

# ESSAIS

HISTORIQUES ET POLITIQUES  
SUR LA RÉVOLUTION  
DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE.



ESSAIS  
HISTORIQUES ET POLITIQUES  
SUR LA RÉVOLUTION  
DE L'AMÉRIQUE

SEPTENTRIONALE,  
*Par M. HILLIARD D'AUBERTEUIL,*  
TOME SECOND.

SECONDE PARTIE.



A BRUXELLES,  
*Et se trouve*  
A PARIS,  
Chez l'AUTEUR, rue des Bons-Enfans-Saint-Honoré.

M. DCC. LXXXII.





# T A B L E

## DE LA SECONDE PARTIE

### DU TOME SECOND.

#### L I V R E D I X I È M E.

*A*RRIVÉE du Général Burgoyne au Canada. Il avance dans les terres par la route des lacs; son armée reprend Ticonderago & tous les postes fortifiés jusqu'à Saratoga. Les Généraux américains Schuyler & Saint-Clair sont rappelés & remplacés par Gates & Arnold. L'armée du général Howe évacue les Jerseys, s'embarque & remonte la baie de Chésapeak. Bataille de Brandiswine. Les Anglais entrent dans Philadelphie.

Table des Chapitres, ou ordre des matières du Livre X.

( Carte de la partie méridionale du Canada & de la route des lacs.)

#### C H A P. I<sup>er</sup>.

<i>Marche du Général Burgoyne vers Ticonderago.</i>	pages 153
<i>Idée du climat qui regne dans les pays voisins des monts Apalaches,</i>	
<i>&amp; qui séparent le Canada de l'Albany.</i>	155
<i>Difficultés de la marche, &amp; retards qu'elles occasionnent.</i>	157
<i>Saint-Clair évacue Ticonderago avant l'attaque.</i>	158
<i>Saint-Clair est rappelé.</i>	159
<i>Puinam coupe le passage aux troupes de Clinton, pour empêcher</i>	

<i>sa jonction avec l'armée du nord, Gates remplace Schuyler dans le commandement de l'armée américaine en cette partie.</i>	pages 160
<i>Arnold rentre au service des Etats - Unis.</i>	161
<i>Howe avait ouvert la campagne par l'évacuation de New-Jersey.</i>	163
<i>Détails intéressans sur la guerre de l'Amérique septentrionale, qui prouvent la difficulté de subjuguier ce vaste pays.</i>	164
<i>Howe est blâmé en Angleterre d'avoir évacué le pays de Jersey ; raisons qui doivent le justifier.</i>	166
<i>La Cour d'Angleterre se trompe dans ses jugemens sur la guerre de l'Amérique.</i>	170
<i>Howe se décide à attaquer Philadelphie du côté de la mer.</i>	172
<i>Les Sauvages des environs d'Albany envoient déclarer à Burgoyne qu'ils veulent garder la neutralité.</i>	173
<i>Débarquement de l'armée du général Howe en Pensilvanie ; sa marche vers celle de Washington.</i>	175

( Carte de la Delaware & de Pensilvanie. )

<i>Projets de la Cour.</i>	176
<i>Histoire de Seymours &amp; de Molly.</i>	181

( Estampe représentant la mort de Molly. )

<i>Bataille de Brandiswine.</i>	183
<i>Situation respective des Anglais &amp; des Américains.</i>	191

## LIVRE ONZIÈME.

*BATAILLE de Germantown. Le colonel Stark, à la tête des milices de Newhampshire, combat & défait les Anglais au*

# T A B L E.

vij

village de Bennington. Burgoyne attaque l'aîle gauche de l'armée américaine ; il est vaincu par Arnold & Lincoln ; qui s'emparent de ses lignes, & le forcent de se retirer au camp de Saratoga. Environné de tous côtés par les troupes américaines , il se rend prisonnier avec toute son armée.

pages 193.

## Chapitres ou ordre des Matières.

### CHAP. I.<sup>er</sup>

*La Cour commence à prendre des inquiétudes sur les intentions de la France.* Ibid.

*Délibération du Congrès sur la perfidie des Ecoffais.* 194

*Bataille de Germantown.* 196

*Arnold tient la campagne à la tête de cinq mille hommes. Une division de l'armée anglaise, aux ordres du colonel Saint-Léger, est forcée de retourner à Montréal, après avoir été battue.* 203

*Burgoyne attaque , le 19 Septembre, le général Arnold ; il est repoussé & battu.* 204

*Il est abandonné des Sauvages.* 205

*Victoire remportée sur les Anglais à Bennington par le vieux colonel Stark.* 207

*Burgoyne livre une bataille le 7 Octobre. Il réunit ses efforts contre l'aîle gauche de l'armée américaine, & est repoussé & vaincu par Arnold & Lincoln.* 208

a ij

<i>Il est poursuivi à Saratoga par l'armée victorieuse.</i>	Pages 210
<i>Le général Clinton ne peut lui donner de secours ni de conseils.</i>	
	Ibid.
<i>Gates envoie le vieux colonel Stark reprendre Ticonderago, &amp; va lui-même délivrer les environs d'Albany &amp; de la Nouvelle-York des ravages du féroce Vaughan.</i>	213
<i>Réjouissances des Américains ; attaque du fort de Redbanck.</i>	217
<i>Le général Burgoyne passe plusieurs jours chez le général Schuyler, dont il avait, peu de temps auparavant, incendié l'habitation principale.</i>	222
<i>Récit de Burgoyne chez le général Schuyler.</i>	224
<i>Détails qu'il fait lui-même de sa marche par la route des lacs.</i>	228
<i>Traité pour le tabac de Virginie, entre les Américains &amp; les fermiers-généraux de France.</i>	234
<i>Situation respective des armées aux environs de Philadelphie, dans l'hiver de 1777.</i>	Ibid.
<i>Manque de foi, &amp; perfidie de Burgoyne.</i>	236
<i>Burgoyne retourne à Londres sous serment. Le Roi refuse de le voir.</i>	237
<i>Dernier effort de William-Pitt en faveur de la patrie ; il lui coûte la vie.</i>	Ibid.

(Portrait de William-Pitt.)

<i>Grands honneurs qui accompagnent sa pompe funèbre.</i>	238
<i>L'Etat assigne une pension perpétuelle à sa famille.</i>	Ibid.

## T A B L E.

ix

*Le peuple veut encore se charger de payer ses dettes, malgré la résistance des courtisans.* Pages 239

*Débats au sujet de la révocation de l'acte de Québec.* 240

*La cour prend la résolution tardive de travailler à une réconciliation.* 241

*Burgoyne ne peut parvenir à faire entendre la justification de sa conduite dans le parlement ; changement de ses opinions militaires.* Ibid.

## L I V R E D O U Z I È M E.

*DISPOSITIONS de la France. Etat de l'Angleterre. Projets inutiles de réconciliation. La France reconnaît par un traité l'indépendance des Etats-Unis de l'Amérique. Considérations sur les suites de ce traité.* 243

### Chapitres, ou ordre des Matières.

#### C H A P. I<sup>er</sup>.

*Nécessité où se trouvaient les Américains, de contracter une alliance avec une Puissance maritime.* Ibid.

*Ce qui s'était passé jusqu'alors relativement aux liaisons que les Américains désiraient contracter avec la France.* 244

*Les Anglais forcent la cour de France par des hostilités, de se préparer à la guerre.* 245

<i>Raisons qui pouvaient engager les peuples de l'Europe à faire des traités avec les Américains.</i>	Pages 250
<i>Préliminaire du traité avec la France.</i>	Ibid.

Année 1778.

<i>Conclusion du traité d'alliance ; 6 Février 1778.</i>	252
<i>Principales conventions d'un second traité conditionnel.</i>	253
<i>Divisions en Amérique, &amp; dispositions des peuples à l'égard de la France.</i>	255
<i>Troisième départ précipité des commissaires de la cour de Londres.</i>	256
<i>Opinions de quelques Anglais sur l'autorité du Congrès.</i>	257
<i>Départ d'un Ambassadeur de France auprès des Etats-Unis.</i>	Ibid.
<i>Raisons qui devaient empêcher le succès des bills conciliatoires.</i>	Ibid.
<i>Moyens de corruption employés inutilement en Amérique.</i>	258
<i>Evacuation de Philadelphie ; bataille de Montmouth-Court-House.</i>	265
<i>Succès des Américains, Eloge de Washington.</i>	269

(Plan de la bataille de Montmouth-Court-House.)

<i>Avantages que la France peut retirer de son alliance avec l'Amérique.</i>	270
<i>Ce que la France aurait pu faire aussi-tôt après le traité, &amp; ce que son gouvernement doit se proposer pour la suite.</i>	273
<i>Erreurs &amp; préjugés des Français.</i>	274

# T A B L E.

xi

<i>Idées de l'Auteur.</i>	Pages 274
<i>Ce que la déclaration d'indépendance des colonies de l'Amérique fait perdre à l'Angleterre.</i>	276
<i>Réflexions sur tout ce qui précède.</i>	277
<i>Etonnante énergie des sujets britanniques; leur éloquence politique.</i>	278
<i>Traits de valeur.</i>	279
<i>Patriotisme américain.</i>	Ibid.
<i>Grands hommes en Amérique.</i>	280
<i>La population de l'Amérique septentrionale s'est formée aux dépens de toutes les nations.</i>	281
<i>L'indépendance est assurée. Grande vérité politique.</i>	282
<i>Quel peut être l'état futur de l'Amérique septentrionale.</i>	Ibid.
<i>Si l'on doit compter sur la durée de l'alliance des Américains avec la France &amp; l'Espagne.</i>	283
<i>S'il est à croire que les Anglo-Américains se feront la guerre entr'eux.</i>	284
<i>Campagne du comte d'Estaing. Prise de la Dominique &amp; de la Grenade.</i>	288

Pièces imprimées à la suite de l'Histoire.

<i>Nomination de Washington au commandement général des armées continentales, &amp; son discours au Congrès en acceptant cette place.</i>	291
<i>Honneurs publics rendus à la mémoire des généraux qui sont morts à la</i>	

<i>tête des armées , en combattant pour l'indépendance de l'Amérique.</i>	293
<i>Liste des officiers français , qui ont servi dans les armées américaines avec commission du Congrès , avant les traités faits entre la France &amp; les treize Etats-Unis de l'Amérique.</i>	300
<i>Précis historique du premier voyage de M. le Marquis de la Fayette à l'Amérique septentrionale.</i>	309

Fin de la Table de la seconde Partie du Tome II.





# ESSAIS

## HISTORIQUES

### ET POLITIQUES

### SUR

## LA RÉVOLUTION

### DE L'AMÉRIQUE

### SEPTENTRIONALE.



### LIVRE DIXIÈME.

*ARRIVÉE du Général Burgoyne au Canada. Il avance dans les terres par la route des lacs; son armée reprend Ticonderago & tous les postes fortifiés jusqu'à Saratoga. Les Généraux américains Schuyler & Saint-Clair sont rappelés & remplacés par Gates & Arnold. L'armée du général Howe évacue les Jerseys, s'embarque & remonte la baie de Chesapeak. Bataille de Brandiwine. Les Anglais entrent dans Philadelphie.*

LE Général Burgoyne arriva de Londres avec le pouvoir de commander en chef l'armée du Canada. Les services de Guy Carleton, de ce Général actif & intrépide qui avait sauvé

*Tome II. Sec. Part.*

V

---

ANNÉE 1777.  
Marche du Général Burgoyne vers Ticonderago.

ANNÉE 1777.

cette grande province lors des invasions de Montgomery & d'Arnold, avaient été oubliés. Burgoyne, guerrier & courtisan, membre du Parlement & Général d'armée, ce même homme qui s'amusait à jouer la comédie dans Québec avec les officiers de la garnison, & qui se flattait de triompher des Américains sur la route des lacs, arrivait avec un grand nombre de chariots, d'ustensiles de guerre & un approvisionnement immense. La Cour de Londres était éblouie de l'avantage de séparer entièrement les Colonies septentrionales d'avec les Etats de l'ouest & du sud, & de communiquer librement au Canada par la rivière d'Hudson; elle sacrifiait tout à cette chimère, & Burgoyne emportait six cens mille guinées, tant pour le payement des troupes que pour les autres dépenses de son armée. On ne pouvait se faire une juste idée des peines & des fatigues que ce Général avait à surmonter. Il en a fait depuis la peinture dans ses mémoires, mais il ne lui était pas possible d'entrer dans les détails qui auraient été nécessaires pour que l'on pût juger des frais que cette expédition a dû coûter. L'armée dont il prit le commandement était formée de près de dix mille soldats; son plan était de percer rapidement à travers la partie haute de l'Etat de New-York, de soumettre les cantons qui se trouvaient sur son passage; & tous les postes fortifiés qui bordaient les lacs, afin d'aller rejoindre le Général Clinton, que le Chevalier Howe avait laissé à New-York avec 9000 hommes. Les troupes anglaises

espéraient trouver dans les environs d'Albany une subsistance aisée. Si après avoir réduit les forts Ticonderago, Crown-Point, Skenesborough, Edouard & Stanwix, & y avoir laissé des garnisons, Burgoyne s'était rendu maître de cette contrée, Clinton & lui auraient enfermé entre la mer & leurs armées toute l'étendue de la Nouvelle-Angleterre; la flotte de l'Amiral Howe aurait bordé & enchaîné les rivages, tandis que les efforts de son frere auraient conquis à la fois Philadelphie & Boston, vaincu les troupes de Washington, & réduit les peuples à la soumission.

Mais il fallait traverser le lac George & le lac Champlain. Il fallait faire porter en plusieurs endroits, par les soldats, les bagages & les bateaux, & les difficultés devaient augmenter à mesure que l'on avancerait vers Albany. Les terres, encore dans leur premier état, sont couvertes d'arbres, qui s'étendent jusqu'au bord des rivières. Ces rivières, qui sont la seule route que l'on puisse tenir pour arriver de Montréal à Albany; sont couvertes de glaces jusqu'au mois d'Avril; alors la fonte des neiges leur donne une crue considérable, mais les eaux se retirent en peu de temps.

Dès le mois de Mai le soleil a beaucoup de force, & dans les mois de Juin, de Juillet & d'Août, les sources qui descendaient des montagnes & qui rendaient seules les rivières navigables, se perdent dans les terres, ou restent à sec. Les

Idee du climat qui regne dans les pays voisins des monts Apalaches, & qui se parent le Canada de l'Albany.

---

---

ANNEE 1777.

rivières de l'Amérique sont quelquefois des torrens, & souvent des ruisseaux. Ce sont, comme l'a dit un écrivain renommé\*, *des fleuves d'un jour, taris le lendemain*. Les climats de l'Amérique ne seraient pas plus froids que ceux qui sont situés sous les mêmes degrés dans l'Europe & dans l'Asie, si l'immensité des forêts qui couvrent les montagnes de leur chevelure, n'entretenaient pas l'humidité & la fraîcheur de la terre, & si les vents du nord ne venaient pas transformer en neiges les nuages assemblés sur le sommet de ces montagnes. Tant que la coignée n'aura point éclairci ces forêts, leurs feuillages répandront sur toute l'étendue du continent septentrional, les eaux & les glaçons; mais le soleil n'en conserve pas moins son empire, & la chaleur de ses rayons, plus forte & plus durable que la température ne semble l'annoncer au premier regard, attire & dissipe promptement; dans les beaux jours de l'été, ces fleuves nourris de frimats, qui paraissaient le disputer à l'orgueil des mers. Ils vont former de nouveaux nuages, qui remplissant les vuides de l'atmosphère, se dispersent dans tout l'univers, l'embellissent & le fécondent; & si la sècheresse n'a point désolé les cantons méridionaux, si tout reverdit en Afrique & dans l'Asie sans le secours de ces nouveaux nuages, d'autres nuages les repoussent vers les chaînes de montagnes où ils s'étaient amassés; & pour suivis par la force des vents, ils viennent retomber aux lieux de

---

\* M. Raynal.

leur naissance , que la nature paraît avoir choisis jusqu'à présent pour en faire le réservoir du monde.

ANNÉE 1777.

DANS ces climats une armée qui voyage sur des bateaux , ne peut avancer que lentement. Il peut arriver que quand l'armée défile vers les rivières , la crue des eaux n'existe plus , sans qu'on puisse accuser justement quelqu'officier d'avoir causé par sa négligence , le retard des opérations. Le Général Burgoyne , qui connaissait d'avance une partie de ces obstacles ; avait eu la précaution de faire construire en Angleterre un grand nombre de bateaux plats ; mais l'armée manquait de mariniers habiles. Une partie du peuple d'*Albany* & de *Sheneadi* gagne sa vie à conduire les bateaux , en remontant & en descendant les rivières. Les bateliers de ce canton gouvernent adroitement , avec des perches , un bateau plat , dont la charge est souvent très - pesante , & savent les moyens d'empêcher qu'il ne soit entraîné par la rapidité des torrens. Il était impossible à des hommes novices dans ce métier de le faire avec diligence. Il n'est pas étonnant , d'après ces détails , que le Général Burgoyne , qui avait d'ailleurs à traverser des marais & un grand nombre de *creeks* , où l'on avait abatu des arbres pour retarder sa marche , ait employé trois mois pour parvenir de Montréal jusqu'au lac Champlain. Les obstacles qu'il rencontrait à chaque pas

Difficultés de la marche & retards qu'elles occasionnent.

ANNÉE 1777.

l'arrêtrèrent plus long-temps qu'il n'avait cru , & il ne parut vers Ticonderago qu'au commencement de Juillet.

Saint-Clair évacue Ticonderago avant l'attaque.

SAINT-CLAIR , général américain , avait le commandement de ce poste important. Les troupes destinées à le couvrir & tenir la campagne étaient sous les ordres du général Schuyler , le même qui , en 1775 , devait commander l'armée américaine au Canada , & qui laissa le commandement à Montgomery. Il était riche & si considéré dans l'Amérique , que le Congrès , dès ses premières assemblées , lui avait accordé le grade de major-général. On a fait courir le bruit que la cause de la liberté avait été trahie , & que Saint-Clair s'était engagé de livrer le fort aux troupes de Georges III. Schuyler lui-même n'a pas été à l'abri du soupçon. A l'approche de l'armée de Burgoyne , Saint-Clair se décida à évacuer avant l'attaque , prétendant que cette forteresse & le fort *indépendance* étant investis , la garnison n'était pas suffisante pour défendre les ouvrages. Cependant il avait près de quatre mille hommes sous son commandement. Il tint un conseil de guerre , dont le résultat fut signé de trois autres officiers généraux , entre lesquels était un français devenu brigadier-général en Amérique , appelé Rochefermoi. Après ce conseil de guerre , Saint-Clair partit le 5 Juillet avec toute la garnison , en se repliant par la route de terre sur Skenesborough , où il avait déjà envoyé par des bateaux plats

toutes les munitions, & les provisions qu'il avait pu tirer de Ticonderago. Mais les événemens étaient tellement enchaînés, que les bateaux furent détruits & brûlés par un gros détachement de l'armée anglaise qui s'était posté sur Skenesborough, & en avait chassé deux régimens américains ; qui formaient la garnison. Saint-Clair changea de route, & marcha vers le fort Edouard, où Schuyler commandait. Pendant sa marche qui dura sept jours entiers, les anglais tombèrent sur son arrière-garde, & lui prirent ou tuèrent près de douze cens hommes.

ON a vu plus d'une fois des généraux s'étayer du suffrage d'un conseil de guerre pour refuser de faire leur devoir, ou pour excuser leur courage. Saint-Clair est le premier parmi les Américains qui se soit laissé entraîner par ce dangereux exemple. Le Congrès apprit avec chagrin qu'il avait perdu sans combat une place, sur la résistance de laquelle il avait compté, qui ouvrait tout le pays à l'armée de Burgoyne, & lui assurait à la fois un entrepôt & une retraite. Il se hâta d'ôter le commandement à Saint-Clair, & donna des ordres pour que l'on s'opposât vigoureusement d'un poste à l'autre aux progrès de Burgoyne & du chevalier Clinton, & à la jonction de leurs armées.

Saint-Clair est  
rappelé.

PUTNAM partit avec quatre brigades, & alla se poster au-delà

Putnam coupe  
le passage aux

---

ANNEE 1777.

troupes de Clinton pour empêcher la jonction avec l'armée du nord. Gates remplace Schuyler dans le commandement de l'armée américaine en cette partie.

de Saratoga dans un pays dont la force naturelle était augmentée par de grands travaux. Une nouvelle marine américaine fut formée au-dessus des Highlands sur la rivière d'Hudson ; les bois, les agrès, l'artillerie y avaient été conduits par terre de la Nouvelle-Angleterre : trois vaisseaux armés, construits sur le lieu même, attendaient les troupes, que l'on supposait devoir être envoyées par Clinton pour faciliter les progrès de Burgoyne, & étaient disposés de manière à leur couper le passage.

Schuyler fut remplacé par le général Gates ; on a publié à Londres que Schuyler avait voulu se rendre, afin de conserver & de garantir du ravage les grands biens qu'il possédait du chef de sa femme entre Saratoga & Albany. Mais non, Schuyler ne s'était point rendu coupable d'une pareille lâcheté. Comment lui seul, entre tant de citoyens qui avaient dévoué leur fortune & leur sang sur l'autel de la patrie, auroit-il pu concevoir des sentimens si bas ? Quand on n'a pas sous les yeux l'exemple de la trahison, il est rare que l'on en médite les desseins. Depuis le commencement de la guerre les ministres de Londres n'avaient négligé aucune occasion d'étendre des nuages sur la fidélité des chefs américains ; le rappel de Schuyler parut favorable à la calomnie ; mais quoiqu'elle ait versé ses poisons parmi les membres du Congrès, toutes les présomptions sont en faveur de l'innocence de ce républicain, & si j'ai rappelé les soupçons dont il a été chargé trop

trop légèrement, c'est que je demeure persuadé que ces soupçons n'ont eu d'autre fondement que la haine que les envieux portent naturellement à ceux qui ont de grandes richesses. La position où Schuyler se trouvait placé, entre la honte de se rendre & la gloire de défendre ses biens, doit elle-même servir à faire préférer son innocence. Enfin sa conduite & celle de Saint-Clair ont été examinées depuis dans une cour martiale, & tous deux ont été honorablement déchargés de toute accusation. Les événemens ont d'ailleurs justifié ce général d'une manière qui lui fait honneur, puisque l'armée anglaise ayant ravagé depuis ces mêmes biens, auxquels on lui faisait l'injustice de le croire si basement attaché, puisque cette armée ayant renversé ses bâtimens & ruiné ses moissons, il soutint avec générosité ce fâcheux événement, & donna, dans cette circonstance à son pays, un exemple rare de patriotisme & de désintéressement, en refusant toute espèce de dédommagement & d'indemnité.

DANS cette occasion pressante Arnold reprit le commandement d'une division de l'armée du Nord; une action d'éclat venait d'ajouter encore à sa gloire. Quoique mécontent du Congrès & retiré du service, apprenant que les Anglais faisaient une irruption à Dambury dans le Connecticut, il avait rassemblé les milices de la Nouvelle Angleterre, & avait volé au secours du général Wofter

Arnold rentre au service des États-Unis.

---

ANNÉE 1777.

qui commandait en cette partie. L'action avait eu lieu le 27 Avril, & Wofter ayant été blessé mortellement, Arnold par son courage avait sauvé dans cette journée les troupes continentales, & repoussé les ennemis; le combat avait été opiniâtre de part & d'autre; un de ses chevaux avait été tué sous lui, & l'autre blessé. Le Congrès n'avait pu dans une telle circonstance lui refuser des éloges. Quoique le jugement de sa conduite passée fût alors soumis à l'examen d'une cour martiale, cette assemblée, en même-temps qu'elle avait ordonné qu'il serait érigé un tombeau aux mânes de Wofter, mort pour la défense de sa patrie, avait fait présent à Arnold d'un cheval de prix magnifiquement caparaçonné, qui lui avait été délivré par le quartier-maître général de l'armée au milieu des honneurs militaires. Enfin ce dernier exploit avait répandu sans doute un jour favorable sur sa cause; puisque les plaintes excitées par les exactions, & les violences qu'on l'accusait d'avoir commises, avaient été déclarées mal fondées, & le rapport confirmé par acte du Congrès le 23 Mai.

Il avait formé par son exemple des hommes intrépides comme lui. Barton, autrefois chapelier & lieutenant-colonel d'un des régimens de milice, qui l'avaient suivi à Dambury, avait osé entreprendre d'enlever le général Prescott de la même manière que Charles Lée avait été pris par le colonel Harcourt; Prescott, le même qui étant au Canada sous les

ordres de Carleton , avait traité si durement Ethan Allen & ce malheureux marchand de Montréal , Thomas Walker ; le même qui avait été déjà fait prisonnier avec la garnison du fort Saint-Jean par le général Mongomery. Il commandait à Rhod-Island depuis le départ du lord Percy , & habitait une maison de campagne éloignée de quelques milles de la ville de Newport. Barton , à la tête de quelques miliciens de bonne volonté , s'y était rendu par eau , & l'avait enlevé de son lit , ainsi que William Barington son aide de camp. Le Congrès avait fait présent d'une épée à Barton , & lui avait donné le rang de Colonel dans l'armée continentale.

Arnold étant rentré au service du Congrès , partit avec cinq mille hommes , & se rendit vers les plaines de Saratoga ; où Gates travaillait à rallier les troupes dispersées : tandis que l'un se livrait à son zèle & l'autre aux passions violentes qui relevaient son courage , d'autres faits de guerre se passaient dans les contrées où Howe & Washington occupaient le terrain.

LES équipages de l'armée du chevalier Howe n'étaient arrivés en Amérique que le 24 Mai , & il ne les avait reçus qu'au mois de Juin ; par conséquent il ne put ouvrir la campagne que très-tard. Ce ne fut qu'à la fin de Juin qu'il fit quitter les quartiers à son armée ; il aurait bien désiré engager Washington dans une affaire générale , mais n'ayant pu y

X ij

---

ANNÉE 1777.

---

Howe avait ouvert la campagne par l'évacuation de New-Jersey.

ANNÉE 1777.

parvenir , il n'osa pas le faire charger par ses troupes , dans une position aussi avantageuse que celle qu'il occupait : il aurait risqué de perdre un grand nombre de soldats , & aurait été exposé à des défaites , en quelqu'endroit qu'il eût voulu pénétrer & passer la Delawarre. Il aima mieux évacuer le Jersey & entrer par un autre côté dans la Pensilvanie ; par ce mouvement il divisait les armées des Américains , & il croyoit déconcerter tous leurs plans.

L'évacuation du New-Jersey s'effectua à la fin de Juin , & les derniers bataillons des gardes anglaises s'embarquèrent le 30. Les corps que commandait le lord Cornwallis avaient été harcelés depuis le 22 par des pelotons de l'armée de Washington , & il y eut le 24 une action très-vive , pendant laquelle l'artillerie des Américains leur ayant été prise , ils parvinrent à la reprendre. Finch , colonel aux gardes & frere du comte de Suffolck , alors ministre , fut tué ; le général Grant eut un cheval tué sous lui. Howe se rembarqua pour l'isle des Etats , où le rendez - vous général était marqué , laissant à New-York & sur la rivière d'Hudson environ neuf mille hommes , commandés par le général Clinton.

Détails intéressans sur la guerre de l'Amérique septentrionale , qui prouvent la difficulté de subjuguier ce vaste pays.

IL persistait toujours dans le dessein de s'emparer de Philadelphie ; c'était-là que tendaient tous ses desirs , & la Cour n'en formait point de plus ardents. On était persuadé que la soumission des rebelles dépendait de la réduction de cette

ville. Le chevalier Howe avait reconnu que la route qui conduit de la Nouvelle-York dans la Pensilvanie, était trop difficile par terre. Il n'y a que deux manières de faire la guerre dans un pays ennemi, situé comme le sont les Colonies septentrionales de l'Amérique. Il faut s'avancer par l'intérieur des terres, & couper les points de correspondance entre les places fortifiées, ou bien attaquer du côté de la mer les places fortifiées, & s'emparer des rivages. La première de ces méthodes est sujette à mille dangers; il est toujours difficile de se procurer des vivres, des fourrages; on est trop souvent exposé à se voir harceler & détruire par des ennemis inférieurs en nombre & en discipline, mais qui, maîtres du pays, en connaissent tous les sentiers, & forment pour ainsi dire à chaque pas des embuscades que l'on ne peut éviter sans de grandes précautions, & qu'avec beaucoup d'adresse. La désertion se met parmi les soldats, que séduisent l'aspect délicieux des campagnes & l'espérance d'un bonheur qui leur avait été jusqu'alors inconnu. Les dépenses qu'il faut faire en chariots, en chevaux, peuvent ruiner en peu de temps la nation la plus riche. Les dangers s'accroissent à proportion de la distance qui se trouve entre les flottes & l'armée. Le second système de guerre ne promet pas des succès décisifs, parce que le vainqueur, qui s'est rendu maître d'une place maritime, ne peut être assuré de trouver des subsistances, & peut être facilement bloqué. En prenant le parti de s'avancer dans

---

 ANNÉE 1777.

l'intérieur du pays, le général Howe était trop habile pour ne pas ouvrir un chemin large à son armée, & pour ne pas s'emparer de tous les postes circonvoisins, afin d'assurer en tous temps sa retraite. C'était la marche qu'il avait suivie dans l'invasion du Nouveau-Jersey; mais éloigné des renforts, obligé de tirer de l'Europe tous les objets dont il avait besoin, il voyait ses troupes diminuer de jour en jour, par la désertion & les maladies : elles étaient réduites à quinze mille soldats. Ce nombre ne suffisait point, son armée se serait anéantie par ses propres conquêtes, & il aurait compromis les intérêts qui lui étaient confiés, s'il avait entrepris de suivre une seconde fois une route qui lui avait si mal réussi la première.

Howe est blâmé en Angleterre d'avoir évacué le pays de Jersey; raisons qui doivent le justifier.

A la nouvelle de l'évacuation du Nouveau-Jersey, la conduite de Howe fut blâmée en Angleterre, & l'on se fondait sur ce que les chemins entre Brunswick & Philadelphie ne pouvaient pas être aussi difficiles qu'il le disait; on désapprouvait, sans examen, qu'il eût multiplié les postes avancés, & étendu le front de son armée, au lieu de marcher droit à la ville où se tenaient les assemblées du Congrès, & dont on croyait que la prise devait entraîner la ruine totale de la cause américaine. Il ne fallait pas, disait-on, donner le temps au peuple de rassembler de nouvelles troupes, il fallait brusquer les momens. Les généraux des armées anglaises

en Amérique étaient réellement à plaindre. Chargés d'une mission désagréable au peuple, placés entre un public mal instruit ou prévenu, & une cabale de cour, quel fruit ou quel agrément pouvaient-ils espérer de leurs fonctions pénibles & dangereuses ? La vérité, qui doit présider à l'histoire, exige que, sans prononcer légèrement sur le mérite de Howe, je fasse observer qu'on ne peut lui reprocher d'avoir manqué d'activité ; mais il avait à combattre des ennemis sans nombre, envain il aurait pressé les momens, puisque Washington, abandonné de son armée le six Décembre, était quinze jours après en état d'attaquer & de vaincre. Il ne pouvait pas employer une plus grande célérité, puisque dans le court intervalle qui s'était écoulé depuis la prise des forts de la rivière d'Hudson, la division de l'Allemand Knipphausen avait pénétré jusqu'aux portes de Philadelphie. Si au lieu de ce détachement Howe s'était porté en avant avec toute son armée, sans s'assurer de tous les postes qu'il aurait laissés derrière lui, il aurait eu le même sort que la division hessoise, environnée à Trenton : un peu plutôt, un peu plus tard, sa perte était certaine. Washington était trop attentif à ses mouvemens pour qu'il n'eût pas profité de son imprudence ; & coupé la communication entre la flotte & l'armée anglaise ; & alors les milices du Jersey, les troupes de volontaires qui seraient arrivées pour l'investir de toutes parts, auraient suffi pour le forcer à la plus honteuse capitulation.

---

*ANNÉE 1777.*

D'un autre côté , il ne faut jamais oublier qu'on ne peut établir aucune comparaison juste entre les chemins de France ou d'Angleterre , & ceux de l'Amérique septentrionale , ni entre les routes nouvelles que l'on serait obligé de faire pour traverser en tous sens l'Angleterre ou la France.

Pour former un nouveau chemin en Angleterre , en France ; en Allemagne , il y a peu de forêts à traverser , & lorsqu'il s'en rencontre , il y a peu d'arbres & peu de taillis à couper. Le travail des hommes a déjà préparé ces forêts depuis un grand nombre de siècles , le chemin est promptement tracé ; si on le recouvre de pierres ou de gravier , ç'en est assez pour qu'il soit supérieur à tous les chemins qui traversent les Provinces de l'Amérique. On trouve à peine dans ce vaste pays des routes de quelques milles aux avenues des bourgs & des villages. Les bois de l'Amérique , plus épais que nos taillis , sont mêlés d'une infinité d'arbres grands & vieux , qui ont entrelacé la robuste étendue de leurs branches , sans autre direction que celles du hazard & de la nature. Le sol étant gras & humide , ils sont très-ferrés les uns près des autres , & se couchent & se croisent dans tous les sens. Il arrive souvent que ces gros arbres seraient trop difficiles à couper ou à déraciner : il faut serpenter autour d'eux & changer de traces. Le sol est par-tout coupé par des rivières ou des sources courantes , dont le lit profondément creusé dans le temps des grandes eaux , offre des bords très-élevés dans les autres saisons. Il faut d'un lieu à l'autre  
fabriquer

fabriquer des ponts , de vingt , trente ou quarante pieds d'élévation , & très - étendus , pour traverser le plus faible ruisseau. Il faut combler des marécages , & c'était ce dernier obstacle qui nuisait le plus au passage des chariots de Howe dans le Nouveau-Jersey , & à la communication de son armée avec ses magasins & ses postes avancés. Les Américains traversent aisément ces marécages sur des arbres qu'ils renversent , & sur les branches desquels ils marchent en chasseurs habitués à imiter l'adresse & la légèreté du gibier qu'ils poursuivent. On ne peut y faire passer de l'artillerie qu'en y jettant une quantité de troncs de petits arbres ; coupés à dix ou douze pieds de longueur ; on les range très-près les uns des autres , & on en établit ainsi jusqu'à deux ou trois rangs. Il y a dans les routes des lacs un chemin qui est couvert de cette manière pendant près de douze milles , & ces sortes de ponts se multiplient dans tous les endroits où les Américains veulent former des chemins.

Il était heureux pour l'Angleterre que Howe eût senti de bonne heure les difficultés & les dangers qu'il y avait à s'avancer dans l'intérieur du pays , & à vouloir y faire de longues marches. Charles Lée écrivait à Washington avant d'être fait prisonnier , « si je prenais le parti de me retirer , » & que les royalistes voulussent me poursuivre , il en » resterait bien peu pour porter la nouvelle de leur » expédition. »

*Tome II. Sec. Part.*

Y

---

 ANNÉE 1777.

La cour d'Angleterre se trompe dans ses jugemens sur la guerre de l'Amérique.

CEPENDANT il fallait fournir des matières aux gazettes de la Cour. Cette Cour ne voyait l'Amérique que sur une carte très-rétrécie; elle ne voulait point remarquer que ce vaste pays est arrosé de fleuves, rempli de lacs & de défilés funestes aux agresseurs; que c'était entreprendre de soumettre une grande partie du globe, qui, par le développement de ses côtes, offrait sept cents lieues de terrain à conquérir & à garder; que la plus courte distance entre l'Angleterre & l'Amérique est de plus de mille lieues; que l'intérieur de ces contrées n'est resserré par aucunes autres bornes que les établissemens sauvages; & que les peuples qui les habitent possèdent en abondance les choses qui servent aux besoins de la vie, & en font les douceurs; que dans la belle saison, l'Océan atlantique peut être couvert de leurs corsaires, & que leurs rivages sont, pendant l'autre moitié de l'année, le séjour des tempêtes; que par conséquent toutes les armées navales de l'Europe ne suffiraient pas pour les bloquer dans leurs ports.

Sans doute l'imagination suppose facilement que le chevalier Howe aurait pu partir de New-York, & s'ouvrir une marche rapide à travers les Jerseys jusqu'à Philadelphie; qu'à force de courage & de talens il aurait pu repousser & disperser les brigades détachées que Washington aurait envoyées pour l'arrêter dans sa marche; on se plaît à croire qu'il aurait pu forcer au combat l'armée de ce guerrier, au pied

des murs qu'il voulait conquérir ; mais , avancé dans des pays immenses sans s'être ménagé des asyles , la raison & l'expérience démontrent que le moindre revers l'aurait perdu sans ressources. Ne formant qu'un seul corps d'armée , fort en nombre , puissant en exercice & animé par l'exemple du chef & le desir de la victoire , il aurait fait peut-être de rapides progrès ; mais tous les villages se seraient armés derrière lui pour lui fermer le passage , devant lui pour le combattre ; & tous à trente lieues à la ronde se rassemblant contre lui , ce n'aurait plus été l'armée de Washington qu'il aurait fallu vaincre , c'eût été des guerriers sans nombre , toujours actifs , toujours renouvelés , souvent prêts à prendre la fuite ; mais toujours lançant leur trait , en fuyant comme les Parthes , & bien plus sûrs d'atteindre & de tuer un ennemi.

On ne peut apprécier les ressources qu'un peuple attaqué dans ses foyers peut tirer de milices bien conduites , à qui l'on peut faire comprendre ce qu'un homme doit valoir contre un autre homme , à proportion de la différence des motifs qui les font agir. Howe avait été presque toujours victorieux depuis la prise de Long-Island , jusqu'à l'entrée de l'hiver ; & cependant son armée avait été plus affaiblie par ces succès passagers , qu'elle ne l'aurait été dans un autre pays par des défaites.

---

 ANNÉE 1777.

Howe se décide  
à attaquer Phila-  
delphie du côté de  
la mer.

Ces considérations le portèrent à attaquer Philadelphie du côté de la mer. Il fit la revue générale de ses troupes ; & partit de Staten-Island le 23 Juillet. Il débarqua à la baie de Chesapeak le 25 Août, après avoir été battu par les vents contraires pendant un mois entier. La mer qui jusqu'alors semblait protéger les Anglais , & les regarder comme son peuple , leur devenait contraire. Nulle autre nation n'avait cultivé comme eux son empire ; c'est par eux qu'elle était devenue le lien de la société entre tous les peuples de la terre. Mais elle avait paru les abandonner du moment qu'ils avaient voulu rompre ce lien par des guerres injustes ; elle lâchait la bride aux vents , & soulevait ses flots. Depuis trois ans toutes les opérations maritimes avaient éprouvé des retards , les convois avaient été dispersés , & les tempêtes avaient été sur le point d'engloutir l'escadre du chevalier Parker. Elles l'avaient forcé de chercher un refuge dans une île éloignée de sa destination. Il avait relâché à *Antigua* l'une des petites antilles , ce qui avait retardé de deux mois le siège de Charles-Town , & était la principale cause du revers que les armes anglaises avaient éprouvé devant cette ville. Washington , instruit du départ de la flotte & de l'armée de l'amiral & du chevalier Howe , passa plusieurs jours dans l'embarras & l'incertitude de découvrir la route qu'elles avaient prise ; ayant enfin appris l'arrivée de la flotte dans la baie de Chesapeak , il eut le temps de pourvoir à la garde des

Jerseys, qu'il fallait garantir des incursions des détachemens de l'armée de Clinton, & de se porter vers les lieux où l'ennemi devait faire son débarquement. William-Howe, qui projetait de surprendre Philadelphie, n'était pas encore arrivé, que déjà les troupes américaines bordaient les frontières du Maryland. Son armée était affaiblie par les neuf mille hommes qu'il avait été obligé de laisser dans la Nouvelle-York, & les quatre mille cinq cents qu'il avait envoyés à Rhod-Island; il ne lui restait pas beaucoup plus de douze mille hommes.

TANDIS que cette armée languissait sur les vaisseaux qui luttèrent contre les vents contraires, les sauvages des environs d'Albany apprenant la prise de Ticonderago, & sollicités par les émissaires de Burgoyne de prendre les armes pour lui, avaient envoyé vers ce Général, pour lui demander la paix & la neutralité; ceux qui furent chargés de la parole, lui apportèrent des présens. C'était des peaux de castors & d'ours blancs qu'ils avaient tués à la chasse, & des fruits du pays. Le général anglais les reçut dans sa tente, environné de gardes & d'artillerie, & avec tout l'appareil de la grandeur souveraine. Ils mirent leurs présens à ses pieds, & lui parlèrent ainsi: « Chef des guerriers du grand Roi, \* tu vois dans nos mains les flèches & les roseaux. Choisis ou la paix, ou la guerre »

Les sauvages des environs d'Albany envoyent déclarer à Burgoyne qu'ils veulent garder la neutralité.

\* C'est le nom que les Sauvages de ce canton donnent au Roi d'Angleterre.

ANNÉE 1777.

nous desirons la paix. C'est pour l'amour d'elle que nous avons autrefois cédé à vos freres, la mer, nos filets, nos pirogues ; & les terres fertiles qui bordent le rivage. La paix vaut mieux que les richesses ; c'est pour elle que nous nous sommes retirés dans des cantons couverts de neiges & de frimats. Nous avons horreur de cette cruauté qui, sous les noms de puissance & de gloire, ravage cette grande Isle, \* & va jusqu'à répandre le sang de ses propres freres. Si c'est cette cruauté qui t'a conduit jusqu'en ces lieux, nous ne voulons point la partager. Nous ne pouvons nous mettre en fureur contre des amis qui ne nous ont point offensé. Cesse donc d'envoyer parmi nous des hommes méchans pour nous engager à lever la hache, & de l'or pour nous séduire ; car nous prendrons tes agens pour ennemis & nous les tuerons ; & si l'ambition t'aveugle jusqu'à nous faire la guerre, tu apprendras, mais trop tard, que nous aimons la paix, mais que nous savons nous défendre ».

Burgoyne leur répondit qu'ils seraient maîtres de garder la neutralité, & qu'il n'emploierait contre eux aucune violence s'ils ne prenaient point les armes contre les nations alliées

---

\* Les Sauvages de l'Amérique croient que la terre est formée d'un nombre infini d'Iles qui flottent dans l'étendue des mers.

Ce système vaut bien celui du noyau de verre, celui du noyau d'aimant, & l'écornement du soleil sillonné par une comète. Il se rapproche de l'opinion de *Newton* & de *Woodward*, qui pensaient que la terre est un noyau brûlant environné d'un abîme d'eau sur lequel nage la terre.

du Roi : il leur fit donner des sabres , des fusils , de la poudre & de l'eau - de - vie , en échange de leurs préfens. Etrange sujet de réflexions pour le sage ! Les Sauvages apportent au Général anglais de quoi nourrir & conserver les hommes , & l'homme policé leur rend tout ce qui contribue à la destruction de l'humanité.

Il avait compté sur leur assistance , & il regrettait d'en être privé. Il poursuivait son entreprise avec courage , quoiqu'il commençât à en sentir vivement toutes les difficultés.

LA navigation des Anglais fut plus heureuse dans la baie de Chesapeak qu'elle ne l'avait été dans la grande mer. La flotte remonta jusqu'à l'embouchure de la rivière d'Elck , beaucoup plus facilement qu'ils ne l'avaient espéré ; aussi-tôt que les troupes eurent quitté les vaisseaux , elles trouvèrent en campagne l'armée de Washington. Le gouverneur provincial du Maryland faisait assembler les milices , & le général Lewis , averti dans la Virginie , se mit à la tête des troupes de cet Etat , & s'avancait sur le flanc gauche de l'armée anglaise.

La crainte d'être attaqué par ces corps détermina le chevalier Howe à hâter sa marche vers l'armée principale. Elle ne put être aussi prompte qu'il l'aurait désiré , parce qu'il manquait de caissons & de chevaux. Le Général américain avait eu le temps d'étudier les mouvemens de son ennemi , &

---

ANNÉE 1777

Débarquement  
de l'armée du gé-  
néral Howe en  
Pensilvanie ; sa  
marche vers celle  
de Washington.

---

 ANNÉE 1777.

de prendre ses mesures pour les traverser. A peine Howe eut-il tracé ses routes pour aller s'emparer des forts & des batteries sur les bords du Delaware, pendant que la flotte aurait remonté ce fleuve, qu'aussi-tôt Washington avait fait arriver dans ces forts des canons de 18 & de 24, qui traversèrent d'une rive à l'autre sans que l'armée anglaise fût à portée de s'y opposer.

Projets de la cour. ON avait exalté dans le parlement les avantages que l'on devait retirer de la prise de Philadelphie; cette entreprise était toujours regardée comme devant décider du sort de la guerre. Philadelphie, disait-on, est une ville enfoncée à cinquante lieues dans l'intérieur du pays, c'est le principal grenier de l'Amérique. Les trois comtés inférieurs du Delaware, & la côte orientale du Maryland devaient tomber, avec cette ville, au pouvoir des Anglais. Une ligne tirée de Philadelphie au fond de la baie de Chesapeake, aurait été la base d'un triangle formé par ces trois comtés; une partie considérable de la Pensilvanie dont les côtes, sur la baie & sur le Delaware, sont par-tout accessibles aux vaisseaux, aurait subi le même sort; ainsi tout ce pays était ouvert, & devait être couvert en entier par les forces réunies des freres Howe. Alors les provinces méridionales n'ayant plus de communication avec la Nouvelle-Angleterre, les frégates auraient établi des croisières dans la baie de Massachusset,

Massachusset , devant Charles-Town , Savanah & le cap Fear , seuls asyles qui restassent aux Américains. Telles étaient les spéculations du ministère ; mais le lord Howe , après avoir employé vingt jours pour venir du fond de la baie de Chesapeak jusqu'à l'entrée du fleuve , s'y trouvait arrêté par les batteries & les chevaux de frise. Il devait s'écouler bien du temps encore avant qu'il pût remonter jusqu'à Philadelphie , & il écrivait à la cour : « il me fera impossible de remonter la Delawarre , à cause de la grande quantité de forts & de batteries qui couvrent les deux rives. Elles sont placées très - avantageusement & bien défendues , & par-tout elles commandent la rivière : si l'armée pouvait les prendre du côté de la terre , je viendrais à bout de déranger les chevaux de frise , mais pas autrement. »

Il fallait avant tout s'emparer du poste de *Fort-Island* , & le moment de l'attaquer ne se présentait point encore. L'armée de Washington s'opposait à tous les projets ; il fallait l'éloigner. Avant cette époque , Washington avait été dans la position la plus allarmante où puisse se trouver un Général d'armée. Au nord , Burgoyne , après avoir pris Ticonderago , s'avancait vers Albany ; au sud , une armée de quinze mille hommes était embarquée , & pouvait se porter dans la baie de Chesapeak , ou rentrer dans la rivière d'Hudson , la remonter jusqu'à West-Point , & couper l'armée américaine , qui alors aurait été séparée des Etats

## 178 ESSAIS HISTORIQUES ET POLITIQUES

ANNÉE 1777.

de l'est & du nord : c'était ce que Washington craignait le plus ; aussi ne quitta-t-il le poste qu'il avait pris à Midlebrook , qu'après s'être assuré que la flotte anglaise avait doublé le cap May. Qu'on se représente la situation d'un Général obligé de comprendre dans son plan de défense un pays immense , & trois cens lieues de côtes , réduit à consulter les vents avant de former une résolution , & que l'on se fasse , si l'on peut , une idée des talens de Washington , opposant par-tout une égale résistance , & se trouvant à jour précis au devant de l'ennemi. Toujours plein de prévoyance , il avait pris , avant de quitter Midlebrook , des mesures sages pour arrêter les progrès du général Clinton sur la rivière d'Hudson. Ce dernier ne pouvait affaiblir la garnison de New-York & remonter vers Albany , sans risquer le sort de la province qui lui était confiée. Washington , pour tenir en même temps en échec les trois armées anglaises , avait ordonné une diversion sur les îles de la rivière d'Hudson , tandis que les troupes du nord contiendraient l'armée de Burgoyne , & que lui-même repousserait les efforts combinés des freres Howe. Il avait concerté une attaque contre les troupes détachées de New-York , pour la garde de *Staten-Island* , où les Anglais avaient formé une espèce d'arsenal & de magasin général. Le poste de Kingsbridge & les forts de Long-Island furent attaqués en même-temps le 22 Août , mais ces deux attaques étaient fausses ; la seule

qui fut sérieuse , était celle qui se faisait à la même heure à Staten - Island. Deux mille hommes , sous les ordres du général Sullivan , y étant débarqués , enlevèrent à une lieue du camp , un lieutenant-colonel , un major & trente soldats ; ils dirigèrent ensuite leur marche par le centre de l'île , dans le dessein de surprendre une division de Torris qui renforçaient , au nombre d'environ quatre cens , la garnison , qui était de mille hommes. Le cinquante-deuxième régiment & celui de Waldeck furent envoyés contr'eux , mais ils s'égarèrent dans plusieurs fausses marches , & n'atteignirent que l'arrière-garde des Américains , au moment où ils se rembarquaient , emmenant avec eux tout le bétail qu'ils avaient trouvé , trois cens prisonniers , & la plupart des habitans de l'île. Les deux régimens anglais chargèrent si vivement , au milieu de la confusion où se trouvaient les troupes américaines prêtes à se embarquer , qu'ils tuèrent ou blessèrent cinquante hommes , firent soixante prisonniers & délivrèrent vingt-trois de ceux que les Américains avaient faits eux-mêmes. Pendant que ceci se passait à Staten-Island , le détachement envoyé à Kingsbridge enlevait un piquet anglais , avec le Capitaine-commandant.

Washington s'étant mis en marche à la tête d'environ douze mille hommes , parmi lesquels il y avait beaucoup de nouvelles levées , traversa en silence la ville de Philadelphie , où le Congrès , qui lui ordonnait de combattre , était occupé

---

ANNÉE 1777.

pour la seconde fois à faire transporter plus loin dans les terres les archives & les papiers publics. L'armée passa le Skuykill, & vint camper près de Wilmington, sur le bord de la Delawarre. Les vaisseaux de guerre, après avoir conduit le général Howe jusqu'à la rivière d'Elk, avaient descendu la baie de Chesapeak, & remonté ensuite la Delawarre, dont ils travaillaient en vain à forcer les passages. Alors Washington s'apercevant que le flanc droit de son armée se trouvait exposé, & qu'elle ne couvrait point assez le comté de Lancafter & Philadelphie, repassa la Creek de Brandiwine, & forma son camp sur la rive gauche de cette rivière. Cette position était la meilleure que l'on pût choisir; les rives de la Creek, également élevées des deux côtés; en rendent le passage difficile, & favorisent l'armée qui le défend. Le flanc gauche était appuyé à des bois épais, qui se prolongent jusqu'à l'endroit où la Creek se jette dans la Delawarre; mais vers la droite le terrain était si couvert, qu'il était impossible de juger les mouvemens de l'ennemi; ce qui obligea Washington de placer en échelon plusieurs brigades sous les ordres du général Sullivan pour veiller sur cette partie. Suspendons un moment ces récits militaires, pour donner quelques pleurs à deux amans, qui dans ce temps de crise, & trop près du théâtre de la guerre, se jurèrent de s'aimer toute la vie, & dont le mariage ne dura qu'un seul jour.

DANS les habitations situées sur les bords du Delaware , il y avait une jeune fille d'une grande beauté, nommée Molly; elle aimait le jeune Seymours , & en était éperduement aimée : Harvey , père de Molly , était riche ; il avait des champs fertiles & de nombreux troupeaux , & Seymours était pauvre , il ne voulait point consentir à lui donner sa fille. Les deux amans auraient pû se passer du consentement de leurs parens , & ils y étaient autorisés par les usages du pays , mais le respect était plus fort , ils n'osaient en venir à cette extrémité. Seymours , dans son chagrin , résolut d'aller faire la guerre ; il partit pour la Caroline à la suite d'une troupe de Volontaires : l'amour fait aussi des héros. Jaloux de rapporter des lauriers aux pieds de sa maîtresse , il se distingua à la défense du fort Sullivan , & le commandement d'une compagnie devint bientôt sa récompense. Ayant rejoint depuis l'armée de Washington , il désirait revoir sa maîtresse , il demanda & obtint un congé de trois jours. Le père de Molly le voyant revenu capitaine , le reçut avec joie , & ne crut pas devoir refuser pour gendre un homme utile à la patrie. Le temps pressait , il fallait que Seymours retournât dans les camps , le mariage se fit dès le lendemain. Après la cérémonie , les parens du jeune homme & ceux de l'épousée se rassemblèrent sous de grands arbres environnés de treillages , à deux cens pas de la maison d'Harvey. Ils y faisaient un repas champêtre assaisonné par le plaisir , lorsque quelques soldats

ANNÉE 1777.

Histoire de Seymours & de Molly.

de l'infanterie légère du général Howe , qui parcouraient le pays pour y chercher des vivres , traversèrent l'habitation : Seymours & les témoins de son bonheur étaient en sécurité ; l'armée anglaise était très-loin de-là , & le pays était couvert par les détachemens de Washington qui tenaient la campagne. Cependant deux des soldats apercevant de loin entre les arbres un uniforme américain , s'avancèrent en appelant leurs camarades. Ils surprennent Seymours au milieu de la joie & de l'ivresse du plaisir , & veulent l'emmener prisonnier. Il n'avait point ses armes , mais le courage & l'amour ajoutant à sa force , il saisit un de ses agresseurs , s'empare de son fusil & le renverse d'un coup de bayonnette. L'autre soldat prend la fuite , Seymours le poursuit & lâche son coup après lui. Il regarde , il voit le piquet anglais retourner sur ses pas , & précipiter sa marche , craignant sans doute de s'engager au milieu de quelque parti américain. Alors il revole vers ses parens & ses amis. Il avance joyeux de sa victoire , & il n'entend que des gémissemens & des cris ; il frémit ; il approche. La balle a frappé son amante , il la trouve baignée dans son sang. La parque avait choisi pour la moissonner le jour même de son hyménée , & son sein s'est frappé d'un coup mortel. Ne pouvant supporter ce spectacle douloureux & terrible , ni la voix d'Harvey qui lui redemande sa fille , il retourne éperdu dans le camp pour se livrer tout entier à la fureur & au désespoir. Il ne tarda pas à trouver dans les

combats la mort qu'il désirait , & à suivre dans la nuit du ANNÉE 1777,  
trépas celle qu'il avait tant aimée.

LE chevalier Howe , ne pouvant rester plus long-temps Bataille de Brandywine.  
dans le poste qu'il occupait aux sources de l'Elk , ne tarda pas à se porter vers l'armée de Washington. Ce Général avait eu dessein d'éviter toute affaire décisive ; mais le Congrès alarmé de l'approche de l'armée anglaise , & comptant sur la supériorité , demandait une bataille , & lui envoya des ordres : Washington obéit. Le général Howe fit marcher le matin du 11 Septembre un corps d'environ trois mille hommes le long de la rivière , comme s'il eût voulu la passer à quelques milles au-dessus des troupes américaines vers le gué de Chadd. Dès le point du jour on avait commencé à se canonner de part & d'autre , & Washington, observant les mouvemens de son ennemi , se préparait à lui couper le passage ; la plus grande partie du jour se passa en escarmouches entre les postes avancés des deux armées. A trois heures après-midi le général Maxwell reçut ordre de traverser le gué avec un renfort pour provoquer l'ennemi , & s'emparer d'une éminence située de l'autre côté de la rivière. Il repoussa d'abord les Anglais , mais Howe ayant envoyé un détachement pour l'attaquer en flanc , il fut obligé de repasser la rivière. Cependant Howe faisait défiler par pelotons , derrière le corps qu'il avait mis en marche & qui couvrait le rivage , un

## 184 ESSAIS HISTORIQUES ET POLITIQUES

ANNEE 1777.

autre corps qui , venant se former derrière les bois sur la droite de l'armée américaine , se disposait à la tourner. Washington avait pensé que les efforts des Anglais seraient dirigés contre l'aîle gauche de son armée , il en était d'autant mieux persuadé que Howe paraissait vouloir traverser le gué de Chadd ; néanmoins il avait ordonné au général Sullivan d'observer les mouvemens que l'ennemi pourrait faire vers la droite pour passer la rivière plus haut ; mais toutes les sages mesures qu'il avait prises furent déconcertées par des malheurs imprévus , par la méprise de quelques officiers & l'inexpérience des troupes. Il avait dirigé vers le gué de Chadd une batterie & un bon parapet ; & Howe en fit dresser une de l'autre côté. Washington voyant que le feu de l'artillerie se prolongeait , sans que les ennemis se disposassent à passer le gué , jugea qu'ils avaient un autre objet. Il détacha plusieurs officiers à cheval pour éclairer la marche du lord Cornwallis qui commandait la gauche de l'armée anglaise , mais malheureusement leurs rapports furent contradictoires , & l'on perdit du temps à les vérifier. Les uns assurèrent que Cornwallis marchait par sa droite pour rejoindre du côté de Chadd le général Kniphausen ; les autres que Cornwallis avait changé de direction , & qu'il s'avancait rapidement dans le chemin qui mène au gué de Jefferies à deux milles plus haut que Birmingham's Church ; ce dernier rapport prévalut , il était fidèle. Sullivan eut ordre d'y marcher  
avec

avec toutes les troupes de la droite, il n'y avait point de chemins ouverts; il eut beaucoup de peine à traverser les bois, & quand il en sortit pour gagner une hauteur qui est auprès de *Birmingham*, il trouva les Anglais qui montaient la même hauteur du côté opposé, il n'eut le temps, ni de choisir une position, ni de former sa ligne; les Anglais gagnèrent la hauteur, chassèrent les Américains dans les bois; les suivirent jusques hors de ces bois, & achevèrent de les disperser entièrement. Pendant cette déroute, deux brigades américaines s'étaient formées sur un terrain avantageux; & derrière ces deux brigades la ligne de Virginie était en bataille. La colonne de gauche des Anglais, qui n'avait point encore combattu, se déploya rapidement & marcha contre ces troupes qui firent un feu très-vif, mais les Anglais s'avancant, la bayonnette au bout du fusil, au milieu du feu continuel des Américains, forcèrent les deux brigades. Le marquis de la Fayette était venu combattre comme volontaire avec ce corps de troupes, dont le poste était le plus important, & où la résistance devait être opiniâtre. Il fit de vains efforts pour rallier les troupes qui s'ébranlaient; & voulut leur donner lui-même l'exemple de charger avec la bayonnette. « C'est contre des ennemis, s'écriait-il, c'est » pour votre patrie : abandonnerons-nous la cause de la » liberté? » Ils reprirent courage, & tinrent ferme pendant quelques instans; mais un coup de fusil ayant blessé le marquis

---

ANNÉE 1777.

de la Fayette à la jambe, ils lâchèrent pied, & il ne fut plus possible de les ramener au combat. Le jeune marquis bouillant de courage, & irrité de sa blessure, ne voulait point quitter le champ de bataille; & n'y consentit qu'après que le chevalier de Gimat son aide-de-camp, se servant à propos de l'ascendant qu'un ami brave & fidèle a sur un héros de vingt-ans, dont il est estimé, lui eut montré le risque qu'il courait d'être pris sans gloire, & d'ajouter un nouveau trophée à la victoire des Anglais. La ligne de Virginie faisait quelque résistance, mais Cornwallis devenu maître du terrain; avait gagné une hauteur, d'où son artillerie prenait cette ligne en écharpe, & fit un feu si vif, qu'en 1781, lorsque le chevalier de Chatelux visita le champ de bataille, les arbres portaient encore l'empreinte des boulets & des balles de cartouche. Les Virginiens plièrent à leur tour, & la droite de l'armée américaine fut alors entièrement découverte.

Il y avait près d'une lieue de - là à *Chadd*; où était le général Knipphausen; cependant au bruit lointain de l'artillerie, il jugea que le combat était engagé, & qu'il était temps d'attaquer la gauche des Américains. A cinq heures du soir il marcha sur deux colonnes, dont l'une vint déboucher au gué de *Joh*, & tourna la batterie des Américains, tandis que l'autre passant plus bas au gué de *Chadd*, marcha droit à la batterie & s'en empara. Le général Wayne, dont la brigade était en bataille, se vit alors obligé

de faire un changement de front , pour se replier vers les hauteurs qui étaient sur sa gauche , ce qu'elle exécuta avec précision ; mais pendant ce temps-là les différens corps de la droite , qui avaient été battus & dispersés , se précipitèrent pêle mêle dans le grand chemin de *Chester*. L'artillerie , les bagages & les troupes , tout ne formait plus qu'un amas confus qui fuyait à grands pas. Le général Waine soutint avec courage le feu de l'ennemi , & garda sa position jusqu'à l'entrée de la nuit , mais alors il se vit réduit à gagner aussi le chemin de *Chester* , où il fit sa retraite en bon ordre & sans être poursuivi.

Malgré cette déroute on ne peut avancer que les troupes américaines manquaient absolument de courage , ni leurs officiers de conduite , mais l'événement prouve que Washington aurait compromis la liberté de l'Amérique septentrionale ; s'il se fût laissé engager plutôt dans une affaire générale. Les Américains comme tous les peuples libres doivent combattre avec supériorité dans des forts , derrière des retranchemens ; en partis détachés , par-tout où le courage & l'adresse personnelle assurent la victoire , mais ils seront ordinairement repoussés dans les conjonctures où l'obéissance aveugle , & l'extrême discipline remplacent la bravoure. Washington ne put tenter aucune opération militaire pour fermer le passage à l'ennemi qui s'avancait vers Philadelphie , & qui n'avait plus à traverser qu'une seule rivière. Il passa la nuit à *Chester* ,

ANNÉE 1777.

& campa les jours suivans sur les bords du Skuykill. Le général Howe aurait pu le poursuivre à *Chester*, & le vaincre une seconde fois, mais il négligea le moment de disputer pour long-temps l'armée américaine.

La victoire de Brandiwine avait coûté beaucoup de soldats aux Anglais; chacun des fuyards avait tiré plusieurs coups de fusil avant de quitter la place, & presque toujours avec succès. Il y eut environ mille hommes tués dans l'armée anglaise, & un plus grand nombre de blessés; la perte des Américains ne monta pas à plus de douze cens tués ou blessés.

Le marquis de la Fayette & les officiers de sa suite n'étaient pas les seuls français qui eussent partagé les dangers de cette journée. Thomas Conway, chevalier de Saint-Louis, y commandait une brigade: le comte de Pulosky, le chevalier du Plessis Mauduit, & plusieurs autres y donnèrent des exemples de bravoure. Le chevalier de Fleury se distingua à la première attaque auprès de Birmingham, & le Congrès ordonna au général Mifflin, alors quartier-maître général de l'armée, de lui faire présent d'un beau cheval pour remplacer le sien qui avait été tué sous lui dans le combat. Tronfon du Coudray n'y était pas. Cet officier d'artillerie que le Congrès avait élevé au rang de major général, n'avait point encore rejoint l'armée: il était dit que ses talens ne serviraient point à la cause de la liberté,

& qu'il mourrait avant de pouvoir combattre sur les rives de l'Amérique septentrionale. Le 16 Septembre il entra ; accompagné de plusieurs autres cavaliers français , dans un bateau plat pour traverser le Skuykill & rejoindre l'armée de Washington. Ces bateaux sont des espèces de bacs assez larges pour transporter les chevaux & les voitures. Il montait une jeune jument très-vive , qui ayant parcouru le bateau sans vouloir s'arrêter , se jeta à l'eau. Il dégagea ses pieds des étriers , & Roger son aide - de - camp se précipita pour le secourir ; mais ce dernier n'étant point secondé , se vit contraint de le laisser périr , & ne put le retrouver. Pendant que les officiers qui étaient venus avec lui d'Europe lui donnaient quelques regrets , le bac acheva son trajet , & d'autres événemens firent bientôt oublier ce malheur \*.

Ce n'était point assez d'avoir gagné une bataille , il arrivait de tous côtés des renforts de milices à l'armée de Washington :

---

\* Ceci rappelle l'accident que le Spectateur Anglais raconte dans un de ses Discours. Deux jeunes cavaliers servaient , dit-il , dans le même escadron , & paraissaient liés d'une étroite amitié. Un soir qu'ils devaient passer une rivière , l'un d'eux entra dans le bac avec plusieurs personnes , pendant que son camarade attendait sur l'autre bord. Bientôt après on entendit du bruit causé par un cheval qui venait de sauter dans l'eau avec son cavalier. Là-dessus celui qui se trouvait à terre , cria à haute voix , *hold ! ho , qui s'est noyé ?* On lui répondit aussi-tôt : *votre ami , Henri Trompfon.* A quoi il répliqua fort gravement : *le pauvre diable ! il avait un cheval bien fougueux.* Une si courte épitaphe prononcée d'un ton sec , & sans y ajouter le moindre mot , ne donna , dit le Spectateur , une assez méchante opinion de l'amitié

ANNÉE 1777.

Howe voulait éviter toute espèce de combat. Le fleuve Skuylkill restait à traverser , & les Américains en gardaient les passages. Imitant la conduite que Washington avait tenue à Trenton , il parvint à traverser le Skuylkill pendant la nuit , & évita une seconde bataille. Il fit le soir une marche feinte sur les bords de ce fleuve , forçant ensuite le pas jusqu'à minuit , il le traversa à quatre lieues de l'endroit où Washington l'attendait sur la rive opposée , & ce ne fut qu'au point du jour que l'armée américaine fut informée de cet événement.

Les Anglais marcherent , sans s'arrêter , droit à Philadelphie ; & ils y firent entrer une brigade le 30 Septembre : la ville était abandonnée. Le Congrès en était sorti le 25 , & avait transféré le lieu de ses assemblées à York-Town , d'où il continua ses délibérations. Tous les habitans qui prenaient part à la guerre s'étaient retirés ; il ne resta dans la ville qu'un grand nombre de Quakers , déterminés à tout souffrir

---

que se jurent la plupart des camarades d'armée. Uniquement occupés des périls qui les menacent eux-mêmes , ils deviennent insensibles à tout autre objet ; le premier qu'ils rencontrent leur est aussi bon que celui avec qui ils auront passé la moitié de leur vie. C'est aux gens de ce caractère , ajoute-t-il , à qui la désolation des villes , des bourgs & des campagnes , la misère des habitans , les cris ou le morne silence des malheureux , ne font aucune peine. *The Spectator*, tom. 2 , *Disc.* 33.

La ressemblance du nom , de l'accident , & même des circonstances , est fort singulière.

plutôt que de prendre les armes, mais toujours amis de la liberté, toujours soutenant sa cause par l'argent & par les vœux. C'était un spectacle bien intéressant pour la Philosophie, qu'une ville remplie de guerriers farouches, vendus à la cruauté d'une cour corrompue; de barbares, achetés dans le nord de l'Europe pour verser le sang des peuples; & de sages paisibles, exerçant par habitude & par principe toutes les vertus chères à l'humanité. J'ai cru qu'il était du devoir d'un historien fidèle de prendre d'exactes informations sur la conduite des troupes de Howe dans Philadelphie, & lorsque j'interrogeais les témoins de l'invasion de cette ville, où le bonheur avait si long-temps régné, je craignais que la douceur, la patience des Quakers, n'eussent pas contenu l'insolence du vainqueur; je me félicitai de pouvoir assurer aux nations; que la vertu obtint dans cette occasion l'hommage qu'elle doit recevoir en tous temps: elle fut respectée du soldat sanguinaire & de l'Allemand sans pitié. L'audace & l'orgueil se changèrent en admiration, tant est grand le pouvoir de la sagesse & des mœurs, même sur les cœurs les moins accoutumés à leurs douces impressions.

Howe était maître de la ville; Washington possédait le pays. Ce dernier plaça des corps de troupes considérables, de manière à augmenter la défense des forts, & des chevaux de frise qui empêchaient les vaisseaux de remonter le fleuve.

*Situation respective des Anglais & des Américains.*

---

ANNEE 1777.

Putnam , averti du mauvais succès des armes du Congrès à Brandiwine , s'était porté , par une marche prompte , à Elisabeth-Town. Ce Général , quoique déjà très-âgé , n'avait encore rien perdu de sa force ; elle lui devint nécessaire en cette conjoncture ; il y eut même un moment de découragement ; tel que les jeunes gens eux-mêmes refusaient de retourner à l'armée. Putnam se rendait dans les villages , & remontrait avec toute la véhémence républicaine à ces déserteurs de la cause publique , la honte & le danger qu'il y avait dans leur désertion. Naturellement simple & sans éloquence , on dit que sa colere patriotique l'élevait au-dessus de lui-même , & qu'il entraînait par la franchise de ses discours courageux , les cœurs les plus timides. Ce devait être une chose vraiment digne d'admiration , que de voir un vieillard plein de bravoure & couronné de lauriers , rendre le courage à des hommes foibles & fugitifs , & faire passer parmi eux les sentimens dont il étoit animé.



LIVRE ONZIÈME.

*BATAILLE de Germantown. Le colonel Stark , à la tête des milices de Newhamp-shire , combat & défait les Anglais au village de Bennington. Burgoyne attaque l'aîle gauche de l'armée américaine ; il est vaincu par Arnold & Lincoln ; qui s'emparent de ses lignes , & le forcent de se retirer au camp de Saratoga. Environné de tous côtés par les troupes américaines , il se rend prisonnier avec toute son armée.*

L'ANGLETERRE voyait avec déplaisir le séjour du docteur Franklin , de Deane , & d'Arthur Lée en France , & l'ordonnateur des bâtimens de Georges III , meilleur courtisan que Physicien , fit ôter de dessus le pavillon que le Roi habitait ordinairement l'été , les pointes électriques qui en détournaient le tonnerre. La considération dont le philosophe américain jouissait à Paris ; l'attention de cette capitale fixée depuis quelque temps sur la guerre de l'Amérique ; les armemens qui se faisaient pour Boston dans les ports de la Virginie & de la Caroline , faisaient ombrage aux ministres de Londres , & tandis qu'ils affectaient dans le Parlement une grande sécurité sur les dispositions de la France & le rétablissement de sa marine , leur ambassadeur à

ANNÉE 1777.

La Cour commençait à prendre des inquiétudes sur les intentions de la France.

Tome II. Sec. Part.

Bb

ANNÉE 1777.

Verfailles témoignait fréquemment des inquiétudes. Tantôt il demandait avec fierté qu'on lui déclarât le motif des armemens que l'on préparait dans les ports du Roi. Tantôt il priait en suppliant que l'on ne donnât aucun secours à l'Amérique révoltée. Il ne parlait que de paix , & la cour de France pensait que le moment de la rompre n'était pas encore arrivé. Mais le ministère anglais craignait sérieusement qu'il ne se formât des liaisons étroites entre la Cour de France & le Congrès continental , & mettait une grande importance à n'en rien laisser pénétrer à la nation. Il aurait consenti volontiers à l'abaissement de la gloire du royaume & à la réduction du commerce national , pourvu qu'il eût été satisfait sur cette soumission absolue qui avait déjà coûté tant d'argent & de forfaits.

Délibération du  
Congrès sur la per-  
fidie des Ecoffais.

LE salut des Etats américains reposait au contraire sur des hommes enflammés de ce patriotisme , qui rarement s'éloigne de la vertu. Un des membres du Congrès général considérant la perfidie des Ecoffais , leur correspondance & leur liaison avec les ennemis de l'Amérique ; enfin , l'abus qu'ils avaient fait de la neutralité qui leur avait été accordée dans les différentes Colonies au commencement de la guerre , proposa de traiter avec rigueur les hommes de cette nation , qui avaient été faits prisonniers depuis le commencement de la campagne. Ils se plaissent , disait-il , dans les calamités qui

affligent les peuples. Ils y trouvent leur avantage, ils ont été dans la Virginie & la Caroline les plus cruels agens de Dunmore, de Campbell & de Martin. Un des députés de la Caroline répondit à cette motion. Il déclara que ; malheureusement pour l'humanité ; les faits allégués contre le caractère & la conduite des Ecoffais étaient vrais ; que lui-même il représentait une colonie , dans laquelle ils avaient demandé la neutralité, & l'ayant obtenue, ils avaient pris les armes contre leurs concitoyens , aussi-tôt que l'ennemi avait paru ; que leurs mauvais desseins ayant avorté , on leur avait accordé une seconde fois clémence & pardon, & qu'ils en avaient encore abusé dans toutes les occasions ; mais qu'on n'avait exercé contre eux aucune autre rigueur, que de les obliger à quitter une colonie , contre laquelle ils avaient donné tant de preuves de haine. N'oublions pas, ajouta-t-il, que nous sommes engagés dans une guerre générale, non pas contre les Ecoffais, mais contre les Etats britanniques. Le choix des victimes annoncerait plutôt des motifs de vengeance particulière que des raisons de justice publique. Nous combattons pour la cause la plus noble, la plus digne d'élever le cœur humain : que la grandeur de nos procédés réponde à la dignité de l'objet qui nous arme. La motion fut aussi-tôt rejetée.

La conduite des Anglais était bien différente : ils promettaient à ces mêmes Ecoffais de leur distribuer les terres des Américains ,

ANNÉE 1777.

pour prix de la perfidie & de la cruauté, & l'on en avait eu la preuve dans l'engagement anglais montré par un soldat Ecossois, qui était sur un des bâtimens de transport, pris par les Américains.

Bataille de Ger-  
mantown.

LA saison s'avancait : Washington était sollicité par le Congrès & par les officiers étrangers qui servaient dans son armée d'engager une action. Ayant été informé que le général Howe avait détaché une partie de ses troupes dans le dessein d'attaquer les forts sur la Delawarre, il jugea cette occasion favorable pour déloger les corps qui étaient cantonnés à Germantown ou dans les environs. Il assembla ses officiers généraux le 3 Octobre, & il fut résolu que l'attaque se ferait le lendemain. Les divisions de Sullivan & de Wayne soutenues par la brigade de Conway devaient entrer dans la ville, tandis que le général Armstrong, à la tête des milices de Pensilvanie, se porterait sur l'aile gauche & les derrières de l'ennemi. Les divisions de Green & de Stephens soutenues par la brigade de Mac Dougal devaient faire un circuit pour attaquer l'armée anglaise ; & les milices du Maryland & de Jersey devaient tomber sur les derrières de l'aile droite. Le lord Stirling commandait un corps de réserve.

Toutes ces dispositions au premier coup d'œil paraissent formidables, & la supériorité du nombre semblait assurer

aux Américains une victoire décidée ; mais le chevalier Howe , averti des mouvemens de l'armée américaine , accourut au secours de Germantown avec tout ce qui lui restait de troupes. C'était ce que Washington avait prévu : si son plan de bataille avait entièrement réussi , l'armée Anglaise aurait été perdue , & il ne lui serait resté d'autre parti que de mettre bas les armes. Au lieu que le plus mauvais succès ne pouvait produire rien de décisif , il hasardait peu de chose , & pouvait détruire son ennemi. Mais, quoique ce motif paraisse assez puissant pour l'avoir déterminé à adopter les projets d'attaques compliquées que je viens de retracer , il ne devait point oublier que de semblables projets n'étaient pas calculés sur le genre de capacité des troupes qu'il avait à conduire. Devait-il écouter des officiers dont rien n'avait signalé les noms en Amérique , & les croire sur leur parole plus éclairés que ceux qui avaient conduit les peuples de succès en succès , & protégé la révolution ? Tous ceux à qui l'on ne peut disputer le genre de mérite qui tient à la longue expérience & aux connoissances de la guerre , avaient senti que pour combattre avec avantage des troupes disciplinées , il ne fallait pas employer les peuples à des évolutions & des contre-marches , qu'ils exécuteraient toujours moins bien que leurs ennemis. Ils avaient loué le Général Washington d'avoir , pour ainsi dire , réduit cette guerre à des combats particuliers , à des affaires de postes , dont le succès est toujours sûr contre un

ANNÉE 1777.

ennemi qui ne peut se recruter que par les renforts qui lui viennent de la mer. Dans ces combats sans nombre, où l'homme peut disposer de toutes ses facultés, & où l'intérêt personnel agissant presque autant que celui de la patrie ; double pour ainsi dire ses forces. De jeunes gens, qui n'avaient point encore vu le feu, se comportaient en héros. Quand on conduit à la guerre des stipendiaires, tirés du limon de l'esclavage, il faut qu'ils soient maintenus par la discipline & les combinaisons de la tactique ; car en leur ôtant cet appui il ne resterait que de l'inertie ; mais parmi des républicains armés pour la défense de leur pays, animés par la vengeance & les mouvemens d'une juste indignation ; il restera toujours la force, la bravoure personnelles, & ces qualités leur assurent d'autant mieux la victoire, qu'ils attaquent leurs ennemis par le côté qui leur est le plus étranger.

L'armée américaine se mit en marche le 3 Octobre à sept heures du soir, & le lendemain matin au levé du soleil un parti avancé de la brigade de Conway attaqua le piquet des Anglais campé à Germantown, qui plia sur le champ. Germantown est une espèce de bourg où il n'y a qu'une seule rue, qui se prolonge des deux côtés du grand chemin pendant près de trois quarts de lieue. Le corps qui y était campé était d'environ quatre mille hommes, & le camp était à l'extrémité de la ville.

Le général Sullivan, qui commandait la colonne de

droite , ayant attaqué l'infanterie légère & les autres troupes campées près du piquet , les chassa de leurs postes , où elles laissèrent leurs bagages à l'abandon , & les tentes toutes dressées. Aucun Américain ne s'arrêta pour piller ; ils traversèrent le camp , laissant les maisons sur la gauche & pénétrèrent dans la ville , où ils furent arrêtés par des troupes qui défendaient la place du marché. Le corps de réserve , qui attendait l'arrivée de la colonne de gauche , marchait par la grande rue ; mais les Anglais avaient jeté des soldats dans une maison de pierres , que sa position rendait difficile à forcer. Ils pouvaient , en tirant par les fenêtres , incommoder les Américains ; mais ils ne devaient pas espérer d'arrêter leurs progrès. Les Américains auraient pu se dispenser d'attaquer cette maison & poursuivre plus loin , en bravant le feu de mousqueterie qu'on aurait fait sur eux ; ils auraient pu s'emparer d'une maison située de l'autre côté de la rue , à la vérité moins élevée d'un étage , mais d'où ils auraient du moins balancé l'avantage de la position , & détourné le feu qui s'opposait au passage des troupes ; ils s'obstinèrent à vouloir forcer les Anglais dans cette maison , & n'y réussirent point. En vain le chevalier du Plessis Mauduit & le jeune colonel Laurens s'emparèrent d'une grange remplie de paille , & allèrent sommer les Anglais de se rendre , en les menaçant de mettre le feu à la maison , déjà environnée par les troupes Américaines. Cet excès de témérité ne produisit aucun effet ,

---

---

ANNEE 1777.

on ne leur répondit que par une grêle de coups de fusil , auxquels ils échappèrent par un hazard aussi rare que leur audace. Alors Washington envoya en parlementaire un officier américain avec un tambour , mais les Anglais , sans égard au signal de paix qu'ils avaient arboré , & dont on a inventé l'usage pour diminuer quelquefois les horreurs de la guerre , les tuèrent tous deux à bout touchant. L'artillerie de campagne était d'un trop faible calibre pour faire brèche à cette maison ; des boulets de quatre livres laissaient à peine une trace légère dans des murs de grès de trois pieds d'épaisseur ; on essaya inutilement de l'incendier , les flammes ne pénétrèrent point au-delà des portes du rez-de-chaussée : il fallut y renoncer.

Pendant ce temps-là l'attaque de la colonne de la gauche, sous les ordres du général Green , avait été d'abord heureuse ; les Anglais avaient été attaqués , rompus & repoussés , mais l'armée anglaise qui avait quitté le camp du Skuykill pour secourir Germantown , ne tarda pas à arriver , & fit tout changer de face. Un brouillard épais s'étant élevé , les différentes colonnes de l'armée américaine étaient restées dans l'ignorance de leurs mouvemens respectifs ; elles ne purent ni se déployer , ni agir de concert. Les divisions trop multipliées qui devaient entourer Germantown & l'armée anglaise , se croisèrent , & se prirent réciproquement pour des corps d'ennemis. Le Général Cornwallis arriva de Philadelphie avec les grenadiers & les chasseurs , sans  
rencontrer

rencontrer d'obstacles , & le chevalier Howe , qui s'aperçut promptement de la confusion de l'armée américaine , profita du désordre occasionné , tant par les méprises des troupes ; que par le siège infructueux de la maison de pierres , pour rallier son armée & repousser les Américains , qui se retirèrent à quatre milles de Germantown , dans une position avantageuse : C'est ainsi que fut renversé le grand projet de battre en un même jour le corps avancé des Anglais , ensuite leur armée , & de s'emparer de Philadelphie ; ainsi doivent échouer presque toujours les entreprises militaires auxquelles on veut donner trop d'étendue. Elles manqueront sur-tout dans un pays coupé de montagnes & de rivières , & lorsqu'on n'a pas des corps nombreux de cavalerie qui puissent se porter rapidement vers les ailes de l'armée , & fondre avec impétuosité sur les flancs de l'ennemi.

Cette affaire générale devint la cause d'un combat particulier entre deux officiers généraux de l'armée de Washington. Le chevalier Conway , élevé depuis peu par le Congrès au grade de Général , ne s'était pas fait aimer dans l'armée. Des discours défavorables furent répandus contre lui ; il crut que ces bruits étaient fomentés par le général Cadwallader , & dit publiquement qu'il lui donnerait des coups de bâton. Cette menace ne tarda pas à être rapportée à l'officier Américain , qui se borna à assurer que cela n'arriverait pas. Mais comme on lui représenta qu'en pareil cas l'usage

ANNÉE 1777.

des nations policées exigeait que l'on cassât la tête ou perçât les flancs de son ennemi, il se détermina à se rendre sur le pré avec Conway, & lui tira dans la tête une balle ; qui ayant passé par la mâchoire droite, sortit derrière le col. Celui-ci n'en mourut pas, mais bien-tôt après il quitta l'armée américaine, revint en Europe, & rentra au service de France ; où il jouissait de la réputation d'un bon officier.

Après les combats de Germantown, il ne s'était trouvé du côté des Américains que sept cens hommes tués ou blessés. Le général Nash, de la Caroline septentrionale, avait été blessé mortellement, & expira peu de jours après. La perte des Anglais était plus considérable ; un officier général, deux colonels & le jeune fils du général de Heister, furent tués. Le baron de Kniphausen, général des Hessois, fut blessé à la main, & ils eurent plus de mille hommes tués ou blessés.

De semblables victoires anéantissaient l'armée de Howe ; qui n'avait aucun moyen de se recruter. Aussi les ministres de Londres employaient-ils d'autres démarches, & faisaient parvenir au général Washington & au Congrès, des lettres qui supposaient des intelligences entre l'armée du Roi & ceux des chefs américains qui avaient les plus grands droits à la confiance de leurs compatriotes. La cour espérait se procurer à l'avenir, par les intrigues & les ruses, plus de ressources qu'elle n'en avait trouvé jusqu'alors dans la violence & la force. Elle cherchait à semer des divisions, des haines parmi

le peuple, dans les assemblées provinciales & dans le Congrès. Les généraux employaient les Torris les plus actifs à leur lever des recrues dans l'Amérique; mais le nombre de ceux qui s'enrôlaient était si petit, qu'il remplaçait une faible partie des soldats que la désertion enlevait aux troupes royales.

LE général Arnold avait joint l'armée du nord avec cinq mille hommes & douze canons de fonte, & les soins que l'on avait employés pour rassembler les corps dispersés des garnisons de Ticonderago & du fort Edouard avaient réussi. L'armée, après l'arrivée d'Arnold, se trouva formée de treize mille hommes, dont six régimens de chasseurs. La réputation de ce guerrier avait rappelé sur ses pas un grand nombre de combattans, qui avaient laissé reposer leurs armes tant qu'il avait cessé de commander : sa cupidité, sa véhémence lui avaient suscité beaucoup d'ennemis, mais son courage intrépide lui avait acquis beaucoup de partisans. Il était l'idole de ceux qui l'avaient accompagné dans sa marche du Kennebeck; & dans ces jours de travail où périt Mongomery. Tous les corps étaient déterminés à s'opposer de tout leur pouvoir aux progrès de Burgoyne, & étaient en état de lui couper le passage. Ce général, enflé de ses premiers succès, ne s'arrêta point à s'assurer des postes circonvoisins, ni à combattre les détachemens de milice qui se rassemblaient aux environs. Pressé

Arnold tient la campagne à la tête de cinq mille hommes. Une division de l'armée anglaise, aux ordres du colonel Saint-Leger, est forcée de retourner à Montréal, après avoir été battue.

---

 ANNÉE 1777.

d'arriver à Albany, il pénétra dans l'intérieur du pays, malgré les obstacles naturels qui le retarderent & qui l'obligèrent d'employer seize jours à faire six lieues.

Il avait fait prendre une route plus facile à l'aile droite de son armée, commandée par le colonel Saint-Leger, qui, sous la conduite des sauvages, devait traverser le lac Ontario & le pays de Mohawk, pour le venir joindre à Albany. Le fort Stanwix sur la rivière Mohawk, était le seul obstacle qui pût arrêter ce détachement, & Burgoyne était persuadé qu'il était facile de s'en emparer. Il ne calculait point les dangers qui pouvaient l'assaillir si quelques événemens empêchaient la jonction de ce détachement, ou le forçaient à la retraite; mais il apprit bien-tôt qu'il ne fallait plus compter sur cette partie de son armée. Saint-Leger avait été abandonné des sauvages qui avaient commencé la campagne avec lui; il avait été forcé de lever le siège de Stanwix, après avoir été battu par le colonel Alkerman, & s'était vu réduit à retourner sur ses pas jusqu'à Montréal.

Burgoyne atta-  
que, le 19 Sep-  
tembre, le gene-  
ral Arnold; il est  
repoussé & battu.

JOHN Burgoyne reconnut trop tard qu'il s'était imprudemment avancé dans le pays ennemi. Des corps de milice qui étaient survenus entre Ticonderago & son armée, s'emparaient de plusieurs postes voisins. Ils détruisaient les bateaux, enlevaient les prisonniers, & coupaient toute communication avec les magasins & les subsistances qu'il avait laissé derrière lui. En

retournant sur ses pas , il perdait tout le fruit de ses rudes travaux & des dépenses de la cour ; il entreprit de forcer ses ennemis , en leur passant sur le ventre en rase campagne , & de risquer une action d'éclat.

Année 1777.

Le 19 Septembre il attaqua les cinq mille hommes commandés par Arnold. Dans cette attaque dont il ne pouvait se promettre aucun avantage décisif , puisque l'armée de Gates était encore au-delà , il perdit trois cens hommes , & une grande partie de son artillerie. Il ne voulut point cependant retourner à Ticondérago , il ne fit même aucun effort pour rétablir la communication avec cette place , il aima mieux se porter en avant , & faire une tentative sur Benington , où il savoit que les Américains avaient rassemblé beaucoup d'approvisionnement. En pénétrant vers Albany , il se rapprochait du général Clinton , qui , de son côté , remontait la rivière d'Hudson , & s'apprêtait à attaquer le fort Mongomery , dont la prise ouvrant tout le pays , pouvait réduire le général Gates à diviser ses forces , & assurer aux Anglais la supériorité & le succès d'une campagne qui leur avait coûté tant d'argent , de fatigue & de sang.

BURGOYNE était abhorré dans ce canton. Des Sauvages de son armée étaient venus , lors de la prise de Ticondérago , y faire des incursions , & avaient massacré , avant que les milices fussent rassemblées , tout ce qui s'était trouvé sur leur

Il est abandonné  
des sauvages.

ANNÉE 1779.

passage. Faut-il rappeler ici la fin déplorable de miss M.<sup>e</sup> Rea ; la fleur de cette contrée ? elle n'avait que seize ans , elle était fille unique d'un riche négociant de New-York , qui , après la prise de cette ville , s'était retiré sur ses habitations dans le comté de *Manor* , à environ dix lieues d'Albany ; cette jeune demoiselle avait fait connaissance à New-York avec un officier Anglais , à qui elle avait donné son cœur. Cet officier était passé depuis dans l'armée de Burgoyne. Elle partit de l'habitation de son pere , accompagnée de ses domestiques , pour aller épouser son amant : elle approchait du camp britannique elle se croyait heureuse ; mais ce camp était gardé par des Sauvages impitoyables. Ils s'emparèrent de la jeune victime , l'entraînèrent dans les bois , la dépouillèrent de ses habits ; & après avoir exercé sur elle tout ce que la fureur & la brutalité peuvent suggérer , ils lui enlevèrent le peri-crâne , & furent montrer sa longue chevelure au milieu de l'armée anglaise , aux yeux même de son amant , qui ne se tua pas.

! Glorieux de leurs exploits , ces barbares allaient à Montréal recevoir la récompense promise pour chaque tête d'Américain , & se promenaient par les rues , portant en trophée de longues perches , où pendaient enfilés jusqu'à soixante crânes d'Américains. Ils s'arrêtaient devant les maisons , & demandaient que l'on payât de quelques présens les preuves de leurs affreuses victoires. Le desir d'éloigner un spectacle

Il révoltant , & la crainte qu'inspirait le pouvoir qui armait les mains de ces hommes innocens & cruels , leur faisaient obtenir des habitans effrayés , tout ce qu'ils demandaient , & doubler la gratification que le gouvernement leur donnait. Ils retournaient joyeux dans leurs nations ; & comme ils n'aimaient point la cruauté pour elle-même , mais seulement à cause des récompenses qu'on y attachait , Burgoyne en fut abandonné aussi-tôt qu'il voulut les assujettir à sa discipline. Non - seulement tous ceux qui étaient dans la division du colonel Saint-Leger , s'étaient enfuis devant le fort Stanwix ; il n'en restait presque plus dans le gros de l'armée. Burgoyne fut tout - à-coup privé du secours de ceux du lac Ontario ; de ces Sauvages dont la vélocité , la vue perçante , l'habitude de parcourir les bois , de gravir les rochers , avaient fait pour ainsi dire les flambeaux de son armée. Ils se brouillèrent même avec leur chef nommé Saint-Luc. Cet homme féroce était né en France , & avait servi dans les troupes employées au Canada. Après avoir passé sa jeunesse à faire massacrer les Anglais , il se piquait , disait-il , de réparer cette barbarie en exterminant les Américains. Mais , voyant que Burgoyne touchait au moment de sa perte , il fit offrir ses services au général Gates , qui les refusa avec indignation.

BURGOYNE envoya contre Benington un détachement de quinze cens hommes ; ils furent attaqués & battus deux fois

Victoire remportée sur les Anglais à Benington par le vieux colonel Stark.

---

 ANNÉE 1777.

par le colonel Stark ; vieux militaire du comté de New-Hampshire qui commandait une brigade de milice. Stark s'était distingué à Trenton & à Princetown. Il avait été oublié par une fatalité singulière dans la distribution des grades. Schuyler lui avait ordonné d'évacuer Benington, mais il s'y était refusé, & s'était obstiné à vouloir défendre ce poste. Il avait même obtenu du Congrès une permission d'agir seul, & en chef avec sa brigade. Les troupes anglaises s'étaient retranchées, & crurent devoir ouvrir un siège régulier, mais Stark les attaqua dans leurs retranchemens & les en chassa. Les suites de la victoire qu'il remporta sur ce détachement devinrent funestes pour l'armée anglaise ; il tua ou prit environ neuf cens hommes.

Burgoyne livre une bataille le 7 Octobre. Il réunit ses efforts contre l'aile gauche de l'armée américaine, & est repoussé & vaincu par Arnold & Lincoln.

CETTE armée était diminuée de plus d'un tiers depuis son départ du Canada ; mais sir Henry Clinton agissait de son côté, & remontait la rivière d'Hudson. Il s'empara le 6 Octobre du fort Mongomery. Le terrible Vaughan marchait en avant à la tête de quatre mille hommes, & menaçait la ville d'Esopus. Il ne fallait plus qu'un effort pour achever la jonction si désirée entre l'armée septentrionale & celle de la Nouvelle-York. Burgoyne se résolut à une action décisive, & attaqua le 7 Octobre le camp du général Gates ; il réunit tous ses efforts contre l'aile gauche de cette armée. C'était là qu'Arnold combattait, soutenu par le brave Lincoln, de

de la province de Massachusett. Arnold voyant que ses troupes souffraient beaucoup du feu de cinq piéces de canon , que Burgoyne avait avantageusement placées , se mit à la tête de deux cens hommes de bonne volonté , qui , marchant droit à la batterie , l'emportèrent l'épée à la main. Le sixieme régiment d'infanterie anglaise qui défendait cette batterie fut taillé en piéces. Les deux officiers généraux américains furent blessés dans cette action , mais la blessure d'Arnold le rendait plus redoutable encore , il ne voulut point quitter le combat. Le fer & le plomb volaient de part & d'autre comme la grêle tombe dans la campagne pendant un orage. L'armée anglaise fut repoussée jusques dans ses lignes , & les Américains y entrèrent en vainqueurs ; ils enleverent en entier le bagage d'un des régimens allemands : le général Frazer qui commandait sous Burgoyne fut tué ; ils s'emparèrent des malades & des blessés , & forcerent enfin les vaincus à se retirer dans une espece de camp fortifié auprès de Saratoga. Le colonel Morgan , secondé par le chevalier de Kermorvan , l'un des officiers français passés des premiers en Amérique , se distinguèrent dans cette journée à la tête des *Riflemen* , en tournant la droite de l'ennemi par une marche prompte , & hâtant la victoire par un feu soutenu.

BURGOYNE arriva le 10 au camp de Saratoga. Gates le Il est poursuivi à  
*Tome II. Sec. Part.* Dd

---

 ANNÉE 1777.

Saratoga par l'armée victorieuse.

pour suivait en bon ordre ; alors voyant que les chasseurs harcelaient continuellement l'arrière-garde & les flancs de son armée, & interceptaient ses provisions ; que ses troupes harassées , & épuisées par le service le plus rude , étaient prêtes à succomber sous le fer de l'ennemi , & qu'il ne leur restait de vivres que pour environ douze jours , il assembla un conseil de guerre. Ses officiers, dont plusieurs lui avaient représenté depuis long-temps la témérité de ses projets, le décidèrent à un mouvement *rétrograde* , devenu d'autant plus nécessaire que la saison était fort avancée. Burgoyne dans les censures qu'il avait faites à la cour de la conduite des autres généraux , avait fait sentir combien les marches *rétrogrades* étaient fatales au pouvoir du Roi , parce qu'elles augmentaient , disait-il , l'audace des rebelles. Il se serait trouvé heureux dans ce moment de pouvoir dérober à son ennemi la connoissance de celle qu'il était pressé d'entreprendre pour regagner le lac George.

Le général Clinton ne peut lui donner de secours ni de conseils.

Il avait écrit au général Clinton , & lui avait demandé des conseils ; il n'en reçut point de réponse ; elle tomba entre les mains des Américains. L'espion qui en était porteur ayant été arrêté & fouillé , on ne lui trouva d'abord aucune lettre , ni rien qui pût donner des éclaircissmens ; mais comme on avait de fortes indices contre lui , on prit le parti de lui faire

avaler de l'eau chaude , & il rendit une olive d'argent , dans laquelle était renfermé un billet du général Clinton. « Je ne » puis , lui disait ce général , prendre sur moi de donner » aucun avis , ni de rien ordonner : je souhaite que vous » puissiez vous en tirer ».

---

 ANNÉE 1777.

Mais déjà l'armée anglaise était environnée : un corps d'Américains commandé par le colonel Brown , parut à la tête d'un défilé qu'il fallait passer pour sortir du camp de Saratoga. Ignorant la force de ce détachement , qui était de six mille hommes de milices , le général anglais n'osa faire aucun mouvement , & passa toute la journée du 13 dans l'incertitude & les délibérations. Le lendemain l'armée principale du général Gates parut de l'autre côté du camp ; alors il ne lui resta plus d'autre parti à prendre que de se rendre prisonnier de guerre avec toutes ses troupes. Il employa deux jours à dresser les articles de la capitulation. Elle fut intitulée , convention entre le général Burgoyne & le major-général Gates : elle fut signée le 16. Les troupes anglaises , au nombre de six mille quarante hommes , sortirent du camp le 17 , à trois heures après-midi , avec les honneurs de la guerre & leur artillerie , & marchèrent jusqu'à l'endroit où était l'ancien fort de Saratoga , sur les bords de la rivière. Là elles laissèrent trente - sept canons de campagne , qui composaient leur artillerie , & les soldats mirent leurs armes en faisceaux. Les officiers gardèrent leurs chevaux ; on ne visita point leurs

ANNEE 1777.

bagages, on leur laissa même leurs épées. Ils ne se séparèrent point de leurs soldats pendant la marche : les Canadiens, matelots, ouvriers & autres, eurent la permission de retourner au Canada. On donna des passe-ports à trois officiers pour porter les dépêches du général Burgoyne au chevalier Howe, au gouverneur du Canada, & à la cour de Londres. Tout le reste de l'armée, sous une escorte nombreuse, prit la route de Boston, d'où les officiers & les soldats devaient être renvoyés à Londres, à condition de ne plus porter les armes contre les Colonies confédérées, tant que dureraient les hostilités.

Le général Burgoyne demanda que son nom ne fût point compris dans la capitulation. Les papiers publics ont attribué cette particularité à un excès d'orgueil, mais l'humilité de la prière d'un général vaincu, qui demande à son ennemi qu'on ne le nomme point, doit lui faire pardonner le motif mal entendu d'une telle demande. Que John Burgoyne ait été nommé ou non dans la capitulation de Saratoga, l'avenir saura qu'il a mis bas les armes avec toute son armée, devant les troupes des Provinces confédérées de l'Amérique septentrionale, commandées par Horatio Gates. Ce général ne contesta point à son ennemi défarmé une satisfaction si frivole. Il écrivit seulement en apostille, que le général Burgoyne, quoiqu'il ne fût pas nommé dans la capitulation, n'en était pas moins tenu à l'exécution de tous les articles.

HORATIO Gates était né en Angleterre, dans le comté de Derby; il avait servi en Amérique dans la guerre contre la France, en qualité d'aide - de - camp du général Monkton; & à la paix il s'était marié & fixé à New - York. Profitant de la victoire, il envoya le brave Starck avec un détachement de quatre mille hommes, reprendre Ticonderago, & lui-même, avec le reste de son armée, se porta vers les bords de la rivière d'Hudson, qui étaient désolés par un brigand anglais, appelé Robert Vaughan. Le Congrès lui fit faire des remerciemens publics, & fit frapper, en mémoire de cet événement, une médaille d'or, qu'il lui fit présenter au nom des Etats-Unis; il arrêta pareillement qu'il serait fait des remerciemens publics à Arnold & à Lincoln de leurs braves & heureux efforts pour soutenir l'indépendance de ces Etats.

ANNÉE 1777.

Gates envoie le vieux colonel Starck reprendre Ticonderago, & va lui-même délivrer les environs de l'Albany & de la Nouvelle-York des ravages du féroc Vaughan.

Ce fut à cette époque que John Hancock, après avoir travaillé sans relâche pour assurer la liberté de son pays, crut pouvoir prendre quelque repos; il quitta alors la place de président du Congrès, dans laquelle il avait succédé à Peyton Randolph, & fut remplacé par Henri Laurens, vice-président de la Caroline méridionale. Voici le discours qu'il adressa au Congrès, le 31 Octobre, en remettant le fauteuil à son successeur.

« Il y a eu, Messieurs, vendredi dernier deux ans & cinq » mois que vous m'avez fait l'honneur de m'élire pour occuper » cette chaire. Comme je n'ai jamais pensé que votre choix

---

**ANNÉE 1777.**

» procédât de l'idée que vous aviez conçue de mon habileté ;  
» mais seulement de la connoissance que vous aviez de mon  
» attachement aux libertés de l'Amérique , je me suis trouvé  
» dans la plus forte obligation d'accomplir les devoirs de cet  
» office , & je l'ai accepté avec la plus ferme résolution d'en  
» remplir toutes les fonctions , le mieux qu'il me serait possible.  
» Tout a conspiré à me mettre dans un jour éclatant , & j'ai  
» tâché , du moins par mon travail & mon attention , de  
» remplacer ce qui me manquait d'ailleurs. »

« Ce n'est pas à moi de parler de ma conduite dans l'exécution  
» des affaires publiques , au Congrès & hors de cette assemblée ;  
» vous en êtes les meilleurs juges : mais je crois que vous  
» me pardonnerez de dire que je n'ai épargné ni dépenses , ni  
» peines , ni veilles , pour satisfaire vos desirs & remplir les  
» vues de mes concitoyens. »

« Ma santé étant très - dérangée , il est nécessaire que je  
» prenne quelque relâche , après une application aussi constante ,  
» & j'implore votre indulgence pour me permettre de m'absenter  
» pendant deux mois. »

» Je ne puis , Messieurs , m'éloigner de vous sans vous  
» exprimer mes remerciemens de tout ce que vous m'avez  
» fait éprouver d'agréments , & il m'est impossible d'en faire  
» mention sans que mon cœur tressaille de plaisir. Mais si dans  
» un aussi long période que celui pendant lequel j'ai eu  
» l'honneur de vous présider , il m'est échappé quelqu'expression

» qui ait pu offenser quelqu'un des membres de cette assemblée ,  
 » je désire que sa candeur veuille bien me la pardonner ,  
 » parce que ç'a été certainement contre mon intention. »

« Puisse toute sorte de félicité vous accompagner sans cesse ;  
 » & comme membres de ce Congrès & comme particuliers !  
 » Je prie le ciel que l'unanimité & la persévérance puisse  
 » toujours aller de main en main dans cette assemblée , &  
 » que tout ce qui pourrait tendre à distraire ou diviser vos  
 » conseils , soit banni pour jamais. »

Je me plais à rapporter ce discours , parce qu'il porte l'empreinte du caractère de John Hancock ; de ce caractère simple & bon , qui dit naïvement du bien de soi-même , devant les témoins de sa conduite , & qui , sans employer la politesse européenne , fait bien sentir la droiture & l'urbanité du cœur. Le Congrès voulut d'abord adresser des remerciemens à John Hancock , pour son attention continuelle & l'impartialité constante dont il avait donné les preuves en remplissant les fonctions variées & difficiles de la place de président du Congrès ; ce fut Samuel Adams , son ami , qui s'y opposa. Républicain toujours inflexible , toujours réglant sa conduite sur les modèles éternels des grands personnages de la Grèce & de Rome \* , il représenta qu'il était déplacé de remercier

---

\* Le chevalier de Charelux a peint dans son Journal le caractère de Samuel Adams , avec cette légèreté & ces grâces de l'esprit qui sont particulières aux Français. « On

---

ANNÉE 1777.

aucun président d'avoir satisfait aux devoirs de son office ; que ce serait un usage dangereux qui dégénérerait un jour en flatterie , & que si l'on accordait cet hommage à ceux qui auraient bien mérité de la patrie , ceux qui seraient disposés à s'en rendre moins dignes , seraient en même temps les plus empressés à vouloir l'usurper. Alors on fut aux voix , & la proposition d'Adams fut décidée à l'affirmative.

Le cruel Vaughan , qui conduisait quatre mille Irlandais & Allemands , avait emporté plusieurs passages fortifiés ; & remonté la rivière d'Hudson. Sir James Wallace, le même qui l'année précédente avait inutilement tenté d'incendier le bourg de Conanicut , l'accompagnait sur des galères à rames armées de canons , & qui portaient les bagages. Ils parvinrent , dans la soirée du 15 Octobre , devant la ville d'Esopus , & tandis que Wallace mettait le feu aux navires & aux bateaux qui étaient à l'ancre , Vaughan entra dans la ville qui n'était pas fortifiée , & livrait tout au pillage. Les habitans surpris , coururent aux armes , & voulurent quelques momens défendre leurs foyers ; mais après s'être convaincus de leur impuissance ; ils jetterent leurs armes & demanderent quartier ; ne pouvant l'obtenir , ils se réfugièrent tumultueusement dans leurs maisons , qu'ils regardaient encore comme un asyle contre

---

« lui reproche , dit-il , de passer toujours par les Grecs & les Romains , avant d'en venir  
» aux Wigs & aux Tors. »

la

la férocité de leurs ennemis. Alors Vaughan fit mettre le feu aux maisons, rien ne fut épargné, & lorsqu'il ne resta plus d'autres vestiges de la ville d'Esopus que ceux que le pillage avait mis entre les mains de ses soldats, il continua sa marche, enlevant les bestiaux, pillant les villages, égorgeant les habitans désarmés & dispersés dans la campagne, mettant le feu aux chaumières & faisant la guerre aux fermiers, aux femmes, aux troupeaux. Il surpassait les sauvages eux-mêmes, par sa manière féroce de traiter les prisonniers, les estropiant à coups de sabre après qu'ils s'étaient rendus à discrétion. Ses soldats s'abandonnaient à l'envi à tous les excès & à toutes les abominations dont l'histoire craint de se souiller, & qu'elle rejette sur les temps fabuleux, pour que l'humanité ne conçoive pas une trop juste horreur d'elle-même \*. A leur approche, les sombres asyles des forêts devenaient la retraite d'un sexe timide, que les bêtes farouches effrayaient moins que l'iniquité des hommes. Le nom de Vaughan était devenu en peu de temps l'indignation & l'effroi de l'Amérique entière; mais ses troupes se dispersèrent aussi-tôt qu'elles apprirent que Burgoyne avait mis bas les armes, & que Gates s'approchait.

La joie fut universelle dans toute l'Amérique à la nouvelle

Réjouissances  
des Américains;  
attaque du fort de  
Redbank.

\* On dit qu'à la ferme de Lancey ils retirèrent de la tombe le corps d'une jeune & belle personne nouvellement inhumée, & que pendant plusieurs jours le spectacle de ses appas flétris, amusa leur curiosité barbare.

---

 ANNÉE 1777.

de l'heureux évènement qui venait de précéder la fin de la campagne. Il y eut des illuminations à Boston , à Charles-Town , & dans plusieurs villes. On applaudissait sur-tout à la modération , avec laquelle le général Gates avait usé des droits de la victoire , en faisant des conditions honorables à son ennemi. C'était la première fois qu'on voyait une armée entière forcée de mettre bas les armes , & de se rendre à la merci des vainqueurs , sans pouvoir se délivrer , ou sauver du moins son honneur dans les hasards d'une bataille.

Le général Howe projetait depuis un mois l'attaque du fort de Redbanck , l'un des forts du Delawarre destiné à appuyer la gauche des chevaux de frise , & qui couvrait Fort-Island ; le 22 Octobre fut le jour qu'il choisit pour mettre ce projet à exécution ; l'armée américaine avait appris la veille l'évènement de Saratoga , & célébrait les victoires de Gates & d'Arnold par des réjouissances. Howe s'était persuadé que dans ce moment il surprendrait la garnison de Redbanck au milieu de l'ivresse & hors d'état de se défendre. Il envoya un détachement considérable de troupes Hessoises ; mais le vin de la joie & de la liberté n'avait fait qu'ajouter au courage des Américains. Le colonel Green commandait le fort , & il était accompagné du chevalier Duplessis Mauduit. Tout à la fois ingénieur & officier d'artillerie , ce jeune français s'était hâté de réduire les ouvrages trop étendus que la garnison n'aurait pu défendre , & y avait substitué

un bon rempart en terre fraîsé à la hauteur du cordon , un fossé , & un abatis en avant du fossé. Les Hessois parurent dès le matin à la portée du canon au nord de Redbanck ; ils établirent de ce côté une batterie , & firent un feu très-vif , auquel l'artillerie du fort répondit constamment. A quatre heures après-midi ils marcherent au premier retranchement. Ignorant les changemens que le chevalier de Mauduit avait faits aux ouvrages , & trouvant ce retranchement abandonné , ils se crurent vainqueurs , & s'avancerent vers la redoute , en dedans de l'ancien retranchement , laissant la Delaware sur la droite. Ils étaient déjà parvenus à l'abatis , mais comme une partie de la courtine de l'ancien retranchement subsistait encore , & formait un angle saillant , le chevalier de Mauduit imagina d'y jeter quelques fusilliers qui , prenant en flanc la gauche des ennemis , les tiraient pour ainsi dire à coup-sûr. Les officiers Hessois voulant rallier leurs soldats , & remarchant ensuite à l'abatis , tombaient morts avec eux au milieu des branches qu'ils s'efforçaient de couper. On vit bientôt le colonel Donop , remarquable par l'ordre dont il était revêtu , par la noblesse & la beauté de sa figure , & sur-tout par son courage , tomber comme les autres. Alors les Hessois consternés & repoussés essayèrent de changer l'attaque , & se porterent sur la rivière du côté de l'escarpement ; mais le feu des galeres qui en défendaient l'approche leur tua beaucoup de monde ; & à la fin du jour ils se retirerent en désordre. Le colonel

Ee ij

---

 ANNÉE 1777.

Green défendait le côté du sud qu'une autre colonne attaquait en même-temps. D'abord plus heureuse que la première elle passa l'abatis , & ne fut arrêtée que par la fraise , mais elle n'en fut pas moins repoussée & obligée de se retirer. Le chevalier de Mauduit sortant du fort après la retraite de l'ennemi pour visiter les endroits de l'abatis qui avaient besoin d'être réparés , découvrit une vingtaine de soldats Hessois qui , ayant eu le courage de parvenir jusqu'au parapet , n'avaient pu s'en retourner , & se tenaient cachés. Il les fit prisonniers. Bientôt contemplant , autant que le permettait l'obscurité de la nuit , l'horrible spectacle des morts & des mourans entassés les uns sur les autres , il entendit , au milieu des gémissemens , une voix s'écrier en anglais : *qui que vous soyez , tirez-moi d'ici !* c'était la voix du colonel Donop ; il le fit transporter , & l'accompagna dans la maison d'un Quaker , qui demeurait à peu de distance du fort. Ce colonel allemand y mourut au bout de deux jours. Avant de mourir il voulut écrire une lettre à son ami le comte de Saint-Germain , alors ministre de la guerre en France , pour lui recommander son vainqueur. « Je suis content , lui écrivait-il , j'ai la » consolation d'expirer entre les bras de l'honneur même. »

Le fort Mifflin , voisin de celui de Redbanck , fut attaqué peu de jours après. Le lieutenant-colonel Smith y commandait ; les assaillans furent repoussés comme à Redbanck , mais l'attaque & la défense furent moins opiniâtres , il y eut moins de sang répandu.

Tandis que les forts étaient attaqués du côté de la terre, la flotte s'efforçait de remonter la rivière pour pénétrer jusqu'à la ville. Mais les passages furent si bien défendus par les galères, les batteries, & les chevaux de frise, que pour y parvenir il en coûta à l'Angleterre deux vaisseaux de guerre qui furent entièrement détruits. Quatre autres furent contraints de se retirer, & toute la flotte fut désarmée.

ANNÉE 1777.

Le Congrès arrêta qu'il serait présenté une épée au colonel Green, une autre au lieutenant-colonel Smith, & une au commodore Hazlewood en récompense de leur bravoure. Le chevalier de Mauduit fut oublié, mais Washington, toujours juste, écrivit au Congrès. « La conduite brave de ce jeune » gentilhomme à Brandiwine, à Germantown, & ses services » distingués au fort Mercer, où il réunissait les fonctions » d'ingénieur à celles de commandant de l'artillerie, lui » donnent des titres particuliers au souvenir du Congrès : il a » fait des changemens utiles dans les travaux du fort de » Redbank, & a montré une grande habileté dans la » défense de ce fort ; & lorsque dans la suite on a été obligé » de l'évacuer, il a trouvé les moyens de sauver la meilleure » artillerie & les provisions, & a entrepris comme volontaire » l'opération périlleuse, de faire sauter les magasins sans aucun » des appareils que l'on employe ordinairement dans de telles » occasions. Mais ce qui ajoute à son éloge, c'est qu'il possède » un degré de modestie qui se rencontre rarement parmi les

---

 ANNÉE 1777.

» hommes qui ont fait des actions aussi brillantes. » *Lettre de Washington au Congrès, datée du 13 Janvier 1778.*

Les promotions nombreuses des officiers français, qui avaient passé les premiers en Amérique, & la manière peu satisfaisante dont la plupart avaient répondu à cet encouragement ; avaient excité, parmi les officiers américains, des murmures qui empêchaient l'avancement de leurs compatriotes, & le chevalier de Mauduit n'obtint pour récompense que le rang de lieutenant-colonel.

Le général Burgoyne passe plusieurs jours chez le général Schuyler, dont il avait, peu de temps auparavant, incendié l'habitation principale.

APRÈS la capitulation de Saratoga, Schuyler se chargea de conduire lui-même John Burgoyne dans l'intérieur du pays, pour lui procurer des logements, & voulut que les aides-de-camp de ce général le suivissent. Il avait fait bâtir, à peu de distance de Saratoga, une maison qui lui avait coûté dix mille livres sterling. Burgoyne, alors dans sa prospérité, la détruisit, sous le prétexte que ne pouvant la faire occuper par ses troupes, elle aurait pu servir de retraite aux rebelles. Devenu prisonnier, il lui fit des excuses de la nécessité où il avait été de brûler sa maison. « Vous n'avez rien fait de blâmable, lui dit Schuyler; en pareille circonstance j'en aurais fait autant, & pour ce qui me regarde, c'est un léger sacrifice en comparaison de ceux que je serai toujours prêt de faire à la liberté de mon pays. » Ils partirent, & Burgoyne, suivi du général Philips,

de ses aides-de-camp & de quelques autres officiers, s'étonnait de la longueur de la route. Schuyler s'excusait sur la difficulté de trouver dans ce canton reculé, des asyles convenables. Après une marche assez longue, le général anglais se trouva, à son grand étonnement, chez Schuyler lui-même, où la femme & les filles de cet Américain le reçurent avec tous les égards qu'il aurait pu prétendre dans sa plus haute fortune.

Comme ils s'entretenaient des affaires de l'Europe & des circonstances de la guerre : racontez-nous, lui dit Schuyler, les malheurs de l'Angleterre & les intrigues de la cour de Londres. Occupés du labourage & du soin de nos troupeaux, nous ignorons en ces lieux écartés ce qui se passe dans cette capitale, qui naguère régnait sur toutes les parties du monde & est devenue pour lui un sujet de pitié. Nous ignorons même les desseins qui ont fait armer contre nous la moitié de nos compatriotes, & ont causé la mort de tant de braves gens. Nous ne savons que les faits publiés dans les gazettes qui peuvent parvenir jusqu'à nous. Je n'ai point été à Londres depuis la fin de la guerre contre la France. Pitt était alors à la tête des affaires; je l'ai vu, ce grand ministre, j'ai été admis à ses audiences particulières; il s'informait de la richesse & de la force de nos provinces, du nombre des hommes, de la fécondité des mariages & des différentes branches de commerce & d'industrie que l'on pouvait établir. Alors

---

 ANNÉE 1777.

l'Angleterre faisait l'étonnement & l'admiration de tous les peuples : il suffisait d'être Anglais pour sentir la dignité des prérogatives de l'homme , & inspirer du respect aux nations.

Récit de Bur-  
goyne chez le gé-  
néral Schuyler.

QUEL temps me rappelez - vous , lui répondit Burgoyne ; je ne puis , sans qu'il m'échappe des larmes , comparer ces jours fortunés à ceux qui viennent éclairer ma défaite. Le gouvernement est devenu corrompu , & les sujets sont devenus rebelles au gouvernement. O Schuyler ! deviez-vous céder à ce funeste exemple , & prendre les armes contre votre Roi ? S'il est injuste , ou s'il se laisse aller aux mauvais conseils de ses favoris , êtes-vous dispensé pour cela du serment que vous aviez fait de défendre sa couronne ? Pour moi , dans mes malheurs , il me reste du moins cette consolation , que je n'ai point suivi d'autre parti que celui de mon devoir. Le généreux Américain , qui connaissait les égards que l'on doit aux malheureux , garda le silence , & Burgoyne reprit ainsi.

Vous savez que le comte de Bute conserve l'ascendant qu'il a pris sur le Roi depuis la jeunesse de ce Prince. George III est attaché à ses amis comme à sa famille ; on ne peut voir un Prince plus humain pour ceux qui l'environnent , plus reconnaissant envers ses domestiques , dont les mœurs soient plus douces & plus pures , qui soit meilleur mari , meilleur pere ; mais il est faible , il croit aisément ce qu'on lui dit ; il est

est d'ailleurs d'une opiniâtreté invincible , & quand il se trouve engagé dans quelqu'opinion , rien ne saurait l'en faire revenir. La Princesse de Galles \* s'était appliquée à lui persuader de donner aux Ecoffais la préférence de tous les emplois à sa nomination. Ils sont fiers , lui disait-elle , mais obéissans ; courageux , mais ils aiment le faste. Ils ont été de tout temps les favoris & les défenseurs des Rois ; c'est eux que vous devez opposer sans cesse à la fluctuation des volontés britanniques , c'est eux qui affermiront votre trône : les moyens dont vos ancêtres se sont servis pour s'y placer , ne sont pas ceux qu'il faut choisir pour augmenter votre puissance. Elle lui représentait le parlement comme un vain appareil , qui ne sert qu'à conduire plus sûrement les peuples selon les vues de la cour , & les opposans comme une troupe mêlée d'ambitieux , qui attendent que les graces & les emplois viennent leur imposer silence , & de fanatiques , qui entraînent par des déclamations fausses & frivoles , une vaine multitude sans force & sans appui. Elle & le comte de Bute \*\* lui faisaient croire qu'il pouvait se rendre plus réellement

---

\* *The Princess of Wales.*

\*\* Presque tous ceux qui sont au fait des affaires d'Angleterre , connoissent les lettres de Bolinbroke à Caleb d'Anvers , dédiées au ministre Walpole , & les lettres fameuses de Junius au comte de Bute , au Roi , au chef de justice Mansfield , &c. On y trouve de grandes leçons sur la politique britannique.

ANNÉE 1777.

monarque que les rois de France & d'Espagne , parce que dispensateur des graces & des emplois , il s'assurait par là le plus grand nombre des voix dans le parlement ; mais ces graces étant devenues insuffisantes , la corruption a fait de rapides progrès , elle est maintenant à son dernier degré. Ce système de corruption exigeait des mains plus habiles que celles du comte de Bute ; il se forma un conseil secret de ceux que l'on appellait les amis du Roi. Ils placèrent & déplacèrent les ministres , & dirigèrent toutes les affaires. L'écoffais Mansfield , chef-juge , & l'un de nos meilleurs orateurs ; y jouait le premier rôle ; il dictait les harangues des ministres , il provoquait la volonté du Roi , il rédigeait les bills & les soutenait dans la chambre des pairs , par la force de son éloquence \*. Né vain & voluptueux , tant d'occupations ne l'empêchaient point de se livrer au faste & aux plaisirs. Le

---

\* Lorsque William Pitt , rentré dans le ministère , se vit forcé de l'abdiquer , & qu'il annonça sa retraite au parlement , il dit en se tournant vers Mansfield & le désignant avec la main : « il est dans ce royaume un pouvoir supérieur à celui des » ministres , à celui du Roi lui-même ; j'ai vu changer du soir au lendemain les résolutions » prises avec moi dans le conseil , & cela par l'intervention d'un seul homme , d'un » homme qui sacrifie tout à son ambition , à ses desirs secrets de renverser la constitution » britannique. Dans de telles circonstances pourrais-je rester plus long-temps ministre ? » Je vois chacun de vous déjà prêt à me reprocher des actes qui tôt ou tard tourneront » au détriment public , que ma conscience désapprouve , & qui ne sont pas mon ouvrage. » Le premier principe de notre constitution , est que les ministres sont comptables au » peuple de tout ce qui se fait sous leur administration : je ne puis plus l'être. »

duc de Richemond était son contradicteur ordinaire , & ce Seigneur ne dissimulait pas sa haine contre la junte ministérielle. C'était assez qu'il fit quelque proposition pour que tout le parti de la cour réunît ses efforts pour la faire rejeter. Les actes les plus nécessaires à la prospérité de l'Angleterre ont été écartés de cette manière , & le peuple , qui supportait ce malheur , ne pouvant concevoir ce qui faisait prendre à chaque instant des résolutions contre sa félicité , attribuait à l'aveuglement de la cour , ce qui était l'effet de l'inimitié , de l'esprit de discorde & de vengeance.

George III n'était encore que Prince Royal , lorsqu'il devint éperduement amoureux de la sœur du duc de Richemond. Malgré la loi , qui ne permet plus aux Rois d'Angleterre de choisir une épouse parmi leurs sujettes , il lui avait promis dans sa passion de l'épouser ; il avait promis au duc de Richemond de résister à cette loi , qu'il appelait barbare , de placer la couronne sur la tête de celle qu'il aimait , & de vaincre tous les obstacles. Né dans la Grande-Bretagne , la nature semblait l'autoriser à choisir une femme de ce royaume. Des souverains nés dans d'autres pays avaient pu s'assujettir sans peine à épouser des Princesses étrangères ; mais George était depuis la révolution le premier Prince anglais destiné à porter la couronne dans le pays qui l'avait vu naître. Il jurait à son amante de ne jamais souffrir d'autre lien que celui que l'amour avait formé pour eux ; cependant

ANNÉE 1777.

tous ses projets de résistance s'évanouirent à l'instant où il fut environné de l'éclat de la royauté. La raison d'Etat prévalut, il trahit ses sermens & plaça la couronne sur le front d'une Allemande. Le duc de Richemond ne pouvait renfermer le chagrin d'un pareil outrage. Ses talens & ses lumières lui fournissaient les moyens de s'en venger, autant que le peut un sujet : il contrariait dans le parlement tous les desseins de la cour. Sa réputation venait d'éclorre, lorsque George fut entraîné à ces actes de rigueur, qui ont révolté l'Amérique. Alors on le vit paraître & s'élever tout-à-coup comme un nouveau Démosthènes ; son éloquence, semblable à ces torrens rapides qui renversent tout ce qui s'oppose à leur passage, entraînait les opinions. Jamais le parti de l'opposition n'eut un plus grand nombre de voix, & si l'intérêt personnel n'avait pas enchaîné la majorité des membres du parlement dans le parti de la cour, il n'y aurait point eu de guerre en Amérique. Le destin en a autrement ordonné, il a permis que la discorde secouât ses flambeaux dans toute l'étendue de l'empire britannique.

Détails qu'il fait  
lui-même de sa  
marche par la route  
des lacs.

PARDONNEZ-MOI, lui dit Schuyler, de vous rappeler un souvenir importun, mais informez-nous par quelles fatigues inouïes jusqu'à présent, vous avez osé parvenir dans l'intérieur du continent, à la tête de dix mille hommes, par la route pénible & dangereuse des lacs. Un des privilèges de l'homme

libre , est de rendre justice à ses ennemis , & d'admirer leur courage. Hélas ! dit Burgoyne , il n'est point d'entreprise militaire où le général ait fait de plus grands efforts , & qui ait été plus malheureuse. Tout ce que pouvaient la force ; l'expérience & le courage des hommes , s'est anéanti devant les obstacles formés par la nature. \*

Avant de partir d'Angleterre j'avais fait faire cent bateaux plats pour transporter par les rivières, l'artillerie , les munitions & les bagages de l'armée ; & l'on construisait au Canada trente bâtimens armés pour traverser les lacs. J'avais fait faire pour les soldats de doubles équipemens , afin qu'ils pussent supporter le froid. Les approvisionnementens étaient complets pour une campagne d'un an. J'emportais une provision immense d'armes, d'eau-de-vie , d'habits & de présens pour distribuer aux Sauvages , & les engager dans le parti du Roi ; & l'on avait destiné une forte somme d'argent pour suppléer à tout ce qui pouvait rester imprévu. L'embarquement d'une armée de dix mille hommes , & de tous les sujets nécessaires à l'entretien du service avait exigé l'armement de plusieurs bâtimens de guerre & de cinquante vaisseaux de transport. Parvenu après une longue & pénible navigation à l'embouchure du fleuve Saint - Laurent , j'ai été forcé d'attendre pour

---

\* Les détails qui suivent sont tirés des Lettres & des Mémoires du général Burgoyne , imprimés en Angleterre.

---

---

ANNÉE 1777.

remonter ce fleuve, que les glaces laissent aux vaisseaux un libre passage. Le débarquement des troupes, des chariots; des provisions, des bateaux nous a retardés plusieurs jours. Nous avons traversé le Canada par une marche pénible & lente, transportant une partie de nos bagages sur les chariots; tandis que l'autre remontait les rivières. Parvenus sur les lacs; les soins continuels de charger & décharger les chaloupes; les transports & les bateaux ont accablé les troupes de fatigues; & ont causé des maladies qui, en affaiblissant l'armée; augmentaient nos embarras. La perte de chaque soldat qui mourait était inappréciable, à cause des sommes qu'il en avait coûté pour l'amener jusques-là, & de l'impossibilité de le remplacer. J'avais à la vérité un assez grand nombre de Canadiens à la suite des troupes, mais je ne pouvais compter sur eux, & je ne trouvais pas dans leur zèle les secours que j'en avais attendu. Les Sauvages accouraient vers nous par troupes, mais après avoir reçu de nous des armes, des habits & avoir consommé nos vivres, ils désertaient presque tous, ils ne tardaient pas à être remplacés & imités par d'autres, les difficultés augmentaient à mesure que j'avançais dans l'intérieur du pays. Je n'avais d'autre route à suivre que des rivières bordées d'arbres élevés, qui se courbent & se joignent en forme de voûte, des pluies continuelles se répandent sur leurs branches, dont l'étendue & l'épaisseur interceptent la clarté du jour; nous ne voyions au-dessus de nous que

des arbres qui percent les nuages , & au - dessous que des rochers , sur lesquels nos bateaux fragiles étaient prêts à se briser à chaque instant. Ces rivières , dont le courant est très-rapide & difficile à remonter , n'avaient cependant point assez d'eau pour entretenir nos bateaux à flot. Interrompus dans notre marche par des rochers & des gués , notre armée s'avancait lentement ; & souvent la crainte d'être attaqués dans une position si défavantageuse par des Sauvages ennemis , ou par des détachemens américains ajoutait à nos peines. Il fallait alors faire les plus grands efforts pour cacher mon inquiétude , & ranimer par mon exemple le courage des soldats. Je ne prononçais que les noms pompeux de fêtes , de plaisirs , de triomphe & de gloire , tandis que mon cœur était cruellement déchiré , & que je souffrais considérablement de la fatigue & de l'intempérie du climat. J'avais des troupes excellentes & remplies de bonne volonté. Au milieu des plus rudes travaux ; si on leur donnait l'espoir de la licence & du pillage , tous leurs maux étaient oubliés. J'étais obligé de me faire rendre compte chaque jour de l'état où se trouvaient les approvisionnement , les bagages , l'artillerie , les instrumens pour le service des ingénieurs & de la navigation. Un grand nombre d'ouvriers était sans cesse occupé à disposer , ou à réparer les choses nécessaires. Des accidens forçaient souvent une partie de l'armée de s'arrêter ; alors il fallait recommencer de nouveau les préparatifs de la marche ; retirer les chaloupes ;

ANNÉE 1777.

les mortiers , les canons & les affûts ensevelis sous les neiges. Malgré la légèreté des bateaux plats on était souvent obligé de tout débarquer , & de faire passer ces bateaux à force de bras par-dessus les rochers , les troncs d'arbres & les bancs de sable , en s'exposant à mille dangers. Les bateliers & les soldats , presque toujours dans l'eau jusqu'à la ceinture ; tombaient malades. Ces difficultés n'étaient rien encore en comparaison de la nécessité de transporter souvent sur les chariots, non-seulement les munitions, les bagages , mais même les bateaux pour éviter la rapidité des écueils ; alors il fallait abattre les arbres pour ouvrir un chemin aux chariots , & quelquefois l'inégalité du terrain obligeait de faire de grands circuits. Les Américains avaient encore augmenté nos embarras ; en coulant dans plusieurs endroits des chaloupes défoncées , & croisant au milieu des passages des arbres abattus ; il fallait aussi traverser des marais d'une grande étendue , & y établir des routes solides. Un siècle entier s'écoulera avant que les traces de mes travaux en ce genre soient entièrement effacées.

Tels sont les obstacles qui ne m'ont pas permis d'arriver avant le mois de Juillet à Ticonderago. Alors la campagne était trop avancée pour pouvoir espérer de m'emparer d'Albany, si le général Clinton ne venait point à mon secours. Les ennemis avaient eu le temps de se fortifier , & moi j'avais perdu un tiers de mon armée. Je voyais avec effroi approcher le  
moment

moment où je manquerais de provisions, il fallait presser les instans ; enfin, après avoir fait tout ce qui devait paraître le plus difficile, & m'attirer l'estime des hommes de guerre ; parvenu pour ainsi dire au terme désiré, tout m'a trompé, tout m'a manqué en même temps, tout a semblé concourir à ma perte. Il ne fallait plus qu'un effort, & il m'est devenu impossible. Quoique je n'aye aucun reproche à me faire, je ne puis me défendre d'un mouvement de désespoir, quand je réfléchis que l'Angleterre eût été victorieuse, si, de son côté ; le général Clinton avait remonté jusqu'à Albany.

Lorsqu'il eut achevé, l'on avoua que malgré le mauvais succès, cette campagne était mémorable, & que la réputation du général en deviendrait plus brillante aux yeux de la postérité. Pendant qu'il avait parlé, les filles de Schuyler se regardaient, & disaient entr'elles : Europe ! pays de nos ancêtres ! Est-il possible que vous nourrissiez des hommes capables d'entreprendre de si grands travaux en haine de la liberté ? Burgoyne de son côté ne pouvait s'empêcher de les contempler sans cesse, il ne pouvait s'empêcher de suivre des yeux les traces de leurs pas ; il passa plusieurs jours au milieu de cette aimable famille : il s'arrachait avec peine de ces heureuses campagnes, où la douce hospitalité lui offrait la paix, & les plaisirs dont il avait été privé si long-temps.

A peine fut-il arrivé à Boston, qu'il déclara qu'il ne se croyait pas obligé de tenir une capitulation faite avec des

Année 1777.

sujets en rébellion contre leur Souverain. Alors le Congrès résolut qu'il serait retenu en Amérique jusqu'à ce que la ratification du roi d'Angleterre y fût arrivée.

Traité pour le  
tabac de Virginie,  
entre les Améri-  
cains & les fer-  
miers - généraux  
de France.

TANDIS que tous ces évènements se passaient en Amérique ; les députés américains faisaient toujours des progrès utiles à leur pays : ils firent à Paris , avec les fermiers-généraux , un traité pour le tabac de la Virginie ; & la durée en fut fixée à sept , quatorze & vingt-un ans , sous la clause expresse que l'Etat de Virginie ne fournirait point de tabac à d'autres acheteurs , avant d'avoir rempli chaque année son marché. Cet accord qui ne pouvait être fait sans l'agrément du ministre des finances , annonçait les dispositions du gouvernement , & devait naturellement précéder d'autres traités.

Situation respec-  
tive des armées  
aux environs de  
Philadelphie, dans  
l'hiver de 1777.

LE lord Howe faisait les plus grandes tentatives pour couper les chevaux de frise & remonter le fleuve Delaware. Washington fut prendre ses quartiers d'hiver sur les bords du Skuylkill à Walley-Forge , & envoyait continuellement des partis qui enlevaient toutes les provisions destinées pour les troupes anglaises. Il détacha un corps de riflemen & de milices sous les ordres du général la Fayette , pour aller reconaître les dispositions de l'ennemi dans le Jersey. Ce détachement ayant rencontré le 25 Octobre 1777 un corps

de Hessois, & plusieurs piquets anglais sous le commandement du lord Cornwallis : le combat s'engagea avec la plus grande chaleur ; les Anglais avaient la supériorité du nombre & l'avantage de la discipline ; mais que ne peut pas le courage, quand il est excité par l'exemple du chef ? Les Anglais furent dispersés & défaits. Le marquis de la Fayette n'avait sous ses ordres dans ce combat d'autre colonel continental, que le marquis de la Rouërie, autrefois officier aux Gardes-Françaises, & connu en Amérique sous le nom du colonel Armand. Il seconda avec intelligence & valeur les efforts de son illustre compatriote, & prouva combien il ferait à regretter qu'un désespoir amoureux l'eût retenu plus long-temps parmi les sectateurs pénitens de l'Abbé de Rancé. C'est à la gloire seule qu'il appartient de consoler les guerriers des chagrins de l'amour, & les Français la connaissent trop bien, pour ne pas la préférer à l'inutilité de la vie monastique.

Howe fit hiverner ses troupes à Philadelphie : les subsistances y parvenaient avec la plus grande difficulté : deux vaisseaux de transport s'étaient brisés sur les chevaux de frise, & la plupart des vivres & des provisions ne pouvaient passer que sur des bateaux plats. Des galères américaines qui avaient remonté la rivière au-dessus de la ville, empêchaient que rien ne pût arriver par eau, tandis que les troupes légères écartaient tout ce que l'armée anglaise entreprenait de se procurer par terre. Telle fut la position respective des deux

---

 ANNÉE 1777.

partis pendant tout l'hiver , l'armée de Clinton dans la Nouvelle - York ne pouvait rien entreprendre , les troupes envoyées à Rhod - Island empêchaient le général Pigot de sortir de ses retranchemens , & la frégate la Sirene de trente-deux canons ayant échoué sur cette côte , avait été brûlée par les Américains.

Manque de foi,  
& perfidie de Bur-  
goyne.

DEPUIS que le général Burgoyne s'était rendu prisonnier , il avait donné au Congrès plusieurs sujets de plainte. Cette assemblée eut bientôt à lui reprocher un manque de foi. Le général Gates lui avait accordé , par le dixième article de la capitulation , la permission d'envoyer trois officiers porter ses dépêches aux généraux Anglais en Amérique , & à la Cour de Londres , & lui avait promis sous la foi publique qu'elles ne seraient point ouvertes. Burgoyne abusa de cette promesse dans les lettres qu'il écrivit au général Howe & à l'amiral son frère. Les bâtimens de transport expédiés par ce dernier , pour embarquer les troupes prisonnières qui étaient cantonnées à Cambridge , vinrent mouiller à Boston , & déjà le Congrès avait donné des ordres pour qu'elles se missent en marche ; lorsque l'on découvrit que ces bâtimens contenaient six mille fournimens cachés à fond de cale. Le projet concerté entre le général prisonnier & le général Howe , était d'armer les soldats aussi-tôt qu'ils seraient en mer , & de leur faire tenter , la nuit en rentrant dans la baie , un coup de main

qui devait réussir à la faveur de la surprise. On se hâta de contremander les prisonniers, & de les renvoyer dans leurs cantonnemens. On enleva les fournimens, & les vaisseaux de transport s'en retournèrent à vuide.

ANNÉE 1777.

ON accorda néanmoins au général Burgoyne la permission de partir, pour remplir en Angleterre ses fonctions de représentant au parlement dans la session d'hiver, mais sous la condition qu'il repasserait en Amérique au premier ordre du Congrès qui le rappellerait. L'infâme Saint-Luc crut trouver un moyen de fortune en le suivant pour l'accuser, & fut bien accueilli des ministres qui firent refuser au général d'être admis dans la présence du Roi.

Burgoyne retourne à Londres sous serment. Le Roi refuse de le voir.

À la nouvelle de ce qui s'était passé dans le nord de l'Amérique, on proposa dans le parlement les plus vives résolutions. Le lord Chatam vint à la chambre des pairs, & s'opposa à la motion du duc de Richemond, qui tendait à ce que le parlement reconnût sans restriction l'indépendance de l'Amérique, il était si faible qu'on eût dit qu'il touchait à son dernier moment. La présence de ce grand homme d'état rappelait encore à la nation ses fautes, ses malheurs, mais il semblait ne plus exister que pour lui faire un éternel adieu,

Dernier effort de William-Pitt en faveur de la patrie; il lui coûte la vie.

## 238 ESSAIS HISTORIQUES ET POLITIQUES

Année 1777.

en disant comme un autre grand homme : \* *Dieux, sauvez mon pays , & que je meure.*

A peine eut-il commencé de parler qu'il fut obligé de s'arrêter pour prendre haleine , & tandis que le Duc de Richmond se préparait à lui répondre , on le vit s'évanouir ; les secours qu'on lui donna ne pouvant réussir à le rappeler à la vie , on l'emporta dans l'appartement du greffier de la chambre , d'où il ne put être transporté chez lui que le lendemain.

Grands honneurs  
qui accompagnent  
sa pompe funèbre.

Il mourut quelques jours après : son grand âge avait préparé le peuple à cette perte , néanmoins sa mort causa une consternation générale. Il fut enterré à Westminster ; les plus grands honneurs furent rendus à sa mémoire , mais l'histoire de son siècle est le plus beau monument de sa gloire. Il avait donné à sa patrie une puissance jusqu'alors inconnue ; la souveraineté de l'univers ; & jusqu'au dernier soupir il a défendu le vaisseau de l'Etat contre les flots ennemis qui s'élevaient pour le briser.

Il avait obligé son fils à quitter les armes , pour qu'il ne trempât point ses mains dans le sang des Américains.

L'Etat assigne  
une pension perpé-  
tuelle à sa fa-  
mille.

C E grand homme , qui avait rendu tant de services à son

---

\* Cobham.

pays par les plans les plus vastes & le choix des plus habiles officiers , qui avait ouvert des sources de commerce inconnues , & en avait dirigé les canaux vers l'Angleterre ; qui avait enfin , par ses conseils , élevé la nation à un degré de gloire où elle n'était jamais parvenue , & dont elle n'avait point d'idée , mourut pauvre comme Aristides ; mais Aristides ne laissait qu'une fille , & le lord Chatam laissait une nombreuse famille sans aucun établissement. Son désintéressement avait été si grand qu'il avait négligé jusqu'au revenu de ses places , & cet argent , resté sans emploi , avait été dépensé pendant les ministères suivans , au service public. Les vertus du pere devinrent la richesse des enfans , & le parlement accorda à la famille du lord Chatam , à titre d'annuité perpétuelle , les quatre mille livres sterlings dont il avait joui à titre de pension pendant sa vie. Marlborough avait été jusqu'alors le seul dont les services eussent obtenu une pareille récompense. La prééminence du mérite du lord Chatam , ministre d'état , éclata tellement dans le parallèle qu'on en fit avec celui de Marlborough , négociateur & guerrier , que le Roi & ses courtisans se virent forcés de réunir leurs suffrages à ceux du parti de l'opposition , pour ne pas aliéner entièrement l'esprit de la nation.

LA chambre des communes arrêta que le Roi serait supplié d'accorder en outre une somme de vingt mille livres sterlings

Le peuple veut encore se charger de payer ses dettes, malgré la résistance des courtisans.

---

 ANNÉE 1777.

pour payer les dettes du feu lord , & que la chambre allouerait cette somme ; mais le chancelier , le duc de Chandos & l'archevêque d'York protestèrent contre cet acte glorieux de la reconnaissance publique , & les officiers de l'armée de Howe , dans l'ivresse de la fête écossaise le jour de la Saint André , renversèrent en Amérique la statue du lord Chatam ; persuadés qu'ils faisaient la chose la plus agréable à la cour.

Débats au sujet  
de la révocation  
de l'acte de Qué-  
bec.

DANS le même temps , les négocians du Canada ayant présenté un mémoire au gouvernement pour obtenir la révocation de l'acte de Québec , les débats s'étaient renouvelés dans le parlement. Le parti de l'opposition demandait avec instance la révocation de l'acte , & faisait craindre de nouveaux soulèvemens dans le Canada. Les ministres justifiaient cet acte , en disant que c'était la meilleure loi pour faire aimer des Français la domination anglaise , puisque c'était le gouvernement civil de France , uni au droit criminel d'Angleterre. L'acte de Québec n'en paraissait pas moins à tout Anglais une loi cruelle & tyrannique , qui établissait le gouvernement arbitraire & militaire dans le Canada , & faisait craindre le même sort à toutes les autres provinces. La nation était dans l'agitation & le deuil ; les courtisans étaient incertains ; le peuple demandait qu'on rappellât les troupes de l'Amérique : le parti de l'opposition s'écriait

s'écriait qu'il n'était plus temps d'espérer une heureuse réconciliation.

ANNÉE 1777.

DANS ces circonstances le lord North promit d'offrir des conditions qui ne feraient point déroger l'Angleterre, & que l'Amérique ferait contrainte d'accepter.

La cour prend la résolution tardive de travailler à une réconciliation.

Les ministres faisaient tous leurs efforts pour rassurer le peuple sur les craintes d'une guerre contre la France & l'Espagne ; le premier commissaire de l'amirauté annonçait que la marine anglaise était en état de résister à ces deux puissances. Le lord North ne tarda pas à proposer un bill conciliatoire ; cependant le lord Shelburne ne cessait de faire envisager que tout donnait lieu de croire qu'il existait un traité entre la France & les Etats-Unis de l'Amérique. Le Duc de Richmond insistait pour que l'on reconnût l'indépendance.

BURGOYNE, de retour à Londres, était pour le public un objet de curiosité : les uns le maudissaient, les autres le traitaient avec plus d'indulgence ; il ne put parvenir alors, ni à se faire donner un conseil de guerre, ni à forcer les ministres de mettre au jour les instructions qu'ils lui avaient données, ni à obtenir audience du Roi, ni à faire examiner sa conduite dans le parlement. Ses idées avaient bien changé depuis son malheur. Les moyens de défense à employer, si la France tentait une invasion, ayant été discutés dans la chambre des

Burgoyne ne peut parvenir à faire entendre la justification de sa conduite dans le parlement, changement de ses opinions militaires.

ANNÉE 1777.

communes , il soutint que cette invasion n'était point à craindre , & que dût - elle se faire , il n'en fallait point être allarmé. « J'ai pris , disait-il , la plus haute opinion du courage » & de la force de la milice d'un peuple libre , depuis que » j'en ai vu & éprouvé les effets. Comme je connais » actuellement tout ce que peut faire une milice ardente , je » ne suis point effrayé des suites d'une descente , mais il est » nécessaire de ranimer l'ardeur de cette milice , & je ne » suis que trop persuadé , s'il est permis d'en juger par le » passé , que la conduite du gouvernement ne sera jamais » propre à la tirer de léthargie. » Cet aveu est bien instructif ; venant d'un homme tel que Burgoyne , en qui tous les généraux de l'Europe reconnaissaient des connaissances militaires , qui avait fait la guerre pendant trente-cinq ans dans les différentes parties du monde avec quelque sorte d'éclat , & que le malheur ramenait à la vérité.



L I V R E D O U Z I E M E.

*DISPOSITIONS de la France. Etat de l'Angleterre. Projets inutiles de réconciliation. La France reconnaît par un traité l'indépendance des Etats-Unis de l'Amérique. Considérations sur les suites de ce traité.*

APRÈS tant de succès , il ne manquait aux Américains que d'avoir en Europe des alliés puissans , pour aider la faiblesse de leur marine militaire , contre les flottes redoutables de l'Angleterre : tant que ces flottes ne seraient point détournées pour combattre des ennemis étrangers , elles pouvaient empêcher les Anglo - Américains d'étendre leur commerce dans les marchés européens , & les priver par conséquent de toute la prospérité qu'ils attendaient des suites d'une révolution entreprise avec tant de courage , & conduite avec tant de fermeté. Leurs agens auprès des Cours de France & d'Espagne croissaient en crédit & en considération , à proportion des avantages remportés par leurs armées. L'agitation était générale dans toutes les Cours : on voulait abaisser l'Angleterre , & la réduire à n'être désormais qu'une puissance du second ordre dans la hiérarchie politique de l'Europe. Le peuple de France se rappelait tout ce qui avait précédé la paix de 1763 ; il se montrait ardent pour la guerre , & semblait être

ANNÉE 1777.

Nécessité où se trouvaient les Américains, de contracter une alliance avec une Puissance maritime.

H h ij

pressé du desir de la vengeance ; le même esprit fermentait à la Cour.

Ce qui s'était passé jusqu'alors relativement aux liaisons que les Américains désiraient contracter avec la France.

LE Roi avait d'abord refusé de reconnaître la qualité de commissaire , que le Congrès avait donnée à Silas Deane , & s'était borné à lui accorder la même protection , dont jouissent les étrangers qui habitent le royaume. Cette conduite toute modérée qu'elle était ne satisfaisait point la Cour de Londres ; elle l'avait regardée comme une infraction des traités , & avait chargé le vicomte de Stormont , son ambassadeur en France , de réclamer Deane comme un sujet rébelle , ou d'insister au moins sur son expulsion des Etats de Sa Majesté. Cette démarche orgueilleuse n'avait point eu de succès , la réponse du Roi avait justifié l'opinion que les peuples commençaient à prendre de son caractère & de son gouvernement.

Bientôt la Cour de Londres multiplia ses plaintes , & demanda que le Roi défendit à ses sujets toute espèce de relation & de commerce avec les Américains ; qu'il défendit sur-tout de vendre à ces rebelles , des armes & des munitions de guerre ; qu'il empêchât les corsaires américains de vendre leurs prises , & que les traitant comme des pirates , il leur interdît l'entrée de ses ports. La plupart de ces demandes furent admises , & les corsaires américains n'obtinrent la permission de demeurer dans les ports du Royaume que le

temps prescrit par le traité d'Utrecht. Les ordres du Roi furent exécutés avec tant d'exaétitude, que plusieurs Américains qui avaient voulu les enfreindre, furent arrêtés & punis, malgré les représentations des divers agens que le Congrès entretenait en Europe. Ils portèrent leur mécontentement en Amérique, où l'on désespérait assez généralement alors de voir s'établir aucune liaison avantageuse avec la France.

---

 ANNÉE 1777.

Le ministère avait doublé les garnisons de Saint-Domingue ; & avait envoyé des troupes dans toutes les Antilles ; mais cette précaution pouvant avoir un autre objet que les approches de la guerre, on ne se hâta point d'envoyer des vaisseaux dans les mers de l'Amérique ; les ports de Saint-Domingue, d'où il sortait depuis quinze années plus de richesses que n'en a jamais produit le Potosi, restèrent sans gardes & tous ouverts à l'ennemi. Ils ne tardèrent pas à être insultés par les chaloupes des frégates anglaises qui croisaient depuis Portorico jusqu'au canal de la Jamaïque. Les navires insurgens qui cherchaient un asyle contre des ennemis supérieurs, y furent poursuivis : on les brûla sur la côte.

Les Anglais forcent la cour de France, par des hostilités, de se préparer à la guerre.

Les frégates anglaises le *Maidstone* & le *Squirel* ayant fait échouer un bâtiment américain dans la baie de Jean Rabel, tirèrent à boulet sur un corps-de-garde & sur des cases de pêcheurs : trente hommes placés dans une chaloupe firent un feu continuel de mousqueterie sur le corps-de-garde.

---

ANNÉE 1777.

Voyant qu'on ne répondait point à leur feu , & certains de ne point rencontrer de résistance sur cette côte , où l'on vivait dans la paix & dans la sécurité , ils descendirent à terre , renversèrent les canons des batteries , s'avancèrent dans les terres à la poursuite des Américains , & ne se rembarquèrent qu'après avoir vu brûler entièrement le bâtiment échoué. Une semblable audace dans les circonstances où l'Angleterre se trouvait , doit étonner tous ceux qui n'ont pas une juste idée de l'arrogance anglaise.

Les mêmes excès se commettaient aux isles du Vent. Les frégates anglaises venaient croiser jusques sous les forts , & il y avait presque tous les jours des violations de territoire ; dans le même temps où le Maidstone & le Squirrel insultaient les batteries de Jean Rabel , une frégate chassa & prit un bâtiment américain sur les atterrages de la Guadeloupe , & envoya des hommes à terre à la poursuite d'une partie de l'équipage , qui s'était sauvée dans la chaloupe. Un bâtiment français , armé à la Martinique , fut poursuivi & canoné par une frégate anglaise , jusques dans un des ports de Sainte-Lucie , où il fut pris par les Anglais , qui envoyèrent des chaloupes couper les cables & l'enlever au mouillage. Enfin les officiers de la marine anglaise n'agissaient pas avec plus de réserve dans les mers de l'Europe. Vingt-deux navires américains furent pris à l'entrée de la rivière de Bordeaux : les vaisseaux français eux-mêmes étaient souvent arrêtés. Le Navire *la Providence* ,

fortant du Cap Français , le *Traiteur* , fortant de Jean Rabel , & vingt autres bâtimens furent pris & conduits à la Jamaïque , où ils furent confisqués & vendus , sous prétexte qu'ils étaient chargés de marchandises pour les Américains. Une multitude de navires , destinés pour les isles françaises ; furent arrêtés en pleine mer , par le seul motif qu'ils avaient des marchandises qui auraient pu convenir aux Américains.

---

ANNEE 1777.

Ces offenses , les examens & les visites injurieuses que l'Angleterre faisait subir aux bâtimens français , les forçant d'amener à coups de canons chargés à boulets , faisant enlever les capitaines à main armée , maltraitant & pillant les équipages \* , devaient hâter une démarche que la raison d'état aurait seule justifiée , quand même l'Angleterre n'aurait pas été la première à violer la paix. Cependant le conseil du Roi balançait encore ; mais la cour de Londres avait plus d'un moyen de fixer son irrésolution ; elle accumulait ses plaintes sur les prétendus secours que les Français donnaient aux Américains , & accusait le gouvernement de France d'avoir souffert que les Américains eussent établi , dans le sein du Royaume , une place d'armes d'où leurs associés expédiaient des vaisseaux pour croiser jusques sur les côtes d'Angleterre : le lord Stormont renouvelait périodiquement ces griefs. Le

---

\* Il existe dans les amirautés , tant des ports de France que des Colonies , cent trois déclarations de Capitaines qui constatent ces traitemens hostiles. On peut consulter sur tous ces faits les observations en réponse au mémoire justificatif de la cour de Londres.

---

**ANNÉE 1777.**

8 Juillet 1777, il s'était exprimé avec une chaleur si peu convenable, que le comte de Vergennes avait été obligé de l'interrompre, en lui observant que si ce qu'il venait de dire était l'objet de sa mission, il allait en rendre compte au Roi, & que la cour de Londres devait être trop éclairée sur la dignité des Souverains, pour ne pas pressentir la réponse de Sa Majesté. Cette fermeté inattendue le frappa, & il pria le ministre de regarder comme non avenu ce qu'il venait de proférer. Il s'aperçut avec étonnement peut-être, que le temps n'était plus où les Anglais bravaient impunément les grandes puissances de l'Europe.

Le calme ne pouvait pas être de longue durée ; & les plaintes ne tarderent pas à se renouveler de part & d'autre. L'Angleterre était toujours exigeante, & la modération de Louis XVI devait avoir un terme. Les ministres de Londres s'étaient flattés d'amener les choses au point que les Américains, convaincus qu'ils n'avaient rien à attendre de la France, & au contraire tout à redouter d'elle, croiraient ne pouvoir trouver leur salut que dans la clémence de George III. C'étoit pour remplir l'objet de cette politique insidieuse, qu'ils avaient fait insérer dans les papiers publics de la Nouvelle-York, avec autant d'affectation & d'exagération que d'éclat, toutes les contrariétés que les Américains éprouvaient en France, & les témoignages de complaisance & d'amitié du Roi de France envers la cour d'Angleterre. Nouvelles plaintes de  
l'Ambassadeur

l'Ambassadeur de cette cour le 3 Novembre 1777; nouvelles demandes; mais il y fut répondu que Sa Majesté croyait avoir rempli à l'égard du Roi d'Angleterre, tout ce que sa justice & son amitié pouvaient lui permettre, & qu'elle attendait en retour que ce Prince donnât de son côté des ordres précis pour prévenir & arrêter des excès qui devenaient trop fréquens de la part des officiers de sa marine.

Les choses en étaient à ce point quand les nouvelles de la défaite du général Burgoyne vinrent changer tout-à-coup les dispositions & les desseins de la cour d'Angleterre. Ne pouvant plus espérer de soumettre les Américains, elle désira se réconcilier avec eux pour déclarer la guerre à la France. Elle employa d'habiles agens pour rechercher & sonder les commissaires Américains qui résidaient à Paris, & leur proposer la paix, à condition que le Congrès réunirait ses efforts à ceux de l'Angleterre contre la maison de Bourbon. *Il faut, leur disait-on, cesser d'être dupes de la France, il faut se rallier avec la cour de Londres, pour tomber sur cette puissance; notre ancienne ennemie, & qui est la cause première de nos querelles.*

Alors il ne restait plus de temps à perdre pour garantir la France des projets de la cour de Saint-James; cette cour; résolue de faire la guerre, avait envoyé d'avance des ordres aux Indes orientales pour attaquer les établissemens Français. Il était temps que Louis XVI prévint les desseins de ses

ANNEE 1777.

ennemis ; il s'agissait de l'intérêt de son peuple autant que de sa propre gloire : il n'en fallait pas moins pour le déterminer à prendre en considération les ouvertures qui lui étaient faites de la part du Congrès.

Raisons qui pou-  
vaient engager les  
peuples de l'Eu-  
rope à faire des  
traités avec les A-  
méricains.

Il était naturel que les nations eussent plus de confiance dans les Américains que dans la vieille Angleterre. Toutes les comparaisons étaient en faveur des premiers, tant pour les facultés & le crédit que pour les emprunts intérieurs ; ils réunissaient la solidité des fonds aux espérances d'un accroissement dans leurs biens ; la prudence dans les affaires ; à la bonne foi & l'exactitude dans l'acquittement des dettes ; & depuis leur insurrection, ils avaient eu la probité de payer une grande partie de ce qu'ils devaient aux particuliers de l'Angleterre.

Préliminaire du  
traité avec la Fran-  
ce.

DÈS le 16 Décembre Conrad-Alexandre Gerard, secrétaire du conseil d'Etat, se rendit chez les plénipotentiaires du Congrès, & les informa par ordre du Roi, qu'après de longues & mûres délibérations dans le conseil sur leurs affaires & leurs propositions, il était décidé que Sa Majesté très-chrétienne pouvait regarder l'indépendance des Etats-Unis de l'Amérique comme existante, & conclure avec eux un traité d'amitié & de commerce ; que dans ce traité, on ne tirerait point avantage de leur situation actuelle, pour obtenir d'eux des conditions

qui, dans d'autres circonstances, pourraient ne point leur convenir; Sa Majesté désirant que le traité une fois conclu, fût durable, & que l'amitié respective des deux nations subsistât éternellement; ce qu'on ne pouvait espérer qu'autant que le même avantage qu'elles auraient trouvé l'une & l'autre à former cette alliance, les engagerait encore à la continuer; que l'intention de Sa Majesté était que les articles du traité fussent tels que les Etats-Unis pourraient les souhaiter, si depuis long-temps établis, ils jouissaient de toute la plénitude de leur force & de leur puissance, & qu'ils fussent de nature à les satisfaire également quand ce temps serait venu.

Que le Roi très-chrétien était bien déterminé à reconnaître l'indépendance des Etats-Unis, par tous les moyens qui seraient en son pouvoir; qu'en agissant ainsi, il ne se dissimulait point, que le royaume serait peut-être bientôt engagé dans une guerre, & dans toutes les dépenses, risques & pertes qui l'accompagnent ordinairement; que cependant Sa Majesté n'attendait de la part des Etats-Unis aucun dédommagement pour cet objet; qu'elle ne prétendait pas non plus faire entendre que ce fût uniquement leur intérêt qu'elle avait en vue, puisque, indépendamment des avantages réels qu'elle procurerait à eux & à leur cause, il était notoirement de l'intérêt de la France que le pouvoir de l'Angleterre fût diminué par la séparation de l'Amérique d'avec cette puissance; que de plus Sa Majesté très-chrétienne, si elle s'engageait

---

 ANNÉE 1777,

dans une guerre avec l'Angleterre à ce sujet, n'entendait pas même exiger que les Etats-Unis ne fissent point une paix séparée dans le cas où on leur ferait des propositions utiles & avantageuses ; que la seule condition requise par Sa Majesté très-chrétienne, & sur laquelle elle comptait, était que dans aucun traité de paix avec l'Angleterre, les Etats-Unis ne renonceraient à leur indépendance pour retourner sous l'obéissance de ce gouvernement.

Conclusion du  
traité d'alliance ;  
6 Février 1778.

D'APRÈS ces propositions préliminaires Conrad Gerard ; porteur des pouvoirs du Roi, datés du 30 Janvier 1778 ; & Benjamin Franklin, Silas Deane & Arthur Lée, signèrent à Paris, le 6 Février suivant, un traité d'amitié & de commerce entre la Couronne de France & les Etats-Unis de l'Amérique. Les députés du Congrès insistaient pour obtenir en même temps une alliance offensive & défensive, par laquelle le Roi s'engagerait, non-seulement à reconnaître purement & simplement l'indépendance des Etats-Unis, mais aussi à la garantir & à la défendre les armes à la main : ce traité fut refusé. Le Roi pouvait bien regarder l'indépendance des Colonies comme existante, mais il ne voulait point la juger ; il ne pouvait par conséquent la garantir, ni entreprendre une guerre pour la soutenir : néanmoins comme il paraissait que la Cour de Londres avait un dessein formé d'attaquer la France,

le Roi crut devoir faire avec les Etats-Unis une alliance éventuelle & purement défensive.

Année 1778.

IL fut convenu par l'article premier *que si la guerre se déclarait entre la France & la Grande-Bretagne pendant la présente guerre entre les Etats-Unis & l'Angleterre*, Sa Majesté très-chrétienne & les Etats-Unis feraient cause commune ; & s'aideraient mutuellement de leurs conseils & de leurs forces, selon la nécessité des circonstances, ainsi qu'il convient entre de bons & fidèles alliés. On déclarait par l'article second que l'objet essentiel & direct de l'alliance était de maintenir efficacement la liberté, la souveraineté & l'indépendance absolue & illimitée des Etats-Unis, tant en matière de gouvernement que pour l'objet du commerce. Enfin le Roi s'engageait, dans le cas où la guerre se déclarerait entre la France & l'Angleterre, à ne poser les armes qu'après que l'indépendance & la souveraineté des Etats-Unis de l'Amérique auraient été reconnues de la Grande-Bretagne.

Principales conventions d'un second traité conditionnel.

Ce traité n'était alors qu'un être de raison qui n'empêchait point les Colonies de traiter avec l'Angleterre sans le concours de la France, aussi long-temps que la guerre n'était engagée que vis-à-vis d'elles seules, & il laissait le Roi & le Parlement d'Angleterre maîtres absolus de la guerre ou de la paix. Il n'a acquis de réalité que par les hostilités commises de la part de l'Angleterre, qui faisait assiéger Pondichery avant même que

---

ANNÉE 1778.

ce traité fût conclu. Il demeura fecrer, parce qu'au moment de fa conclusion il n'avait encore aucune valeur, mais le traité de commerce fut notifié à la Cour de Londres par le comte de Noailles, ambassadeur de France, le 13 Mars 1778. Le jour même de cette notification, le lord North déclara au Parlement qu'il regardait la guerre contre la France comme inévitable.

Le docteur Franklin parut devant le Roi; il lui fut présenté dans la galerie par le comte de Vergennes, ministre des affaires étrangères; il était accompagné & suivi d'un nombreux cortège d'Américains & de particuliers de tous les états que la curiosité avait attirés. Son âge, son extérieur vénérable, la simplicité de ses habits en une telle cérémonie, tout ce qu'il y a d'heureux & de singulier dans la vie de cet Américain; augmentait l'attention publique. On battait des mains, & tout annonçait à l'entour cet enivrement d'imagination dont les Français sont plus susceptibles qu'aucun autre peuple, & dont leur politesse & leur douceur augmentent encore les charmes pour celui qui en est l'objet. Sa Majesté lui dit : « Assurez de » mon amitié les Etats-Unis de l'Amérique, je suis très-satisfait » en particulier de la conduite que vous avez tenue dans mon » royaume. » Lorsque le nouvel ambassadeur traversa les cours pour se rendre chez le ministre des affaires étrangères, la multitude l'attendait au passage, les acclamations publiques le suivirent, & le même accueil dura quelques temps à Paris.

Le traité d'amitié & de commerce était le seul qui parût alors ; il fut notifié à la Cour de Londres par le Marquis de Noailles , ambassadeur de France : cette notification fut le signal des hostilités.

Année 1778.

Au moment où toutes ces choses se passaient en Europe , l'esprit de division s'était introduit parmi les chefs de la Nouvelle - Angleterre : on commençait déjà à reprocher au général Washington de ne s'être jamais montré victorieux dans les batailles rangées. La Cour de Londres entretenait des émissaires adroits qui , paraissant zélés pour la cause de l'Amérique , travaillaient à la renverser , & fomentaient des dissensions entre les chefs des conseils & de l'armée. Des hommes secrètement ennemis de la France , cherchaient à inspirer de la défiance pour le gouvernement français , & de la haine pour les particuliers. Quelques aventuriers qui se décoraient du titre d'officiers de France , avaient favorisé par leurs désordres & leurs dérèglemens tout ce que l'on disait de leurs compatriotes. On avait aussi cherché à répandre des doutes sur les succès du docteur Franklin ; on refusait d'employer des sujets choisis parmi les meilleures troupes de France qu'il avait adressés au Congrès ; on attendait même fort peu du commerce de la France , soit à cause des inexpériences passées de l'administration dans cette partie , ou par d'autres raisons ; car dans un pays dont le commerce

Divisions en Amérique , & dispositions des peuples à l'égard de la France.

## 256 *ESSAIS HISTORIQUES ET POLITIQUES*

Année 1778.

est la vie, & qui tient au premier rang parmi les citoyens ; ceux qui le font avec succès, la franchise & la droiture sont la base des négociations , au lieu que dans les pays où le commerce ne fixe pas principalement l'attention publique , le marchand est nécessairement rusé ; s'il vend un tonneau d'huile, il triple la quantité du plâtre qui ne devrait servir qu'à empêcher le coulage , si c'est une barrique de vin il double l'épaisseur du jable ; enfin il réduit en coupons les toiles & les draps qu'il doit vendre à la pièce. Ce n'est point le tarif de la consommation, ce n'est point la valeur primitive, ni la conséquence des retards & des frais qui fixent le prix des objets, c'est le besoin pressant de ceux qui achètent. Le commerce des monarchies se propage difficilement dans l'univers, qui au contraire s'est plu dans tous les temps à se voir tributaire des républiques, & même de celles à qui la nature de leur sol n'offrait presque rien qu'elles pussent échanger.

Troisième départ  
précipité des com-  
missaires de la cour  
de Londres.

CEPENDANT la Cour d'Angleterre se hâta de faire partir des commissaires avec des pouvoirs étendus pour offrir la paix à l'Amérique, & rétablir l'union telle qu'elle existait en 1763. Le traité avec la France avait été conclu le 6 Février, les bills conciliatoires ne furent arrêtés au parlement que le 17 du même mois : mais on espérait qu'en faisant partir les commissaires sur le champ, ils arriveraient assez tôt pour faire dans

dans les esprits une heureuse diversion , & empêcher que le Congrès ne ratifiât le traité fait à Paris avec ses députés. Le lord Carlile, homme d'un esprit doux & adroit, le gouverneur Johnstone, ci-devant gouverneur de la Floride, qui s'était fait aimer en Amérique par sa franchise, ses lumières & son humanité, & William Eden, sous-secrétaire d'Etat, auparavant gouverneur du Maryland, furent chargés de cette mission délicate.

ANNEE 1778.

PLUSIEURS Anglais se persuadaient que le Congrès avait usurpé l'autorité qu'il exerçait sur les peuples; ils savaient que la déclaration d'indépendance n'avait pas été résolue unanimement, & pensaient qu'il serait facile de gagner un assez grand nombre des membres de cette assemblée pour entraîner la pluralité.

Opinions de quelques Anglais sur l'autorité du Congrès.

LA cour avait envoyé à Paris des négociateurs secrets pour tâcher de traiter avec le docteur Franklin, de le tromper ou de le compromettre. Il n'était plus temps. Silas Deane avait quitté Paris pour aller s'embarquer à Toulon sur la flotte du comte d'Estaing. M. Gerard partait sur la même flotte, en qualité de ministre plénipotentiaire auprès du Congrès.

Départ d'un Ambassadeur de France auprès des Etats-Unis.

LE lord Abingdon avait protesté avec raison contre les bills conciliatoires. La Cour de Londres n'ayant point rappelé ses

Raisons qui devaient empêcher le succès des bills conciliatoires.

*Tome II. Sec. Part.*

K k

---

 ANNÉE 1778.

armées, ayant au contraire continué les pouvoirs des freres Howe pour agir de concert avec les trois commissaires, qui n'étaient par conséquent que leurs adjoints, il y a lieu de croire que le Roi ni ses ministres n'avaient pas l'intention sérieuse de traiter de bonne foi avec les Américains, mais seulement de les engager à rompre le traité qu'ils avaient conclu avec la France, de gagner, s'il était possible, une partie des membres du Congrès & les présidens des provinces. On se proposait de profiter du moment où ils auraient perdu leurs alliés pour les réduire au plus dur esclavage.

Moyens de corruption employés inutilement en Amérique.

TOUTES les vertus semblaient anéanties à la cour d'Angleterre, & sur-tout la bonne foi; les commissaires firent tous leurs efforts pour séduire plusieurs membres du Congrès, & ensuite pour susciter des divisions entr'eux, en les faisant soupçonner de corruption. Le gouverneur Johnstone, qui avait été l'ami du célèbre Hume, & à qui ce philosophe avait recommandé en expirant de défendre dans le parlement la cause des Américains; le gouverneur Johnstone qui s'était distingué dans le parti de l'opposition, parut lui-même avoir changé de caractère aussi-tôt qu'il fut employé par le gouvernement. Mais n'attribuons pas sans examen ce changement rapide aux vices de son cœur; il écrivait à des amis respectables; qu'il ne pouvait s'empêcher de devenir l'ennemi des Américains, du moment où ils s'alliaient avec la France. Une haine

patriotique & héréditaire lui faisait oublier ses amis, & la recommandation d'un grand homme. Il disait que le traité avec la France lui paraissait être un cas imprévu, & qui devait briser tous ses premiers liens. Ainsi raisonnait son patriotisme, car les vertus elles-mêmes ont aussi leurs égaremens. Celui de Johnstone fut si grand qu'il devint le plus zélé des corrupteurs, & qu'il se compromit par des lettres particulières, dans lesquelles il abaissait son caractère jusqu'à employer la séduction & la flatterie, & qui en lui faisant perdre l'estime de ses amis, enleverent à sa mission tous les avantages qu'il aurait pu retirer de la considération dont il jouissait, & du poids de son nom. Il oublia ce qu'il devait à lui-même & à l'amitié d'un sage, jusqu'à employer les intrigues d'une femme, pour faire proposer à un des principaux membres du Congrès cent mille écus & les grâces du Roi.

Quoique dans de telles circonstances les opinions fussent partagées, l'arrivée prochaine d'une flotte puissante & d'un ministre plénipotentiaire auprès du Congrès, devait fixer tous les esprits.

Le sentiment public de l'Europe sur les propositions conciliatoires du lord North était qu'elles ne réussiraient point en Amérique, & que la mission des commissaires serait inutile. En effet, Henry Laurens, président du Congrès, interrompit la lecture de la commission pour le rétablissement de la paix; parce qu'elle contenait des termes injurieux à la couronne de

ANNÉE 1778.

France. On l'accusait d'une *interposition insidieuse*, & d'avoir fait des offres aux Américains sur la connoissance des projets d'accommodement concertés en Angleterre. Accusation bien fautive puisque ce n'avait été que le 15 Février que les ministres avaient communiqué au Parlement quelques projets de réconciliation, & que dès le 6 du même mois le traité de l'Amérique septentrionale avec la France était effectué. La lecture de la commission ne fut point achevée ce jour-là, & si dans les séances postérieures elle fut prise en considération; le Congrès déclara par un arrêté que ce n'était dans aucune autre vue que d'épargner, s'il était possible, l'effusion du sang. Cette assemblée ne voulut donner aucune discussion publique aux propositions de la cour de Londres; mais aucun de ses membres ne se laissa tromper. Informés du peu de considération dont les représentans de l'Ecosse jouissent au Parlement; chacun prévoyait avec raison que les représentans américains y joueraient un rôle trop petit pour que leur pays pût retirer quelques avantages de cette représentation; & les agens que le Parlement se réservait d'envoyer aux assemblées continentales auraient été des surveillans dangereux. On n'offrait à l'Amérique qu'un commerce limité, & il était de l'intérêt de toutes les provinces que leur commerce fût illimité. D'ailleurs, de quelque chose que le Congrès & les commissaires fussent convenus, cette convention ne devait avoir aucun effet jusqu'à ce que le Parlement l'eût confirmée. C'était donner trop

d'avantage à la métropole , en ce qu'elle aurait sçu ce qu'aurait fait le Congrès , & trop de désavantage au Congrès , puisqu'il ne pouvait pas savoir ce que le Parlement confirmerait : cette inégalité mettait un obstacle insurmontable à l'accommodement. D'ailleurs , l'Amérique septentrionale , trop grande pour ne pas constituer par elle-même un empire , ayant une fois joui de la liberté , aurait cherché sans cesse à en jouir de nouveau. Après avoir agrandi son pouvoir par les armes , elle n'aurait fait que croître en forces & en moyens tendans à l'indépendance. Si d'un côté ses succès lui avaient inspiré plus de confiance & plus de desir d'être indépendante ; d'un autre côté , l'expérience l'aurait rendue soupçonneuse sur les intentions de la Grande-Bretagne ; ainsi le plus petit évènement aurait rompu avant peu d'années , le faible fil par lequel on se serait proposé de tenir l'Amérique sous la domination anglaise. « Qui pourrait ne pas s'appercevoir ; disait Samuel Adams , que la cour d'Angleterre offrant aux Américains de leur accorder tout , excepté l'aveu de leur indépendance , une domination aussi vague ne paraîtrait pas ( si cette offre était sincère ) assez importante pour que le refus qui en serait fait , exigeât la continuation de la guerre & des dépenses qu'elle entraîne ? »

Les commissaires ne tarderent pas à recevoir une réponse définitive , & le Congrès leur déclara qu'il ne pouvait écouter aucune proposition avant le rappel des forces de terre & de

---

*[ANNÉE 1778.]*

mer , & la reconnaissance de la souveraineté des Etats-Unis?

L'alliance avec la France étant déjà publique , le général Washington prévoyait que les Anglais ne tarderaient pas à évacuer Philadelphie ; il était campé à Walley - Forge. Comme il était important dans une telle occurrence de veiller sur les démarches des ennemis , il détacha de son camp le général la Fayette avec deux mille hommes d'infanterie ; cinquante dragons & quelques Sauvages pour passer le Skuylkill , & prendre poste sur une hauteur appelée Baren-Hill , à quatre lieues de Philadelphie ; cette position était dangereuse , & trois chemins pouvaient y conduire. Le marquis ne confia qu'à lui-même la garde du chemin le plus direct , le second fut surveillé par un corps de milices , & le troisième qui était le plus détourné , était éclairé par des patrouilles. Le général Howe crut alors avoir trouvé une occasion facile de surprendre le jeune guerrier , & d'entourer sa faible armée. Il sortit de Philadelphie avec toutes ses troupes , & les divisa en trois colonnes. Il prit le commandement de la première , le général Grey conduisait la seconde , & le général Grant commandait la troisième. La première côtoyant le Skuylkill marchait droit à Baren-Hill ; la seconde prit le grand chemin de Germanton , & devait se porter sur le flanc gauche du détachement de la Fayette ; la troisième prenant le chemin de Francfort , & tournant ensuite sur Oxford , était destinée à s'emparer du seul gué que les Américains pussent traverser dans

leur fuite, & à leur ôter tout espoir de retraite. La perte du marquis de la Fayette paraissait assurée, & les colonnes anglaises parties de grand matin étaient avancées dans leurs marches respectives, lorsque deux officiers partis du camp pour se rendre dans les Jerseys, ayant rencontré successivement deux colonnes ennemies, prirent le parti de revenir promptement sur leurs pas, en traversant les bois : à peine avaient-ils prévenu le général américain du danger qui le menaçait, que déjà la colonne de Howe attaquait les postes avancés. La Fayette vit dès - lors qu'il était tourné, & conservant une prudence dont bien des anciens généraux se trouveraient dépourvus en pareil cas, il jugea que la colonne qui marchait à lui ne l'attaquerait pas la première, & qu'elle attendrait que l'autre fût arrivée. En conséquence il fit sur le champ un changement de front, & saisit la meilleure position qu'il put trouver vis-à-vis de la seconde colonne, ayant devant lui l'église de Baren-Hill, & derrière lui le débouché qui devait lui servir de retraite, mais à peine eut-il occupé cette nouvelle position, qu'il apprit que le général Grant marchait vers le gué du Skuykill, & qu'il en était déjà plus près que lui. Il fallait donc se retirer, mais le seul chemin qu'on pouvait suivre rapprochait de la colonne du général Grant, & exposait à être attaqué en tête par cette colonne, tandis que celles de Grey & de Howe attaqueraient la queue : à cette nouvelle son sang froid ne l'abandonna point, il marcha dans un ordre si tranquille & si

ANNÉE 1778.

régulier qu'il trompa le général Grant, & lui fit croire qu'il était soutenu par toute l'armée de Washington. Six coups de canon d'allarme qu'il avait fait tirer à l'armée, sur la première nouvelle de cette attaque, confirmèrent le général Anglais dans cette erreur, & servirent à lui persuader que toute l'armée américaine avait marché. D'un autre côté Howe arrivant sur la hauteur de Baren-Hill, avait pris le change à la première manœuvre du marquis de la Fayette, ne rencontrant point son ennemi à l'endroit où il se croyait sûr de le trouver, il crut que c'était le général Grey qui s'était emparé de cette position, & perdit les instans à envoyer le reconnaître, le général Grey en perdit aussi à attendre les colonnes de droite & de gauche : le marquis de la Fayette profitant de toutes ces méprises se retira, & *passa la rivière avec son artillerie sans avoir perdu un seul homme*. Je n'ai rien embelli, j'ai raconté les faits ; c'est d'après eux seuls que l'avenir jugera si le marquis de la Fayette à vingt-quatre ans était digne de sa réputation. Mais, après avoir servi nos alliés, que de devoirs il lui reste à remplir ! quelle dette immense il a contractée envers sa patrie ! quand on est homme de guerre dans l'âge, où les jeunes gens savent à peine réfléchir, il faut égaler Turenne à quarante ans. \*

---

\* Le Chevalier de Chatellux, dans le journal qu'il a fait de son voyage en Pensilvanie dans la Nouvelle-York & dans le Nouveau-Jersey, raconte cette affaire d'une manière

LE général Howe partit pour Londres peu de jours après l'attaque de Baren-Hill, & le chevalier Clinton le remplaça. Washington attentif aux mouvemens que celui-ci pouvait projeter pour sortir de Philadelphie, résolut de lui livrer bataille, & d'empêcher sa retraite. L'armée anglaise apprenant la prochaine arrivée de la flotte française aux ordres du comte d'Estaing, sortit de Philadelphie le 18 Juin, & dès le lendemain les Américains étaient en marche : les milices du Jersey reçurent ordre de s'opposer au passage de l'ennemi, de détruire les ponts & d'encombrer les routes. Arrivé à la hauteur de Princetown le 23, il envoya un nouveau détachement sous les ordres du Marquis de la Fayette, pour harceler l'ennemi dans sa marche, mais ce détachement étant trop faible, & ne pouvant entreprendre que de légères escarmouches, il fit partir un renfort considérable. Le marquis de la Fayette devait conserver le commandement de ces troupes réunies, qui étaient destinées à suivre les Anglais dans la marche qu'ils comptaient faire pour se rendre à Amboy, & à les arrêter jusqu'à ce que le général Washington fût arrivé lui-même avec le gros de l'armée ; mais Charles

ANNÉE 1778.

Evacuation de Philadelphie ; bataille de Montmouth - Court-House.

---

agréable & plaisante. Il prétend que le général Howe croyant tenir le Marquis de la Fayette, avait invité des dames pour le lendemain, mais ses préparatifs ne servirent à rien. « Après avoir fait, dit-il, *buisson creux*, il revint à Philadelphie accablé de fatigue & honteux de n'avoir rien pris ; les dames ne virent pas M. de la Fayette, » & M. Howe arriva lui-même trop tard pour souper. »

*Tome II. Sec. Part.*

L I

---

ANNÉE 1778.

Lée délivré depuis peu de sa prison , avait rejoint le camp , & , faisant valoir son ancienneté , réclama le droit qu'il avait au commandement. Au lieu de tourner l'armée anglaise afin de lui couper le passage , il se borna à faire un faible mouvement ; pour se porter en avant de l'ennemi vers un petit bois situé un peu au-dessous du village de Montmouth - Court - House ; où l'armée anglaise avait passé la nuit du 27 au 28 Juin. Alors la colonne des Anglais se déployant par sa gauche , détacha un parti de dragons pour se porter sur la droite des Américains ; qui débouchaient hors du bois , & fit feu de deux batteries de canon qu'elle avait placées avantageusement ; aussi - tôt les troupes américaines commencèrent à se retirer , & à s'enfoncer dans le bois , d'où ils débouchèrent ensuite sur quatre colonnes ; à douze cens pas au - dessus de leur première position. Ils établirent deux batteries à trois cens pas de celles de l'ennemi : deux corps de troupes se formèrent à la droite de ces batteries ; mais des ordres timides les obligèrent de se retirer avant de faire feu. Les autres brigades qui s'étaient portées en avant du village , se retirèrent presque aussitôt , sans attendre l'ennemi , & s'arrêtèrent à trois cens pas plus loin , entre deux bois , dans une position qu'elles abandonnerent bientôt pour se jeter dans le bois sur la gauche. Elles y furent attaquées vivement par les Anglais , & se retirèrent plus loin encore ; laissant derrière elles une position avantageuse , où les Anglais n'auraient pu les forcer sans traverser un ravin

profond , dont deux piéces de canon suffisoient pour défendre le passage. On ne sait à quoi attribuer tant de retraites successives, tant de fautes multipliées. Une terreur panique sembloit s'être emparée de tout le détachement du général Lée , ou plutôt de ce général lui-même : enfin Washington parut , & le courage commença de renaître. Les troupes se rallièrent dans une position moins bonne que la plupart de celles qu'elles avoient abandonnées , y soutinrent une décharge de l'infanterie anglaise ; & le colonel Stuard , avec deux piéces de canon , dispersa les dragons qui venoient les charger.

Qu'on se représente le courroux de Washington en apprenant le désordre qui avoit précédé son arrivée. Etonné de tant de retraites précipitées, il se hâta de faire passer les troupes qui formaient le détachement du général Lée derrière les deux lignes qu'il venoit de former sur une éminence voisine. Voyant que l'infanterie anglaise se préparoit à l'attaquer vers sa gauche , commandée par le lord Stirling , il y fit placer une batterie qui tiroit avec tant d'avantage , que l'ennemi fut obligé de se rallier à son tour. Le général Green conduisoit la droite ; une batterie de six piéces de canon , commandée par le chevalier du Pleffis-Mauduit , s'établit à cinq cens pas en avant sur la droite , & prenant les Anglais en flanc , les força , après deux heures de feu continuel , de rétrograder une seconde fois , tandis que des corps détachés par le général Washington ; les attaquoient de front avec le plus grand succès. Trois fois

ANNÉE 1778.

ils se rallièrent , trois fois ils furent repoussés ; enfin ils furent obligés de quitter le combat & de repasser en fuyant ce même ravin que le général Lée n'avait pas su garder. Ils s'arrêtèrent à quelque distance , & présentèrent encore le front ; Washington les poursuivait en bon ordre ; il commanda à deux brigades d'avancer sur chacun de leurs flancs : cette dernière attaque réussit comme les précédentes , mais la nuit survint & interrompit la victoire. Clinton profita de l'obscurité ; & n'attendit pas les hasards du lendemain ; il précipita sa marche vers la route d'Amboy , laissant les Américains maîtres du champ de bataille , couvert de morts & de blessés. Les Allemands avaient été tellement excédés par la fatigue & la chaleur , que plusieurs de ceux qui furent trouvés morts n'avaient reçu aucune blessure. Le colonel Monkton fut tué. On dit que dans sa fuite Sir Henry Clinton laissa tomber un sac , dans lequel on trouva une lettre adressée au général Washington , pour recommander les blessés à son humanité. Le nombre des Anglais morts dans le combat s'élevait à trois cens , & cette perte était d'autant plus importante , que Clinton avait fait commencer ses attaques par ses grenadiers vétérans & son infanterie légère ; mais loin que les projets de Washington fussent accomplis , sa victoire était incertaine. Il voulait empêcher les Anglais de passer au-delà de Montmouth ; & de se rembarquer ; ses desseins étaient avortés , & quoique victorieux , il ne retirait aucun fruit de ses travaux ; au lieu

que Clinton , vaincu & fugitif , remplissait tout ce qu'il avait pu se promettre. Washington avait fait tout ce que l'on devait attendre de sa valeur & de son habileté ; mais le sort de cette journée avait été compromis avant qu'il pût arriver sur le champ de bataille. De grands murmures s'élevèrent contre le général Lée ; on l'accusait même d'avoir contracté des liaisons avec les Anglais pendant qu'il était leur prisonnier ; sa conduite fut examinée par un conseil de guerre , dont la décision , confirmée depuis par un acte du Congrès , le réduisit à quitter le service.

ANNÉE 1778.

LES Américains étaient enfin parvenus à anéantir peu-à-peu ce grand armement , devant lequel les Ministres de Londres avaient annoncé que toutes les troupes de l'Amérique jetteraient bas les armes. Washington avait su se tenir pendant trois ans en face d'ennemis redoutables & persuadés que rien ne pouvait leur résister , sans se laisser engager une seule fois dans une affaire décisive. Souvent vaincu , quelquefois vainqueur , mais toujours supérieur aux évènements , habile à réparer les pertes , & sachant profiter de tous les avantages que lui donnaient la connoissance du terrain & le caractère , l'agilité , l'adresse de ses guerriers , il avait tenu une conduite capable de déconcerter les plus grands généraux de l'Europe. Les quartiers qu'il avait choisis à Moristown & à Midle-Brook , les camps de Walley-Forge & de White-Marsh , attestent

Succès des Américains. Eloge de Washington.

---

 ANNÉE 1778.

sa supériorité dans l'art de juger les positions militaires. Autant que la prudence est préférable à la colère , autant une valeur discrète & prévoyante surpasse un courage téméraire & farouche. Il a fait voir utilement à tous les guerriers , que si les mouvemens compliqués de la tactique moderne peuvent augmenter les moyens de celui qui attaque , celui qui défend ses propres foyers , peut s'en écarter quelquefois , & n'en est que plus à craindre.

Avantages que la France peut retirer de son alliance avec l'Amérique.

LES hostilités commençaient alors entre la France & l'Angleterre. L'homme sage aime sans doute à contempler les révolutions qui augmentent le bonheur de ses semblables , & leur font espérer enfin un asyle pour la justice & la liberté ; mais il redoute les guerres & les adversités qu'elles entraînent : la politique se meut par d'autres considérations. En hâtant la séparation des colonies anglaises d'avec leur métropole , la France mettait pour toujours la marine anglaise dans la dépendance des autres peuples pour ses armemens. Cette séparation entraînera la chute rapide des manufactures de clincaillerie établies en Angleterre , les forges de ce Royaume ne pouvant fournir la matière première , le fer , à un assez bas prix. Ces avantages doivent indiquer les précautions que la France doit prendre dans la guerre , & diriger utilement ses efforts.

Elle peut espérer de rétablir ses pêcheries , au moyen de

son traité. Les productions de l'Amérique septentrionale , en matières crues qui sont nécessaires aux manufactures & au commerce de l'Europe , en grains & en provisions ; augmenteront pendant long-tems encore dans la même progression qui a eu lieu jusqu'ici. On peut croire que les productions de l'Amérique suivront dans leur accroissement la mesure de la population , & qu'elles doubleront en vingt années de paix. Les charmes de la vie agricole & pastorale éloigneront encore long-temps les Américains des occupations sédentaires ; & concourront à leur faire tirer du dehors toutes les marchandises manufacturées. Ils ne feront pas par eux-mêmes un grand commerce avant cinquante ans , parce que tout commerce étendu suppose la perfection des manufactures & de la navigation , & ils en sont encore éloignés. Le seul commerce actif qui leur convienne quant à présent , c'est l'importation des objets de consommation première , des grains , des salaisons , du bois à bâtir , dans les Antilles ou sur les côtes méridionales de l'Amérique. Ce commerce , loin de nuire à nos îles à sucre , les mettrait à portée d'augmenter leurs cultures ; il est possible qu'il produise un effet différent dans les colonies espagnoles ; mais quoiqu'il en soit , la France ne doit pas perdre de vue que les besoins des Anglo-Américains en marchandises d'Europe , montent plus haut que la valeur locale des objets qu'ils peuvent donner en échange. Ces besoins résultent des dépenses actuelles de la guerre qu'ils

---

---

**ANNÉE 1778.**

soutiennent , de l'augmentation de leur culture , de leur population & de leurs établissemens ; par conséquent il est nécessaire de leur faire un long crédit sur une partie des marchandises qu'ils consomment ; mais l'on doit observer que le bénéfice qui se fait sur le retour des objets qu'ils livrent en payement à un prix très-modéré , compense une partie de ce crédit. Les avances qu'on peut leur faire sont d'ailleurs hypothéquées sur le travail d'un grand nombre d'hommes , & sur des propriétés fertiles , susceptibles d'accroissement dans leurs produits. Ils peuvent donner encore en payement une partie des métaux qui proviennent de leur commerce avec les colonies étrangères. Il faut aussi remarquer que quelques provinces peuvent fournir en exportations au-delà de ce qu'elles tireraient d'Europe , & que cet excédent pourrait se repartir sur les provinces moins abondantes , au moyen de la circulation établie entre tous les Etats , tant pour les dépenses communes du gouvernement & de la guerre , que pour leur commerce intérieur. Les importations de la Virginie & du Maryland doivent balancer les importations dont ces deux provinces ont besoin. Celles des deux Carolines excèdent de plusieurs millions la consommation qui se fait dans ces provinces. Le tabac , les munitions navales , les grains , denrées & autres marchandises que l'on peut exporter des treize Etats-Unis ; n'excédaient pas en 1776 , d'après le mémoire dressé par ordre du Congrès , pour servir au projet d'alliance avec les puissances européennes ;

européennes, la somme de quatre-vingt-deux millions tournois ; mais ce commerce offre des bénéfices réels , peut employer un grand nombre de vaisseaux , & fait espérer un accroissement considérable.

ANNEE 1778.

IL serait par conséquent bien malheureux qu'au moment même d'un traité d'alliance & de commerce , la France laissât les denrées de ses alliés s'accumuler dans leurs magasins , & leur donnât des privations à supporter. On aurait pu instruire & encourager les négocians de nos ports au moment même du traité , mais la crainte & les approches de la guerre augmentaient la difficulté des armemens , & obligeaient le ministère à refuser des matelots dans le temps même où il aurait fallu donner aux armateurs de grands encouragemens ; il ne s'est point fait d'expéditions proportionnées aux besoins pressans de l'Amérique. Il serait à désirer que cette négligence fût enfin réparée , & que la France montrât à ces peuples son pouvoir & sa prospérité. Elle doit s'appliquer à augmenter sa navigation ; car en conservant ces nouveaux comptoirs ; elle trouve l'occasion d'accroître par de nouvelles branches de commerce le nombre de ses matelots , & c'est du nombre des navigateurs que dépend absolument la puissance maritime. Si le gouvernement fait profiter du commerce qui lui est ouvert avec l'Amérique septentrionale , ce commerce doit occuper pendant plusieurs générations un plus grand nombre

Ce que la France aurait pu faire aussi-tôt après le traité , & ce que son gouvernement doit se proposer pour la suite.

*Tome II. Sec. Part.*

M m

Année 1778.

de navires & de mariniers français qu'il n'en peut être employé par les puissances maritimes de l'Europe , dans tout autre commerce , ou dans telle autre liaison qu'elles puissent former. Ce serait sur-tout pendant la guerre que ce commerce prendrait des racines profondes.

Erreurs & préjugés des Français.

Ces assertions paraîtront sans doute bien extraordinaires à ceux que les préjugés & l'habitude entraînent. Comment ; diront-ils , fournir des matelots à ce commerce peu lucratif ; tandis que nous ne pouvons pas même en accorder aux corsaires qui sont armés dans nos ports , que nous en refusons aux navires en chargement pour les Antilles , lorsqu'ils n'emportent pas dans ces isles des vivres ou des munitions pour le compte du Roi , & qu'enfin le commerce de ces riches colonies , qui intéresse tant de maisons du royaume , est languissant par le défaut de protection & de matelots ?

Idées de l'Auteur.

CESSEZ d'enchaîner l'activité des particuliers par la servitude des classes , laissez subsister cet établissement à l'égard des matelots actuellement classés , & jusqu'à la fin de la guerre seulement , mais conservez la liberté aux nouveaux mariniers qui s'embarqueront pour le commerce de l'Amérique septentrionale , & accordez par chaque armement un ancien matelot classé sur dix novices. Donnez à chaque armateur le droit de patronage sur ses matelots , à la charge d'en fournir

le dénombrement chaque année ; obligez tout matelot d'avoir un patron , à peine de rester engagé sans terme pour le service du Roi. Demandez ensuite à chaque armateur le cinquième des matelots qui seront sous son patronage. Annoblissez tout négociant qui fera dix ans de suite patron de mille matelots , mais à condition de continuer son commerce. Laissez ensuite faire au peuple : il connaît mieux ses intérêts que vous. Vous aurez bientôt une marine formidable , & qui vous sera garantie par les plus riches particuliers du royaume ; ils sauront indemniser leurs matelots par un service lucratif de celui qu'ils auront été obligés de faire pour l'Etat ; ils feront servir chaque matelot à son tour. Après une campagne de deux ans, le même sujet ne sera pas forcé de se rembarquer pour une nouvelle campagne. Vous ne remplirez vos vaisseaux que d'hommes robustes & sains. Accordez une protection spéciale à tout fils ou petit-fils de négociant annobli qui entrera dans la marine royale. Loin que son origine lui cause une mauvaise honte , qu'il en tire un sujet de gloire & d'illustration ; avec quelle ardeur les matelots n'obéiront-ils pas à ceux dont les pères les auront nourris toute leur vie ? Votre marine sera bientôt remplie d'hommes valeureux qui défendront jusqu'à l'extrémité la plus héroïque , les fortunes de leurs parens & de leurs amis. — Eh ! que deviendra l'ancienne noblesse ? & bien elle se mêlera comme elle fait avec la nouvelle , mais d'une manière dont elle n'aura point à rougir , & tous les sujets

M m ij

---

 ANNÉE 1778.

n'auront qu'un point de ralliement & une seule ambition : l'utilité réciproque , la force de l'Etat. Alors quels que puissent être les événemens politiques , la France conservera toujours la place qui lui est due parmi les puissances de l'univers , en raison de la situation de ses côtes, de la fertilité de son sol , de la variété & de l'excellence de ses productions , de sa grandeur territoriale , de la bravoure & de l'urbanité de ses habitans. Alors ces derniers acquéreraient bientôt les choses qui leur manquent , la connaissance de leurs forces , la confiance dans la patrie , l'énergie , la liberté , les sentimens d'une véritable grandeur , enfin la prospérité qui serait la récompense de leurs vertus. Les vieillards béniraient auprès de leurs foyers l'heureuse révolution dont ils auraient été témoins , ils apprendraient à leurs enfans à jouir de leur bonheur , on n'entendrait plus les gémissemens s'élever de la cabane du pauvre , & accuser les cieus impuissans aux approches du collecteur. On ne verrait plus le courage & le génie réunis à la misère. Déjà les lumières pénètrent de toutes parts : un Roi juste & jaloux de s'instruire saisit tous les moyens de réparer les anciennes playes du gouvernement , & une douce expérience nous avertit chaque jour que nous pouvons tout espérer de ses soins & de ses bienfaits.

---

Ce que la déclaration d'indépendance des colonies de l'Amérique fait perdre à l'Angleterre.

Les Anglais tiraient leurs munitions navales de l'Amérique septentrionale , leur fer , vingt-cinq millions de porain , le riz ; une grande partie de biscuit pour les équipages , la moitié

de leurs salaisons. L'Angleterre n'a plus d'objets d'exportation , ANNÉE 1778,  
il ne lui reste que quelques îles à sucre qui soutiendront  
difficilement la concurrence des Colonies françaises.

TELLÉS sont les vicissitudes de la gloire , de la puissance & des richesses. Il est possible que l'Angleterre périsse & qu'elle perde sa liberté. Rome , Lacédémone & Carthage ont bien péri ; & , s'il en faut croire les prédictions du président de Montesquieu , cet empire est près de sa ruine. « Il périra , » dit - il , lorsque la puissance législative sera plus corrompue » que l'exécutrice. \* » Mais il reste à l'Angleterre des hommes éclairés & braves : un gouvernement à la vérité corrompu , mais à qui le malheur est utile , & dont l'excellente constitution peut régénérer toutes les parties en peu de temps. Ils possédaient encore dans l'Amérique en 1778 , au nord : le Canada , l'Isle Royale , Terre - Neuve & la Nouvelle - Ecosse ; au sud : les deux Florides ; un établissement , qui pouvait devenir considérable près de l'embouchure du Mississipi ; plusieurs îles à sucre dans les Petites-Antilles ; celles de la Grenade & de Tabago , qui leur ouvraient un commerce d'une grande ressource sur la côte espagnole , dans le golfe de Paria , & à l'embouchure de l'Orénoque ; la riche colonie de la Jamaïque ; une vaste étendue de pays à la côte des Mosquitoes , sur

Réflexions sur  
tout ce qui pré-  
cède.

---

\* Esp. des L. liv. II. chap. 6.

Année 1778.

laquelle ils prétendent faire de grands établissemens. Ils avaient un commerce florissant dans l'Inde ; le Bengale était pour eux une source intarissable de richesses ; les directeurs de leur compagnie orientale donnaient des ordres à treize gouvernemens. Ils possédaient Gibraltar & Minorque , Jersey & Grenesey ; ils avaient une navigation soutenue au Levant , dans la Baltique & dans tous les ports de l'Europe ; enfin des flottes puissantes qui ont balancé jusqu'au moment où j'écris, les forces réunies, les armemens combinés de la France & de l'Espagne , & contenu les vaisseaux neutres de toutes les nations dans le respect & l'asservissement.

Les récits & les faits que j'ai recueillis dans cette histoire prouvent eux-mêmes combien il reste de grandeur & d'activité dans cette nation : la vigueur & la force des Colonies qu'elle-même a formées ajoutent à sa gloire , en même temps qu'elles font hair les conseillers de George III, mépriser de mauvais ministres , & de jeunes lords corrompus par seize années de paix avec la France. C'est ainsi que les jeunes patriciens de Rome changèrent leur courage & leur fermeté pour le luxe & la mollesse asiatiques. Nous avons affaibli nos ennemis par la contagion de nos plaisirs & de nos goûts , puissions-nous dans l'avenir les étonner par nos grands travaux & la supériorité de nos mœurs !

Étonnante énergie des sujets bri-

NOUS révoquons en doute la plupart des harangues que

les historiens de Rome & de la Grece ont placées dans la bouche de leurs héros ; nous les attribuons à l'éloquence des écrivains & au desir qu'ils avaient de faire briller leurs talens ; il n'en est pas ainsi dans cette histoire. Les mêmes discours que j'ai transcrits \* ont été tenus par les Généraux à leurs soldats , dans les circonstances difficiles , faits dans le Congrès , ou prononcés au parlement de Londres : tels étaient les hommes en Angleterre à l'époque que j'ai voulu célébrer. La bravoure , les sciences & les talens étaient au plus haut degré dans cet empire ; mais la corruption était extrême , & avec elle les peuples perdent bientôt le souvenir du mérite & de la vertu. William Pitt passera peut-être un jour en Angleterre pour le héros fabuleux des écrivains politiques.

Année 1778.  
ranniques ; leur  
éloquence politi-  
que.

L'ANGLETERRE était remplie d'hommes courageux. J'ai loué l'héroïsme du capitaine Morris à l'attaque de Sullivan ; plus récemment un autre officier de marine a mieux aimé périr que de se rendre après un combat de quatre heures , à ce brave du Couedic , qui n'a pas recueilli les fruits de sa victoire , & qui est mort au milieu des éloges & des regrets de la France.

Traité de valeur.

Les Américains , moins puissans sur les mers , donnaient les

Patriotisme amé-  
ricain.

---

\* Tous ces discours ne peuvent qu'avoir perdu de leur mérite dans mes traductions.

ANNÉE 1778.

mêmes exemples de fermeté, & sans parler de la bonne conduite d'Hopkins, des prodiges de valeur & d'habileté de Paul Jones, de Cunningham & de tant d'autres, ils ont fourni encore des leçons de ce désespoir patriotique plus rare aujourd'hui parmi les hommes que la bravoure. Le capitaine Anderson voyant qu'il ne pouvait échapper au vaisseau le Roëbuck & à deux frégates qui le poursuivaient dans la rade de Lewistown, s'était fait sauter avec son vaisseau, après avoir envoyé à terre une malle dont il était chargé pour le Congrès général, & l'avoir confiée au jeune Armand, Marquis de la Rouërie, qui se trouvait passager sur son bord. Allez, lui dit-il, vous pouvez être utile à mon pays, ne demeurez pas témoin du dernier service que je puisse lui rendre.

Grands hommes  
en Amérique.

Des hommes d'un grand mérite s'étaient élevés parmi eux. Dans les conseils : Samuel & John Adams, Peyton Randolph, le Docteur Franklin, Henri Drayton, Henri Laurens, John Rutledge, président de la Caroline, & un grand nombre d'autres. Dans la chaire, le sage Cooper & l'honnête Duché. \* Dans l'armée, Washington, Montgomery, Gates, Putnam, Mifflin & le général Sullivan.

UN des commissaires de la cour de Londres voulait engager

---

\* C'est ce dernier qui a prononcé devant le Congrès, dont il était le Chapelain, l'oraison funèbre de Montgomery.

un des plus riches habitans de Pensilvanie à se servir de son crédit pour lui procurer des liaisons dans le pays ; les promesses & les flatteries ne pouvant rien obtenir , il employa les menaces , & lui dit que le général Clinton enverrait le lendemain un détachement d'Allemands & de Sauvages pour incendier ses habitations , enlever ses troupeaux , & que son fils unique , alors prisonnier des Anglais , serait envoyé en Angleterre pour y être jetté dans un cachot. Le ciel , lui répondit ce ferme républicain , peut permettre qu'une force supérieure détruise nos villes , dévaste nos compagnes , que des barbares me privent de ma femme & de mon fils ; mais ces violences n'effaceront jamais de mon cœur les sentimens que la nature elle-même y a gravés , l'amour de la liberté & le desir de la vengeance.

ANNÉE 1778.

Ces preuves de constance , de vertu , d'unanimité parmi les habitans de l'Amérique septentrionale , sont pour les Philosophes un grand sujet de réflexion , car les Anglo-Américains ne forment point un peuple , ni une nation , c'est un mélange de tous les peuples , qui ont même conservé jusqu'à leur langage originaire. Les écoles , les églises , les temples ; sont les points de réunion où les enfans d'une même nation ; les sectaires du même culte se rencontrent & se distinguent de ceux qui diffèrent , soit par leur origine , ou par leurs erreurs religieuses.

La population de l'Amérique septentrionale s'est formée aux dépens de toutes les nations.

---

ANNEE 1778.

L'indépendance  
est assurée. Grande  
vérité politique.

BEAUCOUP de personnes pensent encore que l'indépendance de ces peuples n'est pas assurée , & que la révolution ne pourra pas être regardée comme finie , tant que l'Angleterre persistera à y envoyer des troupes & à ne point reconnaître ces nouveaux gouvernemens. Pour moi je regarde l'indépendance des Américains comme assurée , & sans vouloir m'arrêter à ce qui peut résulter des secours que la France donne aux Etats-Unis , ni contester les moyens qui restent à une puissance dont je connais les ressources ; je me fonde sur la grandeur du pays , sa fertilité , sa population , sa défense naturelle par les montagnes & les rivières , la situation des villes , l'épaisseur des forêts ; sur la forme des gouvernemens , qui n'attribuant à l'état militaire aucun pouvoir dans l'ordre civil , ne donne à l'effort des armes aucun effet dont puisse résulter la soumission du pays , & qui assure l'indépendance des peuples , tant qu'ils pourront conserver leurs loix. Or les loix ne sont point sujettes aux vicissitudes de la force ou de la faiblesse , elles ne dépendent que de l'opinion des hommes , & tant qu'ils les conservent , les guerres ne sont que des maladies politiques , qui ne changent rien à la liberté des peuples , ni à la nature du gouvernement.

---

Quel peut être  
l'état futur de l'A-  
mérique septen-  
trionale.

LES efforts des Anglo-Américains seront lents , il s'écoulera cent ans peut-être avant qu'ils soient comptés parmi les nations puissantes ; mais leur gouvernement sera durable ; & leur constitution vigoureuse , parce qu'il n'est point d'homme ;

de quelque nation & de quelque caractère qu'il soit, qui n'adore en secret la liberté, & que les pouvoirs y sont en général trop divisés & les élections trop fréquentes, pour que les entreprises de la corruption ou de l'ambition aient un grand effet parmi eux. Les passions qui engendrent la corruption dans les Etats, y feront peu de progrès, parce qu'il n'y a point d'hommes qui ne soient employés. Le plus grand nombre cultive les terres, les autres s'occupent à des métiers, à la navigation & au commerce. Rien n'est plus rare qu'un homme oisif. La nature libérale attend & provoque à tout instant la main de l'ouvrier. Ils n'ont point encore de temps à donner l'oisiveté, à cette inutilité qui rend attentif à des différences insensibles pour les hommes laborieux, qui introduit & maintient les distinctions frivoles. On n'y voit point comme dans les villes de l'Europe, des hommes curieux, qui vont chercher des nouvelles dans les places publiques, ou s'amuse à contempler les étrangers qui arrivent sur le port. Tandis que les hommes & les jeunes gens se livrent à la culture, ou chargent & conduisent les vaisseaux, les femmes ne cessent point de filer les laines ou le lin, & de se livrer aux soins de leur ménage.

Je ne pense pas que leurs alliés aient lieu d'attendre dans la suite des services bien actifs, de la part de ces peuples, qui ont trop de besoins pour eux-mêmes. D'ailleurs, on présume

Si l'on doit compter sur la durée de l'alliance des Américains avec la France & l'Espagne.

ANNÉE 1778.

qu'il s'élèvera entr'eux , dans leurs conseils , beaucoup de discussions sur l'objet de leurs alliances & de leur commerce ; lorsqu'ils ne seront plus occupés de la grande affaire de la liberté générale. Quand même les assemblées provinciales & le Congrès général auraient des idées différentes de celles du peuple , il faudrait un grand nombre d'années pour faire passer ces idées parmi le commun des hommes ; car ils n'ont abhorré le regne de George III qu'à cause des abus qu'ils se croient en droit de nous reprocher. On dit enfin qu'il serait difficile & sans exemple qu'il subsistât une longue alliance entre des gouvernemens dont les principes diffèrent entièrement. Un des hommes les plus célèbres a , dit-on , laissé pour maxime , que les républiques & les monarchies ne pouvaient former qu'une alliance monstrueuse & destructive de chaque côté. Cependant cette maxime , sans doute trop générale ; peut être combattue par l'expérience & par le raisonnement ; & l'alliance ancienne & durable de la France avec les ligues Suisses serait du moins une exception glorieuse.

S'il est à croire que les Anglo-Américains se feront la guerre entr'eux.

ON aurait tort de prédire que les hommes en se multipliant dans ces climats , s'armeront bientôt les uns contre les autres. Tout fait espérer la paix. Quand la nature du gouvernement s'oppose au fanatisme , à l'ambition & à la tyrannie , il n'y a point d'occasions de prendre les armes. La terre ne se lasse jamais de dispenser ses biens à ceux qui la cultivent ; son sein

fécond ne peut s'épuiser ; plus il y a d'hommes dans une contrée, plus elle devient abondante & heureuse , s'ils sont laborieux. S'ils ne laissent point languir le soc dans une oisiveté qui le rouille , quels sujets de discorde & de jalousie pourraient s'élever entr'eux ?

Cependant un Français très-renommé vient d'assurer à toute l'Europe , dans un livre fameux , que les provinces de l'Amérique septentrionale ne formeront jamais des Etats puissans , & que leur population ne s'élèvera jamais à plus de sept ou huit millions d'hommes. « La population, dit-il, est proportionnée à la fertilité , & les terres de l'Amérique septentrionale ne tarderont pas à s'épuiser ; on remarque déjà de la diminution dans les récoltes. — Plusieurs marchands de Londres m'ont tenu de semblables discours. Ils trouvaient une espèce de consolation à se tromper eux-mêmes. En décrivant les possessions que l'Angleterre avait perdues , il leur semblait voir diminuer l'importance de cette perte ; mais M. Raynal devait-il accorder une croyance aveugle à leurs assertions ? Il n'ignore pas que la plupart des moyens connus & pratiqués en Europe pour entretenir la fécondité des champs , n'ont pas encore été employés en Amérique ; lui-même nous apprend que les terres de ces nouveaux climats produisent sans engrais. Il y a lieu de prévoir que ces terres dépouillées des grands arbres dont les feuillages formaient en se pourrissant leur engrais naturel , & restant à découvert , se dessècheront avec

---

**Année 1778.**

le temps , & que les bitumes se détruiront à force de fermenter & de produire ; mais lorsque les cultivateurs s'apercevront de cette altération des sels primitifs , les travaux de l'agriculture se perfectionneront , & les récoltes redeviendront abondantes. La charrue sera plus difficile à conduire , les bestiaux seront renfermés la nuit dans d'étroites clôtures , & les fumiers entassés s'élèveront jusqu'au toit des étables ; mais la population n'en sera que plus nombreuse & plus active. Telle est la destinée des hommes dans presque toutes les contrées de l'univers , que les champs qui les nourrissent ne sont jamais plus féconds que quand ils sont arrosés de sueurs.

Aussi-tôt que la ratification du traité par le Congrès général fut connue en Angleterre , & que le retour des commissaires eut constaté que l'Amérique ne voulait admettre aucun traité dans lequel la France ne serait point comprise , la plus grande unanimité régna dans le Parlement. Les membres de l'opposition devinrent eux-mêmes les partisans de la guerre. Nous avons été , disaient-ils , les amis des Américains , tant qu'ils ont combattu pour la défense de leurs libertés , mais du moment qu'ils agissent offensivement & s'allient avec la France , nous devenons leurs ennemis. S'ils peuvent oublier leur sang , leurs anciennes amitiés , la terre dont ils sont sortis , leur vieille & juste antipathie contre les Français , s'ils peuvent se réjouir un jour dans le massacre des guerriers , parmi lesquels ils ont combattu , & dont les frères ont plaidé leur cause ;

«*ors*, disait un orateur du parlement, alors si je me trouvais sur le champ de bataille, vis-à-vis d'un Américain & d'un Français, c'est l'Américain que je frapperais de préférence.

ANNEE 1778.

Si le destin, disaient des citoyens de toutes les classes, a fixé à cette époque la ruine de l'Angleterre, il vaut encore mieux qu'elle périsse par l'épée que par la plume. Consentir en ce moment à aucun traité, ce serait rendre la Grande-Bretagne un objet de pitié aux yeux de cette France qu'elle a autrefois conquise. Nous sommes malheureux dans nos négociations, même quand nous avons la victoire pour nous. La paix ne peut que nous abaisser, la guerre nous donne de l'espérance. Dès que la nation réunie sortira de son assoupissement, elle sera victorieuse, & l'Amérique recevra avec joie l'amitié qu'elle méprise aujourd'hui. Si le jour est arrivé où le soleil de l'Angleterre doit cesser d'éclairer l'horison, qu'il se couche du moins dans toute sa splendeur.

C'est par de telles pensées, c'est par de tels discours, que l'orgueil national excitait le peuple aux combats, & ranimait l'ardeur patriotique qui lui devenait plus que jamais nécessaire. Il s'était fait un changement inattendu dans le système politique de l'Europe. La France, en réunissant ses efforts à ceux des Américains, semblait vouloir relever avec splendeur le commerce & l'activité de ses peuples. Un ministre laborieux dans tous les temps, capable dans toutes les affaires, & qui, dans tous les emplois, avait eu le talent si rare de réunir

## 288 *ESSAIS HISTORIQUES ET POLITIQUES*

ANNÉE 1778.

l'estime & l'affection du public aux faveurs de la Cour, donnait aux ports & aux arsenaux de ce royaume une splendeur & une puissance jusqu'alors inconnues. Tous les regards étaient tournés vers la marine, mere du commerce & de l'aisance, amie de la liberté. Cet art tour-à-tour bienfaisant & terrible devenait l'objet principal de toutes les spéculations, mais combien de préjugés, de fausses épargnes, d'abus enracinés ne s'opposaient-ils pas à ses progrès ?

Campagne du  
comte d'Estaing.  
Prise de la Domini-  
que & de la  
Grenade.

CEPENDANT le comte d'Estaing commençait cette campagne mémorable, où souvent malheureux & toujours infatigable ; il força la fortune à le couvrir de gloire. La même énergie s'était communiquée d'un bout de l'univers à l'autre. Cinquante flibustiers \* soutenus de quelques troupes sous les ordres du gouverneur de la Martinique, s'emparaient par un coup de main aussi hardi que bien concerté des fortifications de la Dominique, entrepôt des Anglais dans les isles du Vent, & dont l'importance avait déterminé la chambre des communes à octroyer, peu d'années auparavant, cent mille livres sterling pour la fortifier & y faire des routes. Le comte d'Estaing rendait au royaume une possession que nous avions

---

\* Ils avaient à leur tête ce brave *Vence*, qui s'est distingué depuis à la prise de la Grenade & à Savanah. L'audace de ces aventuriers si précieux dans la guerre, & par terre & par mer, est capable de tout entreprendre, il faut savoir les employer & les récompenser,

trop.

trop peu regrettée , & dont la perte portait le coup le plus fatal à la richesse & au commerce des Anglais dans les Antilles. C'était à lui qu'il était réservé comme général de conquérir la Grenade , & comme amiral d'empêcher qu'elle ne fût reprise. La Grenade , la plus fertile & l'une des plus petites des Antilles , & qui , depuis le moment de sa découverte , a été sans cesse le théâtre de toutes les injustices & de toutes les révolutions que peut causer la cupidité ; l'une des isles les plus riches par ses productions , & la plus importante peut-être , tant par sa communication facile avec la côte Espagnole de l'Amérique méridionale que par le commerce interlope , mais intarissable & sûr qu'elle ouvre avec cette partie.

Je termine ici cette histoire , qui est celle de la révolution de l'Amérique septentrionale , devenue libre & indépendante ; j'écrirai dans la suite l'histoire de la guerre des alliés. Mais les entraves qui s'opposent aux travaux de tout historien contemporain m'arrêteront encore long - temps. J'attendrai pour ordonner qu'on la publie , que quelques hommes ne soient plus , & l'instant où je serai près de mourir moi-même.

Faisons en ce moment des vœux ardens pour le retour de la paix. Victime de la guerre , je fais par une malheureuse expérience combien elle cause de maux particuliers. Les longues guerres entraînent après elles de terribles défordres & de grandes détresses. De quoi sert-il à un peuple que son

---

Année 1778.

Roi soit victorieux , s'il est beaucoup d'infortunés sous son règne? « Lorsque la guerre met tout en feu , les loix , » l'agriculture , les arts languissent , a dit un grand homme , \* » on tolère la licence , & les méchans sont employés. On a » besoin de récompenser dans le tumulte des armes l'audace » des scélérats qu'on punirait pendant la paix. »

---

\* Fénelon.



T R A D U C T I O N

L I T T É R A L E.

*Extrait des Actes du Congrès, le 15 Juin 1775.*

LE Rapport du Comité ayant été lu & considéré : RÉSOLU qu'il sera nommé un Général pour commander toutes les forces continentales présentement sur pied, ou qui seront levées dans la suite pour la défense de la liberté américaine.

Alors le Congrès a procédé au choix du Général par scrutin ; & GEORGES WASHINGTON, Ecuÿer, a été élu unanimement.

*Le 16 Juin.*

En conséquence de l'ajournement ;

Le Président a informé le Colonel Washington que hier le Congrès a fait unanimement choix de lui pour être Général & Commandant en chef des forces américaines, & l'a requis de déclarer s'il voulait accepter cet emploi. A quoi le Colonel Washington se tenant debout à sa place \*, a répondu.

« Monsieur le Président ;

« Je suis vraiment sensible au grand honneur qui m'est fait par cette commission, encore que j'éprouve une grande peine de la persuasion intérieure où je suis que mon habileté

---

\* Il était alors membre du Congrès.

ANNÉE 1778.

& mon expérience militaire ne répondent pas suffisamment à une confiance aussi importante & aussi étendue; mais puisque le Congrès le desire, je remplirai le devoir du moment, & j'emploierai tout ce qui est en mon pouvoir à son service; & pour soutenir la cause glorieuse de la liberté: je le supplie d'agréer mes sinceres remercimens du témoignage distingué qu'il me donne de son approbation. »

« Mais s'il arrive quelqu'évènement malheureux & défavorable à ma réputation, je prie chacun des membres de cette assemblée de se ressouvenir qu'aujourd'hui je déclare avec la plus grande sincérité, que je ne crois point avoir des qualités égales à celles qu'exige le commandement dont je suis honoré. »

« Quant au payement, Monsieur, permettez moi d'affurer au Congrès qu'aucune considération pécuniaire ne pourrait me déterminer à accepter cet emploi difficile, & que je n'ai pas l'intention d'en appliquer le revenu à mon aisance & à mes jouissances domestiques, je ne veux en retirer aucun profit. Je tiendrai un compte exact de mes dépenses, je ne doute pas qu'elles ne soient remboursées, & c'est tout ce que je désire. »



HONNEURS PUBLICS

*RENDUS à la mémoire des Généraux qui sont morts à la  
tête des armées , en combattant pour l'indépendance de  
l'Amérique.*

EPITAPHE DE WARREN,

*GRAVÉE sur son tombeau , dans la ville de Boston.*

IN honour of  
JOSEPH WARREN,  
major general of Massachusetts-Bay.  
He devoted his life to the liberties  
of his country,  
And, in bravely defending them, fell  
an Early victim,  
In the battle of Bunkers'hill,  
June 17, 1775.  
The Congress of the United-States;  
as an Acknowledgement of his services,  
and distinguished merit,  
Have Erected this monument  
to his memory.



---

Année 1778.

A L'honneur de  
JOSEPH WARREN,  
Major général de Massachusetts-Bay.  
Il a dévoué sa vie aux libertés  
De son pays,  
Et en les défendant bravement il est tombé  
Victime prématurée  
Dans la bataille de Bunkershill,  
Le 17 Juin 1775.  
Le Congrès des Etats-Unis,  
En reconnaissance de ses services,  
Et de son mérite distingué,  
A érigé ce monument  
A sa mémoire.

---

RICHARD MONGOMMERY.

*Acte du Congrès du 25 Janvier 1776.*

« C'EST non-seulement un juste tribut de la reconnaissance publique  
» envers ceux qui se sont signalés dans la défense glorieuse de la liberté,  
» que de perpétuer leurs noms par des monumens durables érigés en  
» honneur, mais encore il est grandement utile d'inspirer à la postérité  
» le desir d'égalier leurs actions. »



A LA MÉMOIRE  
DE RICHARD MONGOMMERY.

« POUR exprimer le souvenir que les Etats-Unis entretiennent des  
» services importants & signalés de ce brave général, qui, après une  
» suite de succès obtenus malgré les obstacles les plus difficiles à surmonter,  
» a succombé à l'assaut de Québec, capitale du Canada; & pour  
» transmettre aux âges futurs son patriotisme, sa conduite, la hardiesse  
» de ses entreprises, son incomparable persévérance & son mépris des  
» dangers & de la mort, comme des exemples vraiment dignes d'être  
» imités, le Congrès a ordonné que ce monument serait érigé. » \*

---

\* Le tombeau de Montgomery a été fait à Paris, & transporté en Amérique par les ordres & aux frais des Etats-Unis, & sous la direction du docteur Benjamin Franklin; la décoration en est simple & noble; il en a été fait une estampe, gravée par Saint-Aubin, graveur de la bibliothèque du Roi.



E P I T A P H E

D U G É N É R A L M E R C E R ,

*Gravée sur son tombeau, à Fredericksburg en Virginie, en  
exécution de l'acte du Congrès, du 8 Avril 1777.*

S A C R E D to memory of  
H U G H M E R C E R ,

Brigadier général in the army of  
The United-States.

He died on the 12 of January 1777, of the  
Wounds he received on the 3 d. of the same month  
Near Princetown in New-Jersey,  
Bravely defending the liberties of  
America.

The Congress of the United-States,  
In testimony of his virtues, and their gratitude,  
Have caused this monument to be erected.

---

C O N S A C R É à la mémoire de  
H U G U E S M E R C E R ,  
Brigadier général dans les armées  
des Etats-Unis.

Il est mort le 12 Janvier 1777, des  
Blessures qu'il avait reçues le 3 du même mois  
Auprès de Princetown, dans le Nouveau Jersey,

Et

Et défendant bravement les libertés

De l'Amérique,

Le Congrès des Etats-Unis,

En témoignage de ses vertus & de leur reconnaissance,

A ordonné que ce monument serait érigé.

ANNÉE 1778.

---

E P I T A P H E

DU GÉNÉRAL WOOSTER;

*Gravée sur son tombeau conformément à l'acte du Congrès  
du 17 Juin 1777.*

**I**N honour of

DAVID WOOSTER,

Brigadier général in the army of  
The United-States.

In defending the liberties of America,  
And Bravely repelling an inroad,  
Of the british forces to Dambury,  
In Connecticut.

He received a mortal wound,  
On the 27 th day of April, 1777;  
And died

On the 2 d day of May following.

The Congress of the United-States,

As an acknowledgement of his merit and services,  
Have caused this monument to be erected.

*Tome II. Sec. Part.*

P p

ANNÉE 1777.

EN l'honneur de  
DAVID WOOSTER,  
Brigadier général dans l'armée  
Des Etats-Unis.  
En défendant les libertés de l'Amérique ;  
Et repoussant bravement une invasion  
Des forces britanniques à Dambury ,  
Dans le Connecticut.  
Il a reçu une blessure mortelle ,  
Le 27 d'Avril 1777 ;  
Et est mort  
Le 2 de Mai suivant.  
Le Congrès des Etats - Unis ;  
En reconnaissance de son mérite & de ses services,  
A ordonné que ce monument serait érigé.



E P I T A P H E  
DU GÉNÉRAL NASH;

*Gravée sur son tombeau dans la Caroline du sud, conformément  
à l'acte du Congrès du 4 Novembre 1775.*

IN honour of  
The memory of brigadier général  
FRANCIS NASH, who fell in the battle  
Of Germantown  
On the 4 th of October 1777,  
Bravely contending  
For the independance of his country.

EN l'honneur de  
La mémoire du brigadier général  
FRANÇOIS NASH, qui est mort à la bataille  
De Germantown le 4 Octobre 1777.  
En combattant bravement  
Pour l'indépendance de son pays.



---

**L I S T E**  
**DES OFFICIERS FRANÇAIS:**

*QUI ont servi dans les armées américaines avec commission du Congrès ,  
avant les traités faits entre la France & les treize Etats - Unis  
de l'Amérique.*

*27 Février 1776.*

**MESSEURS,**

..... **DUGAN**, reçoit une gratification pour ses services dans la campagne  
du Canada , & est recommandé aux généraux de  
l'armée continentale pour être employé selon sa  
capacité.

*19 Mars.*

..... **ARUNDEL**, appointé capitaine d'artillerie , sous les ordres du  
général Lée.

*21 Mars.*

**LE CHEV. DE SAINT-AULAIRE**, employé capitaine d'une compagnie indépendante pour  
servir en Canada.

*26 Juin.*

**ANTOINE-FELIX VIEBERT**, recommandé au général Washington , pour éprouver  
sa capacité comme ingénieur.

*26 Juin.*

**LOUIS DUBOIS**, ..... nommé colonel d'un bataillon nouvellement levé pour  
l'armée du Canada.

*16 Juillet.*

**LE CHEVAL. DE KERMORYAN**, nommé ingénieur au service du Continent , avec soixante  
dollars ou piastras fortes d'appointemens par mois ,

*qui ont servi dans les armées américaines. 301*

& le rang de lieutenant-colonel, retiré avec rang de colonel le 5 Mars 1778, après avoir servi à l'armée de Gates, dans le corps des Riflemen, commandé par Morgan.

*20 Juillet.*

JACQ.-ANT. DE FRANCHESSEN, chevalier de Saint-Louis, volontaire avec rang de lieutenant-colonel.

*23 Juillet.*

..... SAINT-MARTIN, nommé ingénieur avec rang de lieutenant-colonel.

*29 Juillet.*

JEAN-ARTHUR DE VERMONET, breveté capitaine, & le 18 Septembre suivant, breveté major en considération de ses services & de sa capacité, & sur la demande du général Washington.

*29 Juillet.*

FIDÈLE DORRÉ....., volontaire recommandé par le Congrès au général Washington, pour l'employer selon sa capacité.

*Le même jour.*

CHRISTOPHE PELLISSIER, nommé ingénieur, avec rang de lieutenant-colonel.

*18 Septembre.*

JACQUES-PAUL GOVERT, breveté capitaine-lieutenant d'artillerie.

*19 Septembre.*

MARQUIS DE MALMADY, breveté major.

*Même jour.*

CHEV. DU PLESSIS MAUDUIT, breveté capitaine d'artillerie, s'est signalé à Germantown & à Redbank nommé, lieutenant-colonel le 10 Novembre 1777, sur la demande de Washington; rentré au service de France en 1779.

JEAN-LOUIS IMBERT, employé ingénieur avec rang de capitaine.

CHRÉTIEN DE COLERUS, employé avec rang de major.

JEAN-LOUIS DE VIRBEJOUX, employé avec rang de capitaine.

7 Octobre.

PIERRE-FRANÇOIS DE BOYS, breveté major à la suite de l'armée.

5 Novembre.

MAT-AL-DE-LA-ROCHEFERMOY, appointé brigadier général des armées continentales ;  
a donné sa démission le 31 Janvier. Mort retiré du service.

21 Mars 1777.

LE COMTE DE MONTFORT, envoyé à Washington pour être employé lieutenant.  
DE LA NEUVILLE....., breveté colonel, nommé depuis brigadier général en  
considération de ses services. Retiré le 4 Décembre  
1778.

24 Mars.

.....DE FANEUIL, volontaire avec rang de colonel sans appointemens  
ni rations.

ARM. MARQ. DE LA ROVERIE, breveté colonel d'un corps indépendant.

12 Mai.

LOUIS FLEURY....., nommé ingénieur, avec rang de colonel ; le Congrès  
lui fait présent d'un cheval, pour récompense de  
sa conduite à Brandiwine, le 11 Septembre 1777 ;  
breveté lieutenant-colonel le 26 Novembre même  
année.

13 Mai.

THOMAS CONWAY...., chevalier de Saint-Louis, appointé brigadier général,  
a commandé une division à Brandiwine & à  
Germantown ; retiré major général en 1779.

26 Mai.

MOTTIN DE LA BALME, breveté lieutenant-colonel de cavalerie, avec  
appointemens, à compter du mois de Janvier

*qui ont servi dans les armées américaines. 303*

précédent ; le 18 Juillet suivant , nommé inspecteur de la cavalerie avec rang de colonel , a donné sa démission le 11 Octobre.

*Même jour.*

**COFFIN DE LA GARDE**, recommandé pour quelque emploi dans la division du général Sullivan.

*16 Juillet.*

**MARQUIS DE LA FAYETTE**, nommé major-général, nommé au commandement d'une division de l'armée continentale le 1<sup>er</sup> Décembre ; Le Congrès lui fait faire des remerciemens publics le 21 Octobre 1778, & lui fait présenter une épée , au nom des Etats-Unis , à son arrivée en France.

*28 Juillet.*

..... **DE VALLENAYS**, breveté capitaine de cavalerie avec appointemens.

*Même jour.*

**LE CHEVALIER DU PORTAIL**, nommé ingénieur en chef avec rang de colonel ; nommé brigadier général le 17 Novembre, élu depuis major-général & chef du corps des ingénieurs des armées continentales.

..... **DE LA RADIERE**, nommé ingénieur avec rang de lieutenant-colonel ; nommé colonel le 17 Novembre. Est mort au service.

..... **DE GUVION**, ingénieur avec rang de major , breveté lieutenant-colonel le 17 Novembre.

*29 Juillet.*

**BARON DE HOLZENDORF**, breveté lieutenant-colonel avec appointemens depuis le 17 Novembre précédent. A donné sa démission le 31 Janvier 1778.

**PRUDHOMME DE BOBRE**, élu brigadier général. A donné sa démission le 14 Septembre 1777.

11 Août.

**TRONSON DU COUDRAY**, nommé inspecteur général des manufactures militaires avec rang de major-général; demande à joindre l'armée comme volontaire, avec le simple brevet de capitaine, le 16 du même mois. Se noyé dans le Skigkill, le 17 Septembre. Le Congrès a fait inhumer son corps aux frais publics.

11 Août.

**CHEVALIER DU FAILLY**, breveté lieutenant-colonel, avec appointemens depuis le 1<sup>er</sup> Décembre 1776.

*Même jour.*

..... **DES EPINIERES**, neveu de M. Caron de Beaumarchais, breveté capitaine, nommé depuis major, parti pour revenir en France le 4 Décembre 1778, mort à Paris en 1782.

15 Septembre.

**LE COMTE DE PULASKI**, Polonais ayant servi en France, & depuis un an dans l'armée continentale, appointé commandant en chef de la cavalerie, avec rang de brigadier général. Tué à Savannah.

*Même jour.*

**NICOLAS ROGER**...., aide-de-camp du général du Coudray, breveté major; fait lieutenant-colonel le 10 Décembre 1778.

*Même jour.*

..... **DE BEDAUX**, breveté capitaine avec appointemens, depuis le 10 Mai précédent. Nommé lieutenant-colonel de la légion de Pulaski le 10 Décembre 1778. Mort.

*Même jour.*

..... **BARON DE KALE**, élu major général des armées continentales.

.... **DE**

*qui ont servi dans les armées américaines. 305*

.....DE VRIGNY, capitaine, a donné sa démission le 21 Octobre 1778.

*4 Octobre.*

CHEVALIER DU BUISSON, breveté major, retiré en 1781.

*16 Novembre.*

CHEVALIER DE LA COLOMBE, aide-de-camp de M. de la Fayette, breveté capitaine.

*17 Novembre.*

CHEVALIER DORSET, lieutenant dans les volontaires passés en Amérique à la suite de Tronfon du Coudray. Le Congrès lui accorde une gratification pour s'en retourner.

*17 Novembre.*

DE LAUMOY, ..... breveté colonel en considération de ses services comme ingénieur.

*Même jour.*

DE GIMAT, .... aide-de-camp de M. de la Fayette, obtient le rang de Lieutenant-colonel en considération de ses services; promu l'année suivante au rang de colonel, obtient le commandement d'un régiment de Riflemen.

*1<sup>er</sup> Janvier 1778.*

CHEVAL. DE VILLEFRANCHE, ingénieur avec rang de major sous les ordres du général du Portail.

*2 Janvier.*

DENIS DU BORCHET, est breveté major en considération de ses services dans l'armée du nord, & le Congrès lui accorde une gratification pour retourner en France à cause de sa santé.

*11 Janvier.*

FERDINAND DE BRAHM, ayant servi comme ingénieur dans la Caroline du sud, est breveté ingénieur avec rang de major au service des Etats-Unis.

*Tome II. Sec. Part.*

Q q

*18 Février.*.....**DE PONTIERE**, breveté capitaine de cavalerie.*Même jour.*.....**DE PONCEAUX**, breveté capitaine.*16 Avril.***Capitaine breveté ingénieur à compter du 1<sup>er</sup> Décembre  
1776, breveté major le 5 Novembre.***13 Juin.*.....**DU CAMBRAY**, attaché au corps des ingénieurs commandés par le  
général du Portail avec le rang de lieutenant-  
colonel.*15 Juin.***MARQUIS DE VIENNE**, major dans les troupes de France, breveté colonel  
après avoir servi comme volontaire pendant une  
campagne, prend congé le 27 Octobre pour revenir  
en France.*18 Septembre.***BICHET DE ROCHEFONTAINE**, breveté ingénieur avec rang de capitaine.*23 Octobre.*.....**DE L'ECLISE**, employé dans l'armée du nord avec rang de lieutenant-  
colonel.*27 Octobre.*.....**TOUZAN**, capitaine d'artillerie au régiment de la Fère, &  
servant comme volontaire en Amérique, ayant eu  
le bras emporté en démontant une batterie & en  
enlevant un canon des ennemis. Le Congrès lui donne  
le rang de colonel & une pension viagère de 30  
dollars par mois.

*qui ont servi dans les armées américaines. 307*

*Le même jour.*

..... BRICE, aide-de-camp de M. de la Fayette, breveté lieutenant-colonel.

*Le même jour.*

....., DE NEVILLE, aide-de-camp de M. de la Fayette, breveté lieutenant-colonel.

*5 Novembre.*

..... DE POUJIBEAUX, volontaire, reçoit une gratification pour son retour en France.

*7 Novembre.*

CHEVALIER DE CRENIS, breveté lieutenant-colonel, retiré en 1779.



---

## AVERTISSEMENT.

***B**EAUCOUP d'officiers français ou américains qui ont servi avec M. le marquis de la Fayette, m'ont envoyé des mémoires qui prouvent la reconnaissance des uns & l'estime des autres pour ce jeune général. Parmi ceux qui sont relatifs à son premier voyage en Amérique, j'ai trouvé toujours des preuves de son courage & de son savoir militaire, & sur-tout de cette conduite étonnante & profonde qui le rendra remarquable à la postérité. Mais presque tous ces mémoires manquent de précision, & contiennent des détails partiels, qui sont bien voir que les officiers particuliers ne sont pas toujours à portée de saisir l'ensemble des événemens auxquels ils assistent. Je n'ai trouvé que celui-ci qui fût digne du public par la clarté, la brièveté & la facilité du style.*

*M. de la Fayette ayant accordé sa bienveillance à mon ouvrage, j'ai eu quelquefois l'occasion de lui parler des combats ou des affaires politiques, où il s'était distingué, mais l'excès de sa modestie m'a privé de tout éclaircissement de sa part sur les actions qui lui étaient personnelles ; il m'a toujours parlé avec plaisir du mérite des autres, en gardant un silence obstiné sur le sien. Il ne faudrait donc pas être surpris, si la partie de l'histoire qui concerne ce jeune seigneur était la moins bien traitée dans mon ouvrage, c'est pour y suppléer que j'ai fait imprimer ce qu'on va lire.*

HILLIARD D'AUBERTEUIL.



---

# P R É C I S

## H I S T O R I Q U E

*Du premier voyage de M. le Marquis DE LA FAYETTE,  
à l'Amérique septentrionale.*

LES efforts des Américains pour leur liberté étaient à peine connus en Europe, lorsque M. de la Fayette \* éprouva le desir de partager leur fortune ; il communiqua ses dispositions

---

\* M. de la Fayette, né le 6 Septembre 1757, est aujourd'hui le dernier d'un nom depuis long-temps respectable aux Anglais.

En 1421, Gilbert de la Fayette ayant joint le corps qu'il commandait à un corps d'Ecoffais, à la tête duquel était le comte de Bukan, résolut de lever le siège d'Angers que faisait le duc de Clarence, frere de Henri IV, roi d'Angleterre.

Il s'avança jusqu'à Beaugé, entre la Loire & le Loir, où se donna une bataille, dans laquelle les Français comme les Anglais firent des prodiges de valeur.

2500 hommes des ennemis restèrent sur le champ de bataille. Le duc de Clarence fut tué de la main même du comte de Bukan. Le siège d'Angers fut levé. La Fayette & Bukan entrèrent en Normandie, investirent Alençon, & furent au-devant de Salisbury, qui accourait au secours de la place, & le forcèrent de se retirer.

Le succès de la bataille de Beaugé prépara l'expulsion des Anglais du royaume de France : cette expulsion fut définitive en 1450 & 1458.

Le comte de Bukan reçut en 1421 l'épée de comte-ble, & la Fayette fut élevé à la dignité de maréchal de France. C'étoit alors le quarante-huitième.

Le maréchal de la Fayette avait épousé Jeanne de Joyeuse. Il continua de servir le roi dans ses armées & dans ses conseils. Il fut appelé à la fameuse conférence tenue à Arras en 1435. Il est mort en 1463.

### 310 PRÉCIS HISTORIQUE.

aux agens que cette nouvelle république venait d'envoyer en France, & tout se prépara dans le silence pour le voyage qu'il projetait.

Dans cet intervalle on apprit les désastres de la campagne de 1776. Le général Howe se trouvait à la tête de 27000 hommes. Washington fuyait avec 2000, & comme un autre Atlas, semblait soutenir seul le nouveau monde; les Américains ne trouvaient plus en Europe ni crédit, ni protection : il devint impossible d'avoir un bâtiment pour transporter les officiers qu'envoyaient les agens du Congrès.

Une cause plus florissante eût moins excité l'enthousiasme de M. de la Fayette; il acheta un vaisseau à ses dépens, & relevant par-là le crédit des Américains, il se chargea seul des frais de l'entreprise.

Il est inutile de répéter & les obstacles sans nombre qu'il eut à combattre, & les hazards heureux qui soutinrent son secret.

Les efforts du gouvernement français n'empêchèrent pas qu'il ne partit, & le grand nombre des vaisseaux anglais qui croisaient devant tous les ports américains, n'empêchèrent pas que par le plus grand bonheur, il n'arrivât au mois d'Avril 1777 dans le port de Charles - Town, d'où il partit sur le champ pour Philadelphie.

Arrivé au Congrès, il ne demanda que deux grâces, l'une de commencer à servir en la simple qualité de volontaire;

## PRÉCIS HISTORIQUE. 311

l'autre de ne recevoir aucuns appointemens ; il reçut le brevet de major-général , & joignit la grande armée quelques semaines avant l'affaire de Brandiwine.

Il n'est pas inutile d'observer que dès le premier jour M. de la Fayette fut accueilli par le général Washington avec cette politesse franche & affectueuse qui caractérise ce grand homme ; il y répondit avec la même candeur , & depuis cet instant il regarda le quartier général comme sa propre maison. C'est là que se formèrent cette union tendre , cette confiance sans bornes , qui pendant cette révolution ont attaché ces deux amis , qui les ont si étroitement unis pendant toutes les vicissitudes particulières & publiques.

A la bataille de Brandiwine , M. de la Fayette fut blessé en ralliant une partie des troupes & les ramenant à la charge ; il arrêta les fuyards au pont de *Chester* , & à l'arrivée du général Washington , il se laissa transporter à Philadelphie , d'où il fut bientôt forcé de partir pour un lieu plus sûr , dans les montagnes.

Après six semaines de repos forcé par la blessure qu'il avait reçue , M. de la Fayette s'empressa de retourner au quartier général : la playe était encore ouverte ; mais ayant désiré de suivre le général Green dans un commandement qu'il eut dans le Jersey , il trouva l'occasion favorable pour attaquer un poste du lord Cornwallis , à nombre inégal ; il eut le bonheur de le battre , & le succès de cette heureuse témérité fut d'autant

### 312 *PRÉCIS HISTORIQUE.*

mieux reçu , que pendant cette campagne l'armée du général Washington n'était pas accoutumée aux triomphes.

En rendant compte au Congrès de cette affaire , le général Washington lui mande qu'il va donner au Marquis le commandement d'une division. C'est à la tête de cette division qu'il attendit les ennemis à Wite-Marsh , & qu'il suivit l'armée dans son camp de Valley-Forge.

Cet hiver est peut-être l'époque la plus dangereuse où se soient trouvés les Américains ; elle l'était d'autant plus qu'eux-mêmes ignoraient leur mal , & qu'il eût été ruineux de les en avertir. Dans ce moment aussi le Congrès a été divisé par des cabales ; il s'était formé un parti contre le général Washington , c'est alors que ce général , aidé de quelques amis , soit dans l'armée , soit dans le Congrès , dût réunir aux talens de la guerre , ceux des négociations.

Les généraux Green & Knox , M. de la Fayette , le colonel Hamilton , son aide-de-camp , & dans le Congrès le président Laurens & quelques autres , avaient sa plus intime confiance. L'instant d'une crise approchait , lorsque M. de la Fayette se rendit à York-Town , pour recevoir des instructions relatives à l'expédition du Canada.

Il faut avoir été dans les secrets du Congrès & des principaux de l'armée , pour rendre compte de tout ce qui s'est passé à cette époque : il suffira de dire que le peuple en général n'a pas un instant cessé d'être attaché à Washington , & que s'il l'eût

l'eût perdu , la désolation , quoique trop tardive , aurait été générale ; mais peu de personnes avaient assez de force pour s'opposer à l'intrigue , & assez d'adresse pour frapper dans le vif sans ébranler les fondemens de la révolution.

L'expédition de M. de la Fayette en Canada , ayant été peu connue , nous en donnerons ici les détails. Elle consistait à passer sur les glaces du lac Champlain , à s'emparer de Saint-Jean , de l'isle aux Noix & de Montréal ; mais comme il n'arrive que trop souvent , on s'était occupé du plan sans trop songer aux moyens. A son arrivée à Albany , M. de la Fayette ne trouva ni le nombre d'hommes , ni la quantité de vaisseaux & de munitions qu'on lui avait annoncé. Le temps pressait , & le dégel alloit arriver dans quelques semaines : il prit le parti d'abandonner le projet , & le Congrès reconnut depuis que ce parti pouvait seul lui éviter le funeste sort du général Burgoyne.

Il est impossible de ne pas arrêter un instant son idée sur la position présente où les Américains se trouvaient alors ; les frontieres du Canada & l'immense département du nord , défendu par huit ou neuf mille hommes , obligés de se multiplier pour en imposer aux troupes réglées & aux milices des ennemis , ainsi qu'aux incursions toujours renaissantes des sauvages , & d'un autre côté le général Washington à la tête de quatre mille hommes , dont la moitié avait la petite vérole , faisant face à dix-huit mille hommes de troupes réglées qu'il confine dans

### 314 *PRÉCIS HISTORIQUE.*

Philadelphie, & auxquelles il ôte jusqu'à l'idée de marcher à Valley-Forge.

Vers la fin de l'hiver les recrues arriverent à l'armée, & vers le mois de Mai elle fut en état de se présenter à l'ennemi. M. de la Fayette étant revenu de la grande armée fut chargé d'un corps séparé, sur la rive gauche du Schuylkill. L'inexacitude des milices placées sur la gauche, le fit entourer par toute l'armée anglaise commandée par les généraux Howe, Clinton & Grant ; il avait avec lui la fleur de l'armée américaine, dont la perte eût entraîné une ruine générale : il se retira du milieu des ennemis sans avoir perdu un seul homme.

Quelque temps après les ennemis évacuèrent Philadelphie, & se retirèrent à New-York à travers les Jerseys.

Tout le monde connaît les détails de la bataille de Montmouth, gagnée par les Américains. M. de la Fayette y commanda successivement l'avant-garde en second, sous le général Lée, ensuite les troupes ralliées par le général Washington, & placées pour arrêter l'effort de l'armée anglaise, enfin lorsque celle des Américains fut en bataille, le général Washington en donna la seconde ligne à M. de la Fayette.

L'armée victorieuse s'étant portée à Whiteplains, devant New-York, on en détacha deux mille hommes pour coopérer avec M. d'Estaing dans l'expédition de Rhode-Island ;

*PRÉCIS HISTORIQUE.* 315

M. de la Fayette en eut le commandement , & vint se mettre sous les ordres du général Sullivan , qui commandait dans cette partie. Il revint en France après cette expédition. Le Congrès consigna dans ses actes le témoignage des services qu'il avait reçus de ce jeune Seigneur , & lui fit présenter , en reconnaissance , par le docteur Franklin , son ambassadeur à Paris , une épée magnifiquement travaillée.

Son second voyage en Amérique n'est qu'une suite de travaux & de succès encore plus importants que les premiers ; & il va se dérober une troisième fois à l'empressement de ses amis , & aux louanges de ses compatriotes , pour braver de nouveaux dangers.









